Uitgegeven te No. 92, Waterstraat, Kaapstad elken Maandag en Donderdag Ochtend en met de eerstkomende post naar de Buiten-Distrikten verzonden.

Termen:-In de Stad per jaar Rds. 22; per kwartaal Rds. 5: 4.—In de Buiten-Distrikten voor de twee nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar; per kwartaal Rds. 7; doch waar al de stoffe van de Maandags Courant (in eene taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5: 4, per kwartaal.

*** Prys 8d. per enkeld Nommer.

Published at No. 92, Wale-street, Cape Town every Monday and Thursday Morning and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms: in Town Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 5: 4.—In the Country, (for the two Papers) Rds. 28 per Annum; per Quarter, Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5: 4: per Quarter.

*** Single Paper 8 pence.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN.

De Hr. W. P. R. Dixon, Bloemfontein, De Heer J. C. Hofmeyer, Burgersdorp; De Hr. C. Pritchard, Beaufort; De Hr. Th. Osterloh, Caledon; De Hr. P. C. van Ellewee, Clanwilliam; De Hr. T. Bedford, Jr. Colesberg, De Hr. D. Blanckenberg, Cradock; De Hr. C. Visser, George; De Hr. W. G. Zinn, Graaff-Reinet; De Hr. L. H. Beil, Hottentots Holland; De Hr. N. Meyer, Ex. Hartenbosch distrikt Mosselbaai, De Hr. C. W. Nelson, Knysna en Plettenbergsbaai; De Hr. M. Homman, Malmesbury, De Hr. D. A. de Villiers, Paarl; R. Cardinal, Swellendam; De Hr. P. Korsten, Stellenbosch; De Hr. ———, Somerset; De Hr. H. L. de Lange Vos, Tulbagh; De Hr. D. J. de Villiers, Tygerberg; De Hr. E. H. Langenbach, Richmond; De Hr. John Becker, Riversdale; De Hr. J. Brehm, Uitenhage; De Hr. J. Addey, Wellington, Afdeeling Paarl; De Hr. G. Beck, La. Worcester.

DEEL XXIII **DONDERDAG DEN 20 MEI 1852.** **No. 1720.**

Executeurs Kamer.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN VASTGOED.

DE Directeuren der Executeurs Kamer, behoorlyk geauthoriseerd door de Eigenaren, zullen publiek doen verkoopen,

OP MORGEN,

VRYDAG DEN 21 DEZER,

Dat welbekend Eigendom, bekend onder den naam van

ROCHESTER CASTLE INN,

gelegen aan den Algemeenen Weg naar Rondebosch, tusschen de 3de en 4de Mylsteen.

Het Huis is stevig gebouwd en zeer geschikt voor den Negotie handel.

Het belendend Land is verdeeld in 22 BOUWERVEN, en biedt eene gunstige gelegenheid aan ter belegging van Kapitaal.

Het geheel vormt een verkieslyk Eigendom, om reden van deszelfs ligging, en den geryflyken afstand van Kaapstad en Rondebosch.

☞ *Geen Strykgeld en Bonus zullen gegeven worden.*

De Verkooping zal precies ten 11 ure beginnen.

De Plankaart en Veilcondition kunnen gezien en vernomen worden ten Kantore der Executeurs Kamer, en by de Heeren BLORE & BARTMAN, Afslagers.

C. J. C. GIE, Sec.

Ververschingen zullen verschaft worden.

Executeurs Kamer.

VERKOOPING VAN VASTGOED,

AAN RONDEBOSCH.

DE Directeuren der Executeurs Kamer, geauthoriseerd zynde door den Heer WILLIAM PRESTWICH, zullen publiek doen verkoopen op

Vrydag den 28 dezer,

ten 11 ure precies,

het ondergemeld Eigendom:—

1. Zeker stuk Land, met daarop staande Woonhuis, front makende naar den algemeenen Weg, op de hoek van den Weg gaande naar den Heer STRAND MOSTERT, met Koetshuis, Stal, en andere Buitengebouwen.

2. Een stuk Grond, anex bovengemelde, welke verkocht zal worden in *drie* Perceelen, elk hebbende omtrent 45 voeten front naar den Weg. Dezelve zyn zeer Kostbare Bouwerven.

Het is zeer geschikt voor eene private Woning, of tot het dryven van den Negotie handel.

Dit Eigendom vereischt geene verdere aanbeveling. Men zal deszelfs waarde inzien wanner men het bezoekt en en bezigtigt.

☞ Liberaal Strykgeld en Bonussen zullen gegeven worden en de Koopconditien zullen gunstig gemaakt worden voor de Koopers.

Verdere byzonderheden zyn te vernemen op aanvraag ten Kantore der Kamer, Walestraat.

C. J. C. GIE, Sec.

Kaapstad, 13 Mei 1852.

De Heeren BLORE & BARTMAN, Afslagers.

Ververschingen zullen verschaft worden.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

Kostbaar Vastgoed

EN LOSGOED,

TE GRAAFF-REINET,

(Marktplein,)

OP ZATURDAG,

DEN 29 MEI 1852.

DE Ondergeteekende, in zyne betrekking als Testamentaire Executeur des Boedels van wylen Mejufvrouw MARTHA MARIA MELLET, Weduwe wylen den Heer JOHANNES JACOBUS HENDRIKZ, zal publiek doen verkoopen, op zeer gunstige voorwaarden, zeker

Huis en Erf,

gelegen op het Marktplein, Graaff-Reinet. Deze Woning, welke in den besten staat van reparatie is, en naar den nieuwsten smaak gebouwd, bevat twee voor en twee achterkamers, alle met planken vloeren, behalve groote Dispens en Keuken met Vuurplaat en andere gemakken, Buitenvertrekken, enz. Deszelfs ligging maakt het tot eene zeer verkieslyke Woning, en behoeft geene verdere aanbeveling.

Te gelyker tyd al het Losgoed tot den Boedel behoorende, bestaande in mahony en andere Tafels, Stoelen, Sofas, Ledekanten, Kasten, Koffers Spiegels, Waschtafels, Beddengoed, enz. Glas en Porselein, een plettysche Theeservies met zilver randen, silrer Lepels, enz. Keukengereedschap, en eene menigte andere artikelen, te veel om te melden.

J. R. MOSTERT, Test. Executeur.

Graaff-Reinet, 21 April 1852.

S. L. MEINTJES, Afslager.

In den Boedel van wylen Mejufvrouw HELENA GATHARINA MORKEL, Weduwe wylen PHILIPPUS ALBERTUS MYBURGH, Senior, van Hottentots Holland.

DE Ondergeteekenden, in hunne betrekking als Testamentaire Executeuren van dezen Boedel, zullen doen verkoopen op ZATURDAG den 29 Mei dezer, ten 11 ure 's morgens, by publieke Veiling, op de plaats zelve, het volgend Eigendom, te weten:—

1. Zekere vier Erven, anex elkander, gelegen in het bloeijende dorp Hottentots Holland, gemerkt No. 1, 8, 6 en 7, in Blok D., met een stevig Woonhuis en ruime Buitengebouwen daarop gebouwd, eene goede huur opbrengende.

2. Zekere vier Erven, anex elkander, gelegen als boven, achter vorenstaande, gemerkt No. 1, 2, 5 en 8, Blok T.

Deze Eigendommen wel gelegen zynde aan den ingang van het dorp, bieden eene gunstige gelegenheid aan ter voordeelige belegging van Kapitaal.

Te gelyker tyd zal worden verkocht het Losgoed, bestaande in Kasten, Lakasten, Ledekanten en Beddengoed, Stoelen, Tafels, Spiegels, Gordynen, Glas en Aardewerk, koper en yzer Keukengereedschap, enz. enz., alsmede, eene groote hoeveelheid Zilver en Plettywerk, en een paar groote gouden Schoen Gespen.

Liberaal Strykgeld en Bonussen zullen gegeven worden, en de Veilcondities, welke intusschen vernomen kunnen worden ten Kantore van de heeren RADELINGHUYS & WASSELS, zullen zeer gunstig voor de Koopers gemaakt worden.

P. G. MYBURGH, Sen. } Gez.
J. H. REDELINGHUYS, } Executeuren.

Kaapstad, 13 Mei 1852.

Berigt aan Crediteuren en Debiteuren

In den Boedel van wylen Mejufvrouw MARTHA MARIA MELLET, voormaals Weduwe wylen den Heer JOHS. JAES. HENDRIKZ, van Graaff-Reinet.

CREDITEUREN in bovengemelden Boedel, gelieven hunne pretentien binnen drie maanden van heden gerekend, by den Ondergeteekende intezenden, en die daaraan verschuldigd zyn, hunne schulden binnen den gemelden tyd te voldoen.

J. R. MOSTERT, Test. Exec.

Graaff-Reine, 21 April 1852.

Henry Rudd & Co.,

HEBBEN ontvangen per *Herald* en andere late aankomsten,

GEBROKEN en BROODSUIKER
BOTER in vaten en potten
Ham, Kaas en Engelsche Jenever
Sherry en Port Wyn, Champagne
Londonsche GEELE ZEEP
Compositie en Vet Kaarsen
Venster Glas, alle grootten
Azyn en fust en bottel
Gespleten Erwten, Styfsel, Blaauwsel, Pypklei
Wallsend en Hartley KOLEN
Verw Oliën, in vaten en kannen
LICHTGEELE SUIKER
Wit en rood Lood, zwarte Verw
Terpentyn, Witsel, Lamp Zwartsel
Bath Klinkers, geslepen Bierglazen en Kelken
Ingelegde Vruchten, Tafelzout, Atjar
Krenten in potten, Pruimen, ingelegd
Gemengd Beschuit, geassorteerd, Geleiën
Extra Zoete Olie.

Henry Rudd & Co.

HEBBEN ontvangen per *Herald, Bonanza* enz.

Sterke bruine Punjums en Baftas
Meubel Geruit, Ginghams
Kaarsekatoen, Chitsche Prints
Sterke Blucher Laarzen
Bever en vale ongekleede Hoeden
Vilt Hoeden in kleuren
Modische fluwelen hoogbol Hoeden
Manden in groote verscheidenheid
Witte en groene Baai, Flennel
Ryke fluwelen Mantels
Zwarte en Witte Prints
Onderscheiden soorten Berlynsche Wol
Katoenen en wollen Dekens
Onderscheiden soorten gemaakte Kleederen
Wolzakken, Graanzakken, en verscheidene andere
Stapel Manufacturen.

LICHTGEELE SUIKER.

TE koop aan de Pakhuizen van

HENRY RUDD & Co.

J. B. Robertson & Co

HEBBEN ontvangen ex "FAITHFUL" en "HERALD,"

Fosters No. 4 Graven	Electro Olie, Azyn en Eijerstanders
Dito 4 Schoffels	Dito dito Likeurstanders
Geslagen Lood	Dito dito Mosterdpotten en Zoutvaatjes
Engelsch Staafyzer	Dito dito Snuiters en Bakjes
Bladyzer	Blikken Couvertures
Gegoten en Bladstaal	Staande Spiegels van alle grootten
Patente Zink voor Daken	Lederen Beursjes
Gekookte en raauwe Lynolie, in kannen en vaten	Palmers Metalasche it Kaarsen
Stockholmsche Pik	Patente Sperm Kaarsen
Yzeren Pypen, 2 tot 4 duim	Compositie Kaarsen
Grondverw, verschillende kleuren, in kleine blikjes	Geriffelde Oog Naalden
Londonsche Lym	Zeil en Knoop Naalden
Groene Koperas	Meetbanden, 25 tot 60 voet
Witsel, in kleine vaatjes	Hennip en katoenen Vischlynen
Best beproefde Kettings, met korte Schakels, ¼, 5-16 en ⅜ duim	School Leien
Hollandsche en Engelsche Harken	Huis Blaasbalgen
Toonbank Weegmachines	Roode en zwarte Inkt
Vuurchermen en Yzers	Do. do. Lak.

Als ook eene groote en verschillende verscheidenheid Sloten, Grendels, Scharnieren, Schroeven, enz. enz. (alles tegen aanmerkelyk lage prijzen.)

Yzer en Hout Pakhuizen, 60, Pleinstraat.

MEMEL HOUT,

NU landende ex "*Faithful*," BALKEN van 25 tot 45 voet lang. J. B. ROBERTSON, & Co.

Yzer en Hout Pakhuizen, 60 Pleinstraat.

Ontvangen ex "*Herald*",

EENIGE weinige MUZYKDOOSJES, acht deuntjes spelende, tegen verminderde pryzen.

J. B. ROBERTSON, & Co.

Yzer en Hout Pakhuizen. 60 Pleinstraat.

ONTVANGEN per *Poictiers, Gratitude, Harbinger, Faithful* en *Bosphorus*, en nu landende ex *Coromandel* en *Herald*, allerlei soorten DROOGERYEN, insluitende Artikelen voor *Snuifmakers;* alsmede Chemicalien en Pharmaceutische Toebereidselen, Ontleedkundige Instrumenten en Pharmacentische Behoeften, Patent Medicynen, Peperment en andere Koekjes en Jujubes, en eene menigte andere artikelen (te vinden in het Engelsch gedeelte van dit blad.)

VERSCHE GEZONDE INDISCHE BLOEDZUIGERS, per laatste aankomsten van Madras.

C. SCHMIETERLOEW & Co.,

Chemisten en Droogisten in het Groot en Klein, Opvolgers van KUNHARDT & Co.

Kaapstad, 14 Mei 1852.

Photographisch Etablissement,

No. 38 LOOPSTRAAT,

(Over de Apotheek van den Heer Juritz).

J. PAUL berigt zyne vriendelyke begunstigers en vrienden, dat juist per AJAX van Engeland ontvangen hebbende een groot assortement van de nieuwste en smaakvolste artikelen, bestaande in verschillende patronen vergulde Lysten en eene groote verscheidenheid Morokeinsche doosjes met verguld gewerkt beslag, hy nu in staat is zyne ontwerpen in bovengemelde kunst met meer vrucht uittevoeren, en om het publiek de gelegenheid te geven naauwkeurige Portretten te bekomen tegen verminderde pryzen

NB. Portretten genomen in den korten tyd van 10 tot 15 seconden, dagelyks tusschen 10 en 4 uren.

Amerikaansche Produkten.

Op Morgen Ochtend,

21 DEZER, TEN 10 URE.

ZAL de Heer J. G. STRYTLER verkoopen aan de Pakhuizen van de Ondergeteekenden, GROENTEPLEIN, de volgende AMERIKAANSCHE PRODUKTEN ex *Velox*, te weten:—

Geassorteerde Klappertjes
Styfsel
Extra Vet Kaarsen
Versche Boter
Vaten beste Mes Spek } In entrepôt of impost betaald.
do. Rundvleesch }
do. Meel, extra }
Potasch, voor Zeepsieders
Bylen
Kafsnyders
Ploegen
Kruiwagens
Zaad Garst, Koren en Melies
Vaten Caro'ina Ryst
Talk, extra
Slaapkamer Meubelen
Stoelen, geassorteerd
Riemen, Emmers, Balies
Meubakken, Bezems, enz. enz.

Mede zullen worden verkocht.

Mauritius Suiker, Mooghy Ryst, Kandy Suiker, gespleten Erwten, Knopjes en Oranje Pekoe Thee.

BROADWAY & HERMAN.

20 Mei 1852.

Beschadigd Yzer,

OP MORGEN NAMIDDAG,

21 dezer, ten 2 ure,

ZAL de Heer J. G. STRYTLER, voor rekening der assuradeurs verkoopen, aan het PRODUCTEN PAKHUIS van de Ondergeteekenden, ACHTER DE MARKT,

Eene hoeveelheid Staaf en Rond Yzer,

Geland in eenen beschadigden staat ex SCIENCE, van Londen.

BROADWAY & HERMAN.

20 Mei 1852.

Vermiste Banknoten.

DE volgende BANKNOTEN gestolen zynde uit Maalzakken van de Post, tusschen *Beaufort* en *Ceres*, wordt het Publiek by deze gewaarschuwd eenige van dezelve aantenemen, en verzoekt de Ondergeteekenden te voorzien met zoodanig narigt betrekkelyk dezelve, als in hun vermogen mogt zyn, ten einde te leiden tot de overtuiging van diegenen die in den diefstal betrokken zyn.

Kaap de Goede Hoop Banknoten, Nos. 10842 en 734 voor £5 elk.

Koloniale Bank Noot, No. 161 voor £10.

Kaapstad den 18 Mei 1852.

L. H. TWENTYMAN & Co.

L. H. TWENTYMAN & CO.

Landen uit de "Coromandel,"

COMPOSITIE en SPERM KAARSEN

PAARL GORT
GESPLETEN ERWTEN
DURHAM MOSTERD
ATJAR
ZOETEMELKSCHE KAAS
GEKOOKTE OLIE
ZWAVELSTOKJES, in ronde doosjes
PYPKLEI
MANDJES ZOUT
DUIM BLAAUW
STYFSEL enz.

24 Heerengracht.

Eene overzending van Edward's patente gepreserveerde Aardappelen, juist ontvangen per Bonanza.

DEZE verkieslyke en economische groente-spyze (binnen weinige minuten gekookt) is aangenomen door de Vereenigde Dienst van Groot Brittanje, alsmede door andere publieke Scheeps Leveranciers, hetgeen bewyst dat het een kostbaar artikel van voordeel is (goed blyvende in alle tyden en luchtstreken.) De GEPRESERVEERDE AARDAPPEL is zeer vervoerbaar en gepakt in vierkanten metale Kastjes van 14, 28, 56 en 112 ℔ met aanwyzing tot gebruik.—Te bevragen by

L. H. TWENTYMAN & Co.

Venster Glas.

NU LANDENDE ex "HERALD," VENSTERGLAS, ALLE GROOTTEN.

Alsmede,

YZERWERK en MESSENWERK, IN GROOTE VERSCHEIDENHEID.

L. H. TWENTYWAN & Co.

24 Heerengracht.

Voor Kerken.

JUIST ONTPAKT, twee dier prachtige Kerk Muzyk Instrumenten, door ALEXANDRE, van Parys, genaamd

Orgel Melodiums,

in fraaije Rozenhouten Kasten, met 12 Registers. Een uitmuntende en *goedkoope* plaatsvervanger voor een wezenlyke Kerk Orgel, welke groote *kracht*, met *welluidendheid* en *verschil* van toon vereenigt, en uitnemend geschikt zyn voor Kerken omtrent 800 personen bevattende.

Voor bezigtiging en byzonderheden adres by

J. C. SILBERBAUER.

Kaapstad, 47 St. Georgestraat, 10 Mei, 1852.

Uitgebreide Publieke Verkooping,

AAN DE PAKHUIZEN VAN

MCDONALD BUSK & CO.

DE Verkooping voor Heden Morgen aangekondigd zal worden gehouden op

Dingsdag aanst., den 25 dezer,

Wanneer zullen worden verkocht, verscheidene Balen en Kasten

Beschadigde Goederen,

Voor rekening van wien het zoude mogen aangaan, en

BINNENSHUIS,

Een uitgezocht assortement Modekramery, in fluwelen, stroo en fancy Hoedjes, Mutsen, ryke Shawls, Linten, Zyden, en verscheidene pakkaadjes fancy Goederen.

McDONALD BUSK & Co.

R. J. JONES, Afslager.

BERIGT.

DE Ondergeteekende voornemens zynde de Kolonie voor een korten tyd te verlaten, verkoopt uit, zyn tegenwoordige

Voorraad Stapel Goederen

TEGEN INKOOPS PRYS.

En wat na twee maanden van HEDEN overblyft, zal by publieke Veiling worden verkocht, waarvan behoorlyk kennis zal worden gegeven.

Georgestad, 1 Mei 1852.

A. ROBERTSON.

Eiken Blokken, Duigen, enz. enz,

PUBLIEKE VERKOOPING AAN

Het ZUIDER ZEEHOOFD, (Oude Hoofd.)

OP WOENSDAG den 26 MEI, ten half 11 ure a.m., zullen door de Heeren BLORE & BARTMAN worden verkocht,

60 a 70 Eiken Blokken, verschillende grootten
20 vaten Harpuis
30 Sweeps
3000 Pypduigen,

Alles zonder Reserve.

W. ANDERSON & Co.

OP aanstaande ZATURDAG den 22 dezer, zal op de *Parade* publiek worden verkocht, een span van ACHT wagenpaarden, van buiten en in goede conditie.

Deze verkooping biedt eene gunstige gelegenheid aan Omnibus Dryvers en anderen om zich te voorzien.

Aan Buitenlieden.

DE Ondergeteekende neemt de vryheid Buitenlieden en andere te berigten, dat hy de plaats voorheen, door den Heer Rutgers, aan YZERPLAAT geoccupeerd, gehuurd heeft, alwaar hy door goede behandeling, een deel van de begunstiging der Buitenlieden hoopt te genieten.

VISCH en KALK altyd voorhanden, alsmede STALLING, WYN, STERKE DRANKEN, KRUIDENIERSWAREN, enz.

R. CLARKSON.

Yzerplaat, 14, April 1852.

Union Bank.

NARIGT wordt by deze gegeven, dat eene SPECIALE ALGEMEENE VERGADERING VAN AANDEELHEBBERS in de UNION BANK, gehouden zal worden, ten Kantore der Bank, op DONDERDAG MORGEN, den 17den JUNY aanstaande, ten 11 ure, tot het KIEZEN van EENEN DIRECTEUR, in plaats van wylen den Wel-Ed. Heer P. G. BRINK.

Op last van Directeuren,

THOS. HUDSON, Kassier.

Union Bank, 18 Mei 1852.

PUBLIEKE VERKOOPING,

In het thans Bloeijend Dorp

WELLINGTON,

Van 20 Fraaije Bouwerven

DE Ondergeteekende daartoe geauthoriseerd zynde, zal op MAANDAG DEN 7 JUNY aanst., per Publieke Veiling op de plaats selve verkoopen, 20 fraaije Bouwerven, gelegen aan de Oost zyde van bovengemeld Dorp, ieder Erf front makende naar de eene of de andere van de twee nieuwe straten afkomende, en een gedeelte vormerende van den grooten Weg van Bainskloof naar gemeld Dorp, zynde de ligging der Erven byzonder gezond en geschikt tot eenig handel. Daar dit Dorp thans sterk toenemende is, en er nog groote aanvraag voor woningen is, en de waardy van Vastgoed Sedert het maken van Bainskloof zeer gezien is, zoo levert deselve eene goede gelegenheid op, tot belegging van Kapitaal.

Plannen liggen ter inzage in de Koopmans Beurs, Kaapstad, aan Turpin's Hotel, te Stellenbosch, by de Heeren DE VILLIERS & HAUPT, Paarl, als ook by den Ondergeteekende waar mede de Koopkonditien te zien zyn.

Bonus en Ververschingen zullen gegeven worden

P. J. PENTZ, J. Fz. Afslager.

Wellington, Mei 17 1852.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

170 *gedresseerde en ongedresseerde Trek- en Jonge Ossen.*

IN den loop der aanstaande maand, dag en plaats nader te bepalen,—zal voor rekening van den heer D. W. ACKERMAN, bovenstaande Verkooping gehouden worden—Deze Ossen die door hem zelf worden opgebragt, worden verzekerd niet alleen extra en goed maar ook byzonder rein te zyn, en zoo als nog nooit vroeger door hem zyn opgebragt geworden.

J. W. MOORREES, Vendu-Adm.

Malmesbury, 15 Mei 1852.

PUBLIEKE VERKOOPING.

TE CONSTANTIA.

DE Ondergeteekende zyne Plaats "WITTEBOOMEN," uit de hand verkocht hebbende, zal op gemelde plaats laten verkoopen, op VRYDAG, den 4 Juny aanst., zyn Losgoed, bestaande in:—

VATWERK,—als Stukvaten, Leggers, Gestkuipen en andere Balies, en kleiner Vatwerk, Brandewynsketel met toestel, en ander noodig Keldergereedschap.

Een nette Plesierwagen, met twee stel dubbele en een stel enkele Tuigen, twee Karren, een Hout en een Marktkar, een Eseltuig, twee Kruiwagens, een Aambeeld, Schroef, Schaafbank en ander Gereedschap.

LEVENDE HAVE,—Vyf goed gedresseerde Muilezels, 2 Paarden, 3 Koeijen, en 3 Vaarsjes van uitmuntend ras, Varkens, enz.

HUISMEUBELEN,—Ledekanten, Kleederkasten, twee stel Etens en andere Tafels, Stoelen, Katels, Waschtafels, enz., Pikken, Graven, Bylen en vele andere nuttige Landbouwgereedschappen.

J. W. BRUNT.

Witteboomen, 14 Mei 1852.

J. G. STEYTLER, Gz Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING

Van een kostbare Plaats,

GELEGEN NABY CONSTANTIA.

BEKEND ONDER DEN NAAM VAN

"EAGLES NEST."

DE Ondergeteekende heeft last ontvangen te verkoopen onmiddelyk na de Verkooping van het LOSGOED van den Heer BRUNT, op den **4 JUNY aanst.**

Bovengemelde Plaats, groot 42 morgen, beplant met meer dan 200 Vruchtboomen, en 20,000 Wynstokken, heeft een uitmuntende Moerstuin, zynde de grond van de vetste soort. De Gebouwen op d zelve bestaan uit Woonhuis, bevattende 4 Kamers, Voorhuis, Koetshuis, Dispens, enz., alsmede Wynkelder, Stal en andere Buitengebouwen, allen in volkomene reparatie en de weg daarheen is in goede orde.

LIBERAAL STRYKGELD en BONUS zullen gegeven en de Koopkonditien zullen voor den Kooper voordeelig worden gemaakt.

J. G STEYTLER, Gz, Afslager.

Kaapstad, 19 Mei 1852.

N.B. De Plaats kan eenigen dag voor de Verkooping bezigtigd worden.

WORCESTER.

WILLIAM ALFRED STEEDE, neemt de vryheid het Publiek van Worcester en dies omstreken bekend te maken, dat hy in de familie van den Heer WOUTER HUGO, in het Dorp Worcester, begonnen is met instructie te geven in de Engelsche Taal, Schryven, Cyferkunst, Aardrykskunde, enz. enz., en dat hy begerig is, benevens de Kinderen van den Heer HUGO, nog twee of drie Jongelingen van 10 tot 15 jaren oud aantenemen als Dagscholieren.

Termen: Rds. 12 per maand; een maand te voren kennisgeving wordt verwacht voor een kind uitgenomen wordt.

W. A. STEEDE, vestigt de aandacht van Ouders op de volgende Getuigschriften:—

No. 1.

Ik Ondergeteekende verklaar dat de Heer W. A. STEEDE, zich gedurende een tydvak van achttien maanden als Onderwyzer van myne Kinderen by my aan huis bevond, en dat hy zich niet alleen in zyne betrekking als Onderwyzer ten vollen van zyn pligt gekweten heeft, maar ook gedurende dien tyd, in alle opzigten, in zyn privaat gedrag en wandel onbesproken en onberispelyk heeft gedragen.

(Get.) JACOB DE VOS.

Breede Rivier, 12 Aug. 1850.

No. 2.

Ik Ondergeteekende kan niet nalaten te declareren, dat de Heer W. A. STEEDE, die zich voor een tyd van 6 maanden by my aan huis als Onderwyzer van myne Kinderen bevindt, alsmede van anderen Kinderen myner buren, zich in alle opzigten zoo wel als Onderwyzer, als in zyn privaat gedrag onberispelyk van zyn pligt gekweten heeft. De reden dat hy myne familie verlaten moest, was de langdurige ziekte myner vrouw. Ik kan hem dus een ieder recommanderen.

(Get.) P. R. DU TOIT.

Over Hexrivier, 5 Maart 1851.

No. 3.

Myn oudste Zoon groote vorderingen gemaakt hebbende gedurende de ses maanden dat hy door den Heer W. A. STEEDE, onderwezen wierd ten huize van den Heer P. R. DU TOIT, zoo was ik verblyd zyne diensten voor eenige maanden, voor hy zich by den Heer H. A. DU TOIT, zoude nedergezetten te genieten, en het is met groot genoegen dat ik hem in alle opzigten als onbesproken en respectabel vond.

(Get.) J. P. KLOPPERS.

Over Hexrivier, 2 Aug. 1851.

No. 4.

Gedurende 8 maanden dat zich de Heer W. A. STEEDE by my aan Huis als Onderwyzer myner kinderen bevond, heeft hy zich zoowel als Onderwyzer, als in zyn privaat gedrag goed van zyn pligt gekweten, en moet ik hem den lof toezwaaijen dien hy by my verdiend heeft.

(Get.) H. A. DU TOIT.

Over Hexrivier, 10 April 1852.

PROFESSOR HOLLOWAYS

ZALF.

H. C. ROBINSON, KAAPSTAD.

AANGESTELD Agent voor de Kaapstad en een Westelyke Distrikt, is thans bezig Sub Agenten te benoemen in al de steden binnen de limieten.

Tot geryf van Buiten-klanten zyn de omslagen of voorschriften in het Hollandsch en Engelsch gedrukt

Deze buitengewone Zalf geneest de gevaarlykste Wonden en Zweren, zeere Beenen, zeere Borsten, zeere Tepels, Zeerekeel, Chiego Voet, Kaken en Cocos Bay, of Afrikaansche Kliersiekten, steen of verzwerende Kanker, Aanbeyen, Builen, Gezwellen, vertrokken en styve Gewrichten, Kropgezwel, Dauwworm, Brandzeeren, gespleten Handen, Winterhanden, Podagra, Jicht en bykans elke andere uitwendige ongesteldheid, vooral de beet van de Muskiet en Zandvlieg

Verkocht aan des Eigenaars Etablissement, 244, *Strand, London*, en door bykans alle respectabele Verkoopers van Geneesmiddelen door de geheele beschaafde wereld.

Voorstellen van partyen die Sub-Agentschappen, in de Buiten Steden verlangen, (indien per brief postvry,) zullen dadelyk acht op gegeven, en gunstige voorslagen gedaan worden.

N.B. Remitentie moet gedaan worden in de Kaapsta p

AGENTEN ALREEDS AANGESTELD.

De Heeren BARRY & NEPHEWS, Swellendam.
— " " Port Beaufort,
— " " Bredas Dorp.
— " " Zwarteberg.
— " " Riversdale.
— BARRY & Co. Mosselbaai.
— " " George Stad.
De Heer J. P. WIGGENS, Koopmansrivier.
— VAN DER BYL & DENYSSEN, Malages.
— HUXLEY, Simons-stad.

Kaapstad, 15 Oct. 1851. H. C. ROBINSON.

ADVERTENTIE.

EEN jong mensch, omtrent 20 jaren oud, onlangs van Duitschland gearriveerd, die alaar eenen geruimen tyd in een Rekenkamer was geweest, verzoekt eene Situatie.—Eenige soort van bezigheid zal door hem aangenomen worden. Aan de Buiten Distrikten zal hy de voorkeur geven.—Het Salaris betreft zal niet zoo naauw op gezien worden, als wel op goede behandeling.

Aanzoek gelieve gedaan te worden per Brief geadresseerd J. B. Kaapstad, ten Kantore van dit Blad.

Kaapstad, 15 Mei 1852.

WYNBERGSCHE FEEST,

Ter viering van den geboortedag van Hare genadige Majesteit,

KONINGIN VICTORIA,

OP MAANDAG,

DEN 24 MEI.

Onder de Patronagie van Z. E. den Luit. Gouverneur en Mevrouw DARLING.

HET bedragen van Pryzen, enz., is door het Committee geregeld als volgt, zynde het Prospectus van de vermaken voor dien dag, en Inteekenaren worden byzonder verzocht alle onbetaalde inteekeningen intezenden, om de Commissarissen in staat te stellen hunne engagementen te bestryken. Indien het weêr op den 24ste ongunstig mogte zyn, zal het saluit gevuurd en de vermaken uitgesteld worden tot den eersten schoonen dag, waarvan in tyds tot algemeen narigt kennis zal worden gegeven.

1. *Voetbal Spel.*—Zyden te worden gekozen door Commissarissen, of zoodanige personen als zy daartoe aanstellen mogen. Prys, den Voetbal en 5s. voor den Winner.

2. *Pony Race.*—Voor Hitten niet hooger dan 13½ handen. Heats, Post Entré 5s. te gaan naar den Winner met £5 uit het fonds der inschryvers. Veder gewigt. Winner te worden verkocht voor £15, indien geëischt na den Wedloop. 2de paard de eerste keus te hebben, en zoo vervolgens tot de andere niet "distanced." Geld dadelyk te worden aangeboden aan den beoordeelaar van den Wedloop, die de vraag doen zal, zoodat er geen verzuim moge plaats hebben in de beslissing. Slechts 10 minuten toegestaan om alle vorderingen door den beoordeelaar te doen vereffenen, die den tyd houden en bepalen zal.

3. *Hack Race,* voor een vat Constantie wyn, gegeven door den heer R. VAN REENEN. Entre 5s. mede voor den Winner. Heats. Gewigt niet minder dan 11st. Winner te worden verkocht voor £20, indien gevorderd, als in Pony Race.

4. *De Dames Beurs,* waarde £10. Entre £1, mede voor den Winner, dat verkocht zal worden voor £35 indien gevorderd, enz., als in de Pony Race. Gewigt niet minder dan 5st. 12 lbs. voor tweejarige; 7st. 10 lbs. voor driejarige; 9st. 3 lbs. voor vierjarige; 9st. 12 lbs. voor vyfjarige; 10st. 2 lbs. voor zesjarige; en onder 10st. 4 lbs.

5. *Fancy Race.*—Entre 5s. te gaan naar den Winner, met £5 uit het fonds der inschryvers. Winner te worden verkocht voor £15, indien gevorderd als in Pony Race. Ryders te worden gekleed in Maskerade of Fancy Kleeding, groote pruiken, opgetoomde hoeden, bokstaartjes, mob mutsen, onderrokken, of eenige andere soort van buitensporige Kleeding, om grappen te maken.

6. *Koninklyk saluut, 21 schoten.*

Bende.—"God save the Queen," en "Rule Britannia," en dan naar de Tiffins, Veldpartytjes, enz., gedurende anderhalf uur, gedurende welken tyd er zyn zal, klimmen op met vet gesmeerde palen om pryzen; op handen en voeten geblinddoekt loopen om bier; loopen in zakken; Kruiwagen race hoogte af geblinddoekt, en vele *et ceteras* om ondermeenzucht en welgelukte mededinging te verzekeren.

7. *De Victoria Beurs,* waarde £15. Entre £1, mede naar den Winner. Heats. Gewigt niet minder dan 11st. Winner te worden verkocht voor £10, indien gevorderd, als in Pony Race.

8. *De Ossen Race.*—Prys £1 10, zonder entre. Fancy Kleeding, halve lengte van de baan in tegenovergestelde rigting bereaf, naar de gewone afzet plaats.

9. *De Hurdle of Spring Race,* op de oude baan. Post entre, £1, met £10 van het fonds der inschryvers. Heeren ryders in vossenjagt kleeding,—niet minder dan 11st gewigt. Winner te worden verkocht, indien gevorderd, als in Pony race.

10. *Hack Race.*—Post entre 10s. met £7 10 van het fonds der inschryvers, beide naar den Winner. Gewigt niet minder dan 11st. 7 lbs. Winner te worden verkocht voor £20, indien gevorderd als in Pony Race. Paarden of Hitten welke een Wedloop gewonnen hebben op eenige publieke renbaan in de kolonie kunnen in geen der voorgaande beursen loopen, behalve in de Hurdle Race; en wanneer de zoodanige by misgissing mogen loopen, zal noch prys, noch Beurs, noch Entre geld aan de zoodanige worden toegekend.

11. *Een Muil en Steenezel Race.*—Entre 2s. 6d. en £2, te gaan naar den Winner. Halve lengte van de baan; hoogte af, veder gewigt.

12. *De Koddige Race.*—Entre 2s. 6d te gaan naar den Winner, met £2 uit het fonds der inschryvers. Ryders, in fancy kleeding, te worden verwisseld naar welgevallen der Commissarissen, elk des anderen paard rydende. Eigenaar van het laatst inkomend paard, niet "distanced," te worden beschouwd als Winner.

13. *Een Varkens Race.*—Spek schaarsch in de markt zynde, verwacht men dat er vele mededingers zullen zyn; en daar regte spel altoos beschouwd wordt als een kleinood welke in Engelsche spelen behoorde bewaard te blyven, kunnen diegenen die betrapt worden op het gebruiken van vryheden met eenig ander behalve het wettig deel (den staart) verwachten naar verdiensten gestraft te worden door eenen Commissaris die speciaal benoemd zal worden om toetezien dat regt gedaan wordt. Hy of zy die zoo gelukkig mogte zyn als om het Varken by den staart te vangen en hetzelve by dat lid alleen opteheffen zoo hoog als zyn of haar neus, zoo als het geval mogte zyn, wanneer men regt op staat, zal beschouwd worden als de Winner, en kan het zoo spoedig opeten als hy of zy verkiest.

Weddenschappen, Hack of Pony Races, kunnen voor geloopen worden, indien er tyd overig is, mits aanzoek doende by de Commissarissen, en zich onderwerpende aan hunne bepalingen.

Een Spring Heining voor liefhebber Vossenjagers en anderen.

Voet Races.

Twee goede *Benden* Muzykanten zullen tegenwoordig zyn.

Geen valsche afzetting zal toegelaten worden; afzet teekenen zullen behoorlyk opgehelderd worden, en iemand dezelve niet gehoorzamende zal zyn kans verbeuren.

De Beugel zal driemaal duidelyk geblazen worden om optezadelen, te verzamelen en de baan te zuiveren, voordat men afzet voor elke heat.

Vuurwerken en een Luchtbal des Avonds.

Paarden welke bestemd zyn om te loopen voor de *Victoria en Dames Beurzen,* moeten geënterd worden per brief, insluitende het entre geld, behoorlyk verzegeld, aan den heer MOORE, Klerk van de Baan, Wynberg, tegen 5 uren p.m., op ZATURDAG den 22 dezer. De byzondere Race voor welke elk paard moet worden ingeschreven, moet op den omslag van den brief geschreven zyn. Ouderdom, kleur, geslacht, en kleuren van de ryder, moeten in den brief omschreven zyn.

Geauthoriseerde Inteekenings Lysten, elk geteekend door Commissarissen, zyn in handen van bevoegde personen benoemd om de inteekeningen intezamelen, ten einde de kosten met bovenstaand Prospectus gepaard gaande te bestryken.

Op gezag van Commissarissen kunnen de RACE BILLS voor het op handen zynde feest alleen echt bekomen worden aan de Drukkery van W. L. SAMMONS, Caledonsplein, Kaapstad, en by R. HAYBITTEL, Wynberg Herberg—Prys, 3d.

Commissarissen,
Kol. ANSTRUTHER,
Kapt. RATTRAY,
Dr. GIRD,
Kapt. HALY,
Majoor SHUCKBURGH,
De heer G. F. ROWAN,
Dr. BAILEY,
De heer P. VIGORS.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van NICOLAAS DANIEL LOMBARD.

OP DONDERDAG den 3 Juny aanst. zal aan de Woning van den Insolvent op de plaats Witteklip, aan de Saldanhabaai, publiek worden verkocht, al de Goederen tot voormelden Boedel behoorende, bestaande in Trek en Rypaarden, aanteel Beesten, eene hoeveelheid Graan, een Paardenwagen, Zadel en Toom, eenige tot de Boerdery behoorende Gereedschappen en verscheidene stukken gewoon en goed Huisraad.

J. W. MOORREES, Eenige Curator.
Malmesbury, 17 Mei 1852.

Ichaboe Guano.

TE koop, tegen £5 per Ton, aan het Pakhuis van
A. & E. DE PASS.
22 St. Georgestraat.

Nieuwe Goederen.

Juist aangekomen per "Coromandel" en "Herald",

In byvoeging tot groote fakturen onlangs per "Elizabeth," "Faithful" en "Bonanza" ingevoerd.

HAMILTON ROSS & Co. landen nu uit bovengemelde Vaartuigen, een verdere factuur Stapel en andere Goederen, voor het saizoen geschikt.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekende zyne Plaats aan zyn Stiefzoon, den heer HENDRIK NEETHLING, J. C.z., verkocht hebbende, zal dien ten gevolge, op WOENSDAG den 2 Juny aanstaande, publiek doen verkoopen,—

Cirka 140 leggers nat aan Vatwerk, bestaande in Stukvaten, en Ryders,
10 Kuipen,
Trap en Onderbalies,
2 Brandewynsketels,
2 Karren,
3 Paarden,
4 Melkgevende Koeijen
1 Extra goedgeteelde Bul
1 Extra goede Kar op Veren met Tuigen enz. compleet
100 Bokken.

Alsmede eenig Huisraad, bestaande in Tafels, Stoelen, Ledekanten, Kassen, Beddens, enz. enz.

CHRISTMAN JOEL ACKERMAN.
Stellenbosch, 18 Mei 1852.
De Heer J. WEGE, Vendu-Adm.

Breda's Plantatie te Koop.

HET Huurkontrakt met ultimo Mei ll. verstreken zynde biedt de Ondergeteekende dezelve op zeer voordeelige voorwaarden te koop. Voor nadere informatie adressere men zich ten Kantore van den Heer PIETER G. VAN BREDA, hoek van Lange en Kerkstraten, Kaapstad.

K. VAN BREDA.
Paarl, 1 Mei 1852.

Guano te Koop,

AAN de beste kwaliteit, aan de Pakhuizen van
PHILLIPS & KING.

BERIGT.

IN HET HOOGE GEREGTSHOF,
Tusschen JONANNES PETRUS VISSER, Eischer
en
ANNA MARIA VISSER, geboren MEYER, Gedaagdesse.

NARIGT wordt by deze gegeven, dat de banden des huwelyks tusschen bovengemelde partyen bestaan hebbende, ontbonden zyn by vonnis van het edele Hooge Geregtshof, gedagteekend 18 Mei 1852.

Berigt aan Debiteuren en Crediteuren.

In den Boedel van wylen PETRUS ARNOLDUS GILDENHUIS, en nagelatene Weduwe SUSANNA CATHARINA GILDENHUYS, geboren SNYMAN.

ALLE personen verschuldigd aan bovengemelden Boedel, worden verzocht hunne respective schulden te betalen; en alle personen vorderingen hebbende tegen gemelden Boedel, worden verzocht dezelve inteleveren, voor of op den 1ste October 1852, by de Ondergeteekende Weduwe en Executrice, ter plaatse BRANDSPUIT, Burgersdorp, Colesberg.

SUSANNA CATHARINA GILDENHUYS,
Executrice.

TWEEDE TROEP.

2100 *Extra vette Hamels,*
130 *Dito do. Slagtossen.*

DE Ondergeteekende zal op VRYDAG den 28ste dezer, aan Joostenberg, ter plaatse van den Heer J. C. DE WAAL, per publieke Vendutie laten verkoopen, bovengem. getal Hamels en Ossen, welke in een extra goede konditie zyn, en niet te voren uit de hand verkocht zullen worden.

Paarl den 17 Mei 1852. H. G. F. ENSLIN.
De Heeren DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Adm.

130 *Gedresseerde Trek- en jonge Ossen, en Slagtkoeijen.*

DE Ondergeteekende zal op MAANDAG den 31 dezer, aan Driefontein ter Plaatse van den heer G. M. DE VILLIERS, gelegen aan Groenberg, per publieke vendutie laten verkoopen bovengem. getal trek en jonge Ossen en Koeijen, welke zeker present zullen zyn.

P. J. LIGNAUT.
den 17 Mei 1852.
De heeren DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Adms.

90 *Extra vette Slagt Ossen en Koeijen.*

DE Ondergeteekende zal op DONDERDAG den 3 Juny eerstk. aan Eenzaamheid, ter Plaatse van den heer JACUS MEYBURGH, per publieke vendutie laten verkoopen bovengem. getal extra vette Slagtossen en Koeijen welke zeker present zullen zyn, en niet te voren uit de hand worden verkocht.

P. J. BLIGNAUT.
den 17 Mei 1852.
De Heeren DE VILLIERS & HAUPT, Vendu-Adm.

2000 *extra vette Schapen.*
100 *do. Kapater Bokken (uitmuntend.)*

OP MAANDAG den 24ste dezer, zal de Ondergeteekende publiek doen verkoopen, ter plaatse van den Heer J. DE WAAL, Joostenberg, bovengem. getal extra vette Schapen en Bokken, welke zeker op den dag der verkooping present zullen zyn. De Ondergeteekende te wel bekend zynde is het onnoodig het Vee aan Heeren Slagters en het publiek aantebevelen.

Den 12 Mei 1852. M. A. GOETZ.
D. A. DE VILLIERS Vendu-Adm.

225 *extra vette Slagt, Trek en Jonge Ossen en Koeijen, waaronder gekleurde spannen (Bastaards.)*

ZULLEN worden verkocht op DINCSDAG den 1 Juny 1852, ter Plaatse van den heer JAN DE WAAL, Saxenburg, voor rekening van den heer J. G. DELPORT.

Paarl, den 19 Mei 1852.
De Heer D. A. DE VILLIERS, Vendu Adm.

J. C. KORSTEN'S eerste troep van 1000 *extra vette SCHAPEN en BOKKEN,*

ZAL op DINGSDAG den 1ste JUNY 1852, onder administratie van den Heer WEGE, publiek worden verkocht, ter plaatse van den heer JAN DE WAAL, Saxenburg.—Dezelve aan te bevelen is noodeloos, men kome en worde overtuigd

Stellenbosch, 19 Mei 1852.

300 *Extra Vette Slagt en Trekossen.*

TEGEN het begin der aanst. maand Juny, dag en plaats nader te bepalen, zullen bovengemelde extra vette Slagt en Trekossen publiek verkocht worden voor rekening van J. J. TURPIN.

OP den 14 dezer overleed alhier, ons tedergeliefd kind, GEERTRUIDA WOUTRINA, in den ouderdom van een jaar, van welk voor ons zoo smartelyk verlies aan Nabestaanden en Vrienden, wordt kennis gegeven.

W. A. JOUBERT.
G. W. JOUBERT, geb. NEETHLING.
Stellenbosche Kloof, 18 Mei 1852.

Kennisgeving.

OVERLEDEN aan Schoonspruit, distrikt Mooirivier, op den 8ste April 1852, PHILIPPUS CORNELIS, oud 5 jaren, en op den 10 April 1852, HENDRIK PETRUS, oud 12 jaren, en GERTRUIDA JOHANNA, oud 14 jaren, kinderen van wylen P. A. GILDENHUYS.

Vrienden en Bloedverwanten gelieven deze bekendmaking aantenemen van eene treurende moeder en Weduwe.

De Weduwe P. A. GILDENHUYS, geb. SNYMAN.
Schoonspruit, Mooirivier, 12 April 1852.

VERMISTE BANK NOTEN.

DE volgende BANK NOTEN gestolen zynde uit de Maalzakken der Post, tusschen BEAUFORT en CERES, wordt het publiek by deze gewaarschuwd tegen het aannemen derzelve, en verzocht de Ondergeteekenden met zoodanig narigt te voorzien betrekkelyk dezelve als in hun vermogen mogte zyn, om alzoo te leiden tot de overtuiging dergenen die in den diefstal betrokken zyn.

Kaap de Goede Hoop Bank Noten, Nos. 322, 399, 406, 557, 7765, 2478, 8938, 10969, elk £5.—No. 181 van £10.
Koloniale Bank Noten, Nos. 187, 631, 1489, 1897, elk £5.
Z. A. Bank Noten, Nos. 6760, 7173, 7838, 7907, 8606 A 352, 1427, 1565, 2194, elk £5.
Union Bank Noot, No 3543 van £5.
Westelyke Provincie Bank Noten, Nos. 432, 787, 1431, 1539, 1558, 1666, 1715, 1776, elk £5.
Worcester Commercieele Bank Noten, Nos. 127, 233, 267, 269, 273, 275, elk £5.

Kaapstad, Heerengracht, 18 Mei 1852.
THOMSON, WATSON & Co.

AAN CORRESPONDENTEN.

"GEORGE" moet onvermydelyk overstaan tot ons volgende.

19 Nieuwe Maan.......... 4u. 29m. 's Morgens.
26 Eerste Kwartier........ 4u. 52m. 's Namiddags.

DE ZUID-AFRIKAAN.

Kaapstad den 20 Mei 1852.

ZONDER behoorlyke regulatien kan geene Instelling bestaan. Of die Instelling het Gouvernement zy of een minder ligchaam—de grondstelling blyft dezelfde.—Het tegendeel moet onvermydelyk dien toestand van zaken te weeg brengen, welke in schriftuurlyke taal genoemd wordt, "een huis dat in zichzelf verdeeld is."

Er zyn wetten welke het volk aan het Gouvernement verbinden, en er zyn wetten welke het Gouvernement aan het volk verbinden, maar afgescheiden van deze zyn er ook wetten welke de pligten beschryven waaraan beide zich in hunne individueele hoedanigheid houden moeten. Wy doelen thans niet op dit stelsel van wederzydsche verpligting. Onze opmerking bepaalt zich tot de wyze waarop het ligchaam, Gouvernement genoemd, deszelfs handelingen bestiert, en welke volkomen gelyk staat aan die van eenige Maatschappy, of zelfs van eenig privaat Handelhuis.

Ten einde deszelfs pligten behoorlyk te laten volbrengen is het vastgesteld dat er een aantal ambtenaren zullen zyn. Deze ambtenaren zyn in drie klassen verdeeld, hoofden van departementen en eerste en tweede klas klerken. Al deze zyn geregtigd tot bevordering, maar slechts volgens den graad van één stap te gelyk, wordende er byzonder acht geslagen op kwalificatie en lengte van dienst. Wanneer wy zeggen dat alle drie klassen geregtigd zyn tot bevordering, is het duidelyk dat wy meenen, dat de derde klasse bevorderd kan worden tot de tweede, en de tweede tot de eerste of hoofden van departementen, en ook dat deze hoofden weder bevorderd kunnen worden tot ambten van grooter verantwoordelykheid en emolument dan die voorheen door hen bekleed.

Indien dit het geval zy, en in lien de regel zy dat bekwaamheid en lange dienst geraken zullen tot grooter eer en emolument, hoe komt het dan dat zoo lang als de Heer MONTAGU, Gouvernements Secretaris in deze Kolonie is geweest, die regel in vele gevallen omgekeerd is? Getuige de aanstelling van den Heer CHASE, te Uitenhage, van den Heer PIERS, te Tulbagh, van Kapt. RAYNIER, te Riversdale, van den Heer SOUTHEY, te Swellendam, en een aantal andere.

De weigering van den Heer MONTAGU, om den Heer BERRANGE, dien alle verdienstelyken, hoogst bevoegden en onpartydigen publieken ambtenaar, aan te stellen tot Civilen Commissaris van Graaff-Reinet, bewyst, dat er een regel zyn kan, maar dat die regel bloot staat om misbruikt te worden ten nadeele van de eischen dergenen die in dienst zyn.

De regel waarop men voorwendt, dat deze onregtvaardigheid gepleegd is, is nimmer openbaar gemaakt, nog heeft dezelve; gelooven wy vast, ooit bestaan. Of is het niet ongerymd te denken, dat er werkelyk eenig regel kan bestaan welke bepaalt, dat in geval er vacature ontstaat in het ambt van Civilen Commissaris, waaraan een salaris van £400 per jaar verbonden is, de vacature eerst moet worden aangeboden aan elken Civilen Commissaris, juist denzelfden rang bekleedende en juist hetzelfde salaris trekkende?

Indien zulk een denkbeeld zoo ongerymd is als wy hetzelve verklaard hebben, dan moet het klaarblykelyk zyn dat de Heeren van regtswege verkiesbaar voor de vacaturen van Civile Commissarissen, in de eerste plaats zyn, de Klerken van het Vredegeregt; en indien wy in dit gevoelen naauwkeurig zyn, van waar dan die draaijery in het geval van den Heer BERRANGE? Men moge hierop antwoorden dat de Heer BERRANGE by eene vorige gelegenheid geweigerd had eene magistrature aantenemen.—Maar niemand wist beter dan de Heer MONTAGU, dat zulk eene bevordering slechts nominaal zou geweest zyn, en dat, indien dezelve ware aangenomen, het allernadeligst zou geweest zyn voor de personeele aangelegenheden van dien ambtenaar.

Het doel van den Gouvernement Secretaris en zyne party in de vernedering van den Heer BERRANGE, moge door deze handeling bereikt zyn, maar wat, vragen wy, heeft de zaak van het Gouvernement er by gewonnen? Die Heer zal zich, gelyk voorheen, ongetwyfeld bepalen tot de stipte volbrenging zyner pligten, maar de invloed welke hy altyd uitgeoefend heeft over degenen onder welke hy verkeerde, is onherstelbaar voor het Gouvernement verloren; en zyn geval zal een vermogenden invloed uitoefenen op zyne mede-ambtenaren, die geleerd zyn om lange en getrouwe dienst en de hoogste bekwaamheden ter verzekering van bevordering als nutteloos te beschouwen, waar gunstbetooning, en party-inzigten of familie overwegingen over de gift beschikken kunnen.

Onder zulke omstandigheden kan de vraag niet ongepast zyn: of eenige Instelling, of eenig Gouvernement, aldus bestierd, kan worden verwacht te zullen bloeijen?—Indien dit het geval zy, is het zeker niet door deszelfs opvolging van bepalingen; maar het is bykans onmogelyk te denken dat het het geval zyn zal, want door den eerbied van deszelfs eigen ambtenaren te verliezen, moet het noodwendig ook het vertrouwen des volks verliezen, en uiteindelyk instorten uit gebrek aan die ondersteuning welke het van zich vervreemd heeft door een gedrag hetwelk zoowel willekeurig als onregtvaardig is.

Wy hebben eenige nommers van de *Natal Witness* ontvangen tot 23 April.

Dezelve vermelden, onder andere, de sterke toeneming van den inlandschenhandel. Een vreemdeling, verondersteld een Portugees te zyn, was te Pieter-Maritzburg aangekomen met ivoor, ter waarde van £900, voor kontant geld ingekocht door den Heer Hansmeyer en de opbrengst besteed in wagens en goederen voor retour-vracht. De gem. Heer Hansmeyer had Natal verlaten met 9,300lb. fraaije ivoor.

Van D'Urban begaven zich vele handelaars naar het Zulu land, en ofschoon vele sterfgevallen hadden plaats gehad onder de stoutmoedige jongelieden die geen genoegzaam acht op de saizoenen hadden geslagen, waren de oude handelaars daardoor niet ontmoedigd.

De Heer *Dalle Casse,* de beroemde paarden-speler, was mede van zynen togt teruggekeerd met drie wagen vrachten ivoor. Hy was omtrent twintig maanden afwezig en schynt zeer voorspoedig te zyn geweest. Hy heeft met zich mede gebragt twee volwassen en twee jongen leeuwen, een wolf en eene verscheidenheid andere zeldzaamheden.

Origineele Correspondentie.

Clanwilliam, 12 Mei 1852.

Mede-Kolonisten en Broeders, Afrikaanders!

Nooit was er een tyd, in de laatste tien jaren, zoo verre ik oordeelen kan, waarin eensgezindheid, waakzaamheid en vereenigde volharding meer vereischt werden. Uwe vyanden werken *nacht en dag,* en wanneer zy zich aan waarheid en opregtheid houden, mogen zy *dag en nacht* werken tot dat zy blind worden. Maar, helaas! Zy schamen zich niet om de grofste en stelligste leugens tegen *uwe kerk en uzelven* aan den dag te brengen. Zy vreezen niet, om menschen en zaken op de laagste wyze voortedragen, onwaardig den geest des menschen, en meer overeenkomstig met dien van een gedrogt.

Het is nu zes jaren, dat ik begon te schryven, en myne krachten inspande, om uwe regten en vryheden te verdedigen; om aan de wereld voortehouden en bloot te leggen de grieven en onderdrukkingen, waaronder gy zucht; om de misbruiken van een Gouvernement, dat van top tot teen verrot is, ten toon te stellen, om u de noodzakelykheid aantetoonen, om u als één man te vereenigen, om u zelve te helpen, en om by u aantedringen, om als een behoedmiddel of eenigst herstelmiddel voor uwen beklagelyken toestand, EENE VRYE EN ONBELEMMERDE CONSTITUTIE te vorderen.

Gedurende dien tyd zyn vele gewigtige dingen gebeurd, van welke ik, het een na het ander, eerlang een bedaard overzigt zal nemen. Maar, ik beroep my op u, of ik gedurende die zes jaren, ooit iets geschreven heb, zelf een enkele regel, hetzy *privaat of publiek,* hetgeen tegengesproken is of kon worden. Eenige naamlooze lasteraars mogen hun gift van berisping hebben uitgebraakt, maar zy verdienden geene kennisneming, en waren niet meer waard dan het schuim der zee, nutteloos op het strand geworpen. Gedurende dien tyd heb ik u myn nederigen raad trachten te geven, en ik beroep my op uw geweten, om te zeggen, of ik ooit iets aangeraden heb tot uw nadeel of leed, maar integendeel tot uw nut en voordeel. Gedurende dien tyd van zes jaren waagde ik het, om in het politieke verscheiden dingen te voorspellen, en eerlang zal ik u aantoonen, uit onwederlegbare datas, dat alhetgeen ik vroeger heb gemeld, gebeurd is. Op deze gronden meen ik, dat ik het nu wagen durf, om u te raden en aan te moedigen omtrent den weg, welken gy thans en voor het vervolg behoort te volgen. Ik zal dus beginnen. Gedurende de laatste zes jaren hebben vele gewigtige gebeurtenissen plaats gevonden. Het eerste dat ter uwer kennis moet gebragt worden, is de worsteling tusschen de militaire en civile wet, waarin militaire dwinglandy onze civile regten heeft trachten te vernietigen, en onze vryheden te verguizen, en om met meer dan helsche wreedheid al de beste gevoelens van menschelykheid te verdelgen. In deze roemryke worsteling was de gansche kolonie *geheel als één man,* in het Oosten en in het Westen. Ik bedoel de zaak van den jongen burger Smith. By die gelegenheid reed ik ter verdediging van uwe vryheden van Grahamstad naar de Oranjerivier, en van daar naar het uiterste punt van de Westelyke Provintie (naar het land der Boschjesmans) en terwyl ik voortreisde, zag ik eene algemeene uitbarsting van verontwaardiging. Het publiek gemoed was uit deszelfs slaap opgewekt en is sedert, geloof ik, niet weder in slaap gevallen. *Bedenkt dat gy allen toen eensgezind waart.* Er bestond zelfs geen zweem van verdeeldheid. Het gevolg van die worsteling was eene roemryke overwinning. De civile wet werd verklaard boven de militaire wet te zyn. Van dien tyd kunnen wy den aanvang van constitutioneele opgewektheid dagteekenen. Het verspreidde zich als bliksem van den Hemel. Het vonkje van vryheid, bedolven onder de smeulende asch, ontvonkte en ontvlamde een magtig vuur in het land, hetwelk, trots alle factieuse tegenkanting of pogingen om verdeeldheid tusschen man en man te verwekken, *nimmer kan,* NIMMER ZAL WORDEN UITGEBLUSCHT.

Kort na deze teregtstelling had eene verandering van Gouverneurs plaats, wanneer Sir Henry Pottinger werd opgevolgd door Sir H. Smith, die in de kolonie werd gestoten onder vliegende vaandels, zegebogen, groote illuminatien en voorgenomen standbeelden. Hy begon zyn loopbaan door aan te kondigen, dat hy "*Gouverneur was en Gouverneur zoude zyn,*" en dat "*hy het volk door het volk zoude regeren.*" Helaas! wat is de stevigheid van menschelyke beloften en menschelyke vooruitzigten! Salomo zegt, "alles onder de zon is onzeker," en dit hebben wy in onze dagen beleefd. Het is myn voornemen thans niet om in het breede uitteweiden over zyn Gouvernement in deze weinige regelen; regelen in der haast aan u geschreven, alvorens ik naar Hardeveld, Camiesberg en Namaqualand ga, waar de brave en onafhankelyke mannen van die plaatsen petitien staan intezenden, verzoekende dat Hare Majesteit nimmer moge toelaten dat de heer Montagu naar deze kolonie terug keert, om eenige betrekking hoegenaamd te bekleeden. *Een voorbeeld hetwelk door elk gedeelte van de kolonie behoort nagevolgd te worden.* Op een ander tydstip, na myne terugkomst van myne tour, ben ik voornemens om een overzigt te nemen van de laatste zes jaren, ten einde u voor den geest te brengen het vreesselyk wanbestuur en de dwinglandy, waaraan gy onderhevig waart, en om te toonen, tot welk een verschrikkelyken en beklagelyken toestand verdeeldheid (listiglyk gesmeed en opgewekt door eenig Gouvernement) eenige maatschappy brengen kan. Ik zal ook tot den tyd van het verhaal uitstellen de invoering van een Engelschen Bisschop in deze kolonie en een geheele sleep van zyne onderhoorigen, met groote salarissen, (om plaatsen te vullen waar naauwelyks eene gemeente bestaat) als een grootere last en molensteen op de zielskrachten van deze verarmde kolonie. Maar om tot ons onderwerp terug te keeren.

De volgende zaak welke opmerking verdient in dezen inleidenden brief, is de geboorte van het geliefkoosd kind van Sir H. Smith, de Militie Wet, of zyn *lusus naturæ.* Deze zag het eerst het licht onder het masker, dat de kolonisten slechts tweemalen in het jaar, of eens om de zes maanden, zouden by elkander komen, om de gezondheid van de Koningin te drinken, *drie toejuichingen te geven,* en dan vreedzaam naar huis te keeren. O! diepe en verachtelyke, geveinsde, politieke trouwloosheid en bedrog! "Geef my slechts het licht," zeide Ajax "en laat my sterven." Laat my een openbaren vyand hebben, en ik zal my trachten te verdedigen, maar hy, die in het duistere of onder den dekmantel van vriendschap den slag tracht toetebrengen, is een *gedrogt,* die zyn bestaan slechts in het beneden ryk konde hebben bekomen. Ware Sir H. Smith als een man voor den dag gekomen, en hadde hy openlyk zyne bedoelingen erkend, zouden wy hem hebben kunnen eerbiedigen voor zyne openhartigheid, maar om dubbelzinnig te handelen met twee aangezigten, dit doet hem voor altyd in myne schatting zinken. Andere mogen denken zoo als zy willen. Deze Militie Wet moet hy op het oog gehad hebben, toen hy aan den Hertog van Wellington en aan Lord Grey zeide, dat hy de kolonie in vrede en de Kaffers rustig konde houden met 1500 soldaten. Hierom werd hy bevorderd van £900 per jaar als Generaal tot £7000 per jaar als Gouverneur en Hooge Commissaris. Dit was toen de smeekbede van zyne zuster mislukt was, vragende om £114000 van het publiek geld, om het familie landgoed te behouden. Hy verbeeldde zich, in geval van eene uitbarsting onder de Kaffers, dat hy naar welgevallen al de ongelukkige boeren van hunne plaatsen konde oproepen, om hen te kwellen met vermoeidheid, en willigt eindelyk te vergruizen. Maar hy vond zich deerlyk teleurgesteld. Hy wachtte bedaard een tyd lang na zyne aankomst, en hy meende, dat, na de opspraak waarmede hy was ontvangen, en met zyne toenemende populariteit, hy het op dat oogenblik zoude durven wagen, om zyn geliefkoosd kindje te doen geboren worden. Dit gebeurde voor de executie van den ongelukkigen DREYER en jonge FOURIE. Hier ziet gy wederom het goed gevolg voortspruitende uit uwe pogingen, volharding en eensgezindheid. Naauwelyks werd zyn plan ontdekt, of het regende petitien van alle deelen der kolonie. Er was geene enkele afwykende stem, en gy behaaldet door uwe standvastigheid en eensgezindheid eene ANDERE OVERWINNING.

Bedenkt dus maar voor een oogenblik tot welk een stand gy zoudt zyn gebragt geworden, ware het ontwerp eene wet geworden, en welke dwinglandy men over u zoude hebben uitgeoefend, want Sir Harry Smith was een vyand van de Hollandsche Boeren in zyn hart, het komt er niet op aan, hoe liefelyk zyne woorden uit zyn mond vloeiden. In plaats van soldaten uit Engeland te laten komen, zoudt gy alle ongenadig en ongevoelig van uwe woningen zyn opgeroepen, om dezelfde behandeling (of welligt erger) te ondergaan, welke gy in den oorlog van 1846 en 47 hebt moeten verduren.

Ik verheug my, dat ik een werkzaam deel heb genomen, om te beletten, dat dat verfoeijelyk Wetsontwerp eene wet wierd. Wy zullen tot een volgend tydstip laten overstaan, de expeditie naar Boomplaats, met al de byzonderheden, en de karakters, welke eene groote vertooning hebben gemaakt in de verschillende daden van onderdrukking, confiscatie, en executie, en nu overgaan tot het volgende hoofdpunt, hetwelk de gemoederen van het publiek heeft verontrust. Ik bedoel de BANDIETEN KWESTIE. Hier ziet gy krachtdadig en verbazend ontwikkeld, dat EENDRAGT MAGT MAAKT. Door vereenigde constitutioneele inspanning, en lydelyken tegenstand, werd eene zedelyke en bloedelooze overwinning behaald over een Gouvernement, het grootste welligt in de wereld. Eene overwinning, welke de bewondering was van alle menschen, eene overwinning welke in gedachtenis zal blyven, tot dat *de Engel zal zweren, dat er geen tyd meer is.* Eene overwinning, welke meer invloed op het gemoed had, dan al de buitengewone bedryven van menschen, by de Groote Tentoonstelling aan het licht gebragt. Dit was het gevolg van inspanning, volharding en eensgezindheid. Het punt werd gewonnen, de Minister te huis werd vernederd, Graaf Grey is sedert gevallen,—hy is uit de dienst gezet. Laat plaatselyke, factieuse, en party-geest dit voordragen zoo als hy wil, de wereld erkent, dat het eene groote overwinning was, en de volkeren der aarde bewonderen en pryzen uw gedrag gedurende die moeijelyke en roemryke worsteling. Wy zullen hier geene melding maken wat sedert dien tyd tot nu toe is gebeurd, daar ik voornemens ben op een anderen tyd daarop terug te komen. Het eenigste dat ik wilde aantoonen, is, dat, daar wy zooveel gewonnen hebben door eensgezindheid, wy nu niet moeten stil zitten wanneer dingen tot die hoogte zyn gestegen, welke een gunstigen uitslag voorspelt.

Niets is onbeproefd gelaten door uwe vyanden en de vleijers en schuimloopers en lage kruipers by de overheid, om u te verdeelen, te scheiden, en in partyen tegen over elkander te stellen, wel wetende, dat gy door verdeeldheid verzwakt wordt, en zy doen kunnen wat zy willen, even goed als zy wisten, dat zy door uwe eendragt, niets konden doen; dat zy spoedig, zeer spoedig, uitgebluscht, werkeloos, voor altyd vernietigd zouden worden.

Ik wist wel, dat de laatste worsteling van den bedorven Raad zoo sterk mogelyk zoude zyn, maar toen ik op het punt stond om naar Engeland te vertrekken, konde ik niet voorzien, ook konde ik nooit gelooven, dat er zoo vele schadelyke, factieuse verdeeldheden en partyen onder de kolonisten zouden ontstaan (tot hiertoe zoo vereenigd) gedurende myne afwezigheid van twee jaren. Uwe vyanden hebben al hun vernuft en lage geslepenheid en elke soort van logentaal gebezigd, om u te verdeelen en u te ontzenuwen. Zy hebben zelfs den grond onder uwe voeten ondermynd en onderaardsche gangen gegraven. Zy hebben u verlaagd en verkeerd voorgesteld, zoowel publiek als privaat, *publiek* in de Blaauw Boeken en *privaat* door me*delinge boodschappen* aan Graaf Grey, u voorstellende als erger vyanden dan de Kaffers; *gy kunt u hierop verlaten als eene daadzaak.* Spionnen en Agenten, even als zoo vele straatvegers en scorpioenen zyn in elk gedeelte er op uitgeweest, om te wonden, en al het vuile werk te verrigten. Zy zyn teleur gesteld, ja, den Hemel zy dank, zy zyn schandelyk teleur gesteld. Zy zyn teleur gesteld in hun oogmerk,—wy zullen *geen bloedvergieting hebben;* wy moeten EENE BLOEDELOOZE OVERWINNING BEHALEN.

Wat moet in dezen toestand van zaken gedaan worden? Het antwoord is, en bepeinst het ernstig, luistert naar myn raad; ZYT EENDRAGTIG; *Een in alle en alle in een;* HELPT U ZELVE, en de HEMEL ZAL U HELPEN.

Gy moet nimmer eenig geschenk of gunst vrywillig of uit eigen beweging van het Gouvernement te Huis verwachten. Engeland heeft nooit iets voor hare kolonies gedaan, hetgeen haar niet is ontwrongen geworden; of tenzy eene koloniale kwestie eene party kwestie is geworden tusschen Whig en Tory, terwyl de eene party de andere de magt zoekt te ontnemen. Dit kan zonder tegenspraak bewezen worden. Dit was het geval toen Graaf Derby, zoo als vermeld, Graaf Grey in het Hoogerhuis zoude hebben uitgedaagd omtrent zyne koloniale staatkunde betrekkelyk de Kaap de Goede Hoop, en, toen hy by eene stemopname in eene minderheid van slechts *zes* gelaten werd, hetgeen als eene overwinning beschouwd wordt: want, wanneer men aldaar niet op eene meerderheid van 9 tot 10 rekenen kan, wordt dit als een nederlaag, als een verloren zaak beschouwd: "*Het is een slechte wind, die niemand iets goeds aanbrengt.*"

Het Kaapsche vraagstuk dan was de twistappel, en het Gouvernement is verwisseld, dat is van Whig tot Tory, en wy moeten nu bedaard wachten om te zien, wat die heeren, die zich onzen toestand zoo zeer aangetrokken hebben, tot ons welzyn en voordeel zullen doen. *Bedenkt* wat ik u zeg, vertrouwt hen niet, verlaat u niet geheel op hen; [illegible] *goed,* HELPT U ZELVE. Het is door uwe vereenigde pogingen, dat gy reeds uwe tegenwoordige positie bekomen hebt. Het zal niet lang duren, of gy zult opgeroepen worden, om twee mannen uit elk District te kiezen, om uwe belangen in het Kaapsch Parlement of in de Volksvergadering te vertegenwoordigen. Bezint nu alle als één man, om u daartoe voortebereiden, en uwe gedachten te bepalen op de mannen als voorwerpen van uwe keus, waarop gy verlaten kunt, *mannen uw vertrouwen waardig,* en die *opregt van harte* zyn. Gy zult moeijelykheden en tegenstand ontmoeten. Niets op deze aarde kan men zonder eenige moeite bekomen. Gy zult spionnen en agenten ontmoeten, gebezigd om u in partyen te verdeelen. Zyt op uwe hoede. De man, die voor eenig persoon stemt, die geen beproefde vriend van de kolonie is, is de grootste vyand, welken het land hebben kan. Wat de Montagu party of de vuile, ellendige vodde, de *Monitor,* haar vuilaardig orgaan, de bakermat van alle vuilnis en onzuiverheid, de verbreider van alle leugens en schendtaal, al wat deze twee, zeg ik, zouden kunnen doen, zal niets zyn in vergelyking met de daad, om voor iemand te stemmen, die tegen de regten en vryheden van het volk kan zyn. Kiest mannen by tyds. LAAT MY U RADEN. Geeft in geen geval [illegible] uwe stem aan *eenig mensch, die eenig gouvernements post, van welken aard ook, bekleedt, wie hy ook zyn moge.* Laat hem in zyn post blyven en zyne bezigheden verrigten. De Volksvergadering kan zulke mannen altyd missen.

Nu, ten slotte voor het tegenwoordige, laat my u bidden, om alle *verdeeldheid en tweedragt* ter zyde te stellen. Ach hoe gaarne zoude ik van plaats tot plaats onder u willen rondgaan, en wanneer het van eenigen invloed zoude zyn, indien ik myne knieën boog, *op myne knieën dan,* zoude ik u smeeken, individueel en gezamentlyk, by al wat u dierbaar is, by uw land, het land uwer geboorte, by uwe vrouwen en kinderen, dierbaar voor u, ja dierbaarder dan het leven,—om eendragtig te zyn, om elk ander gevoel ten onder te brengen behalve het algemeen welzyn van deze ongelukkige, onderdrukte en lang verkeerd bestuurde kolonie. Laten wy alle vereenigd zyn en besluiten, om de groote hoofdkwestie eerst af te doen, de *vrye constitutie,* en wanneer gy in het Parlement vergaderd zyt, kunt gy over de mindere punten beschikken en beslissen. Geen braaf man, een vriend van de kolonie in zyn hart, of hy zoude toegeven aan alhetgeen regt, regtmatig en billyk is, eenig gedeelte van de kolonie. Ik zoude niet gaarne eenig mensch in die vergadering willen zien onder den invloed van factie en party geest, en die het welzyn van de kolonie vergeet. Door eendragt en door mynen geringen raad te volgen, zullen uwe vyanden overbluft worden en teleur gesteld in al hunne boosaardige plannen. Uwe zaak zal versterkt worden, uw welgelukken verzekerd, en gy zult het beleven uzelve, uwe vrouwen en kinderen gelukkig en vry te zien. De luid klinkende loftuigingen van andere natien zullen u worden toegebragt over de magtige baren der zee, en de bewondering en goedkeuring van de wereld zullen voor altyd op uw gedrag gegrift worden. Ach! moge het de wil van de Voorzienigheid zyn, dat ik het beleven mag, om dien grooten, roemryken en gelukkigen dag te zien, wanneer eendragt, vrede en broederlyke liefde heerschen zullen onder menschen in elk oord der wereld en van alle kleur.

Met deze wensch en verwachting, heb ik de eer te zyn enz.

AUG. JOS. TANCRED.

☞ *Zie Byvoegsel.*

TO CORRESPONDENTS.

"Reporter" should have sent his name with his communication, but, even if he had done so, it would have been rejected.

THE ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, MAY 20, 1852.

WITHOUT proper regulations no institution can exist. Whether this institution be the government, or any inferior body, the principle remains the same. The contrary must needs bring to pass that state of things which, in scriptural language, is called "a house that is divided in itself."

There are laws which bind the people to the government, and there are laws which bind the government to the people; but distinct from these there are also laws describing the duties which both in their individual capacities have to conform to. It is not to this system of reciprocal obligation that we now refer. Our observation applies to the mode in which the body, called government, conducts its proceedings, and which is precisely similar to that of any joint stock company or even any private mercantile house.

To have its functions properly executed, it is ruled that there shall be a certain number of functionaries. These functionaries are divided into three classes—heads of departments and first and second class clerks. All three are entitled to promotion, but only in the ratio of one step at a time, regard being particularly had to qualification and length of service. When we say that all three classes are entitled to promotion, it is clear that we mean, that the third class can be promoted to the second, and the second to the first or heads of departments, and again that these heads may themselves be promoted to offices of greater responsibility and emolument than those previously held by them.

If this be the case, and if the rule be that talent and long service shall succeed to greater honor and emolument, then how is it that so long as Mr. MONTAGU has been the Secretary to Government in this Colony, the rule was in many instances reversed? Witness the appointments of Mr. CHASE at Uitenhage, Mr. PIERS at Tulbagh, Captain RAINIER at Riversdale, Mr. SOUTHEY at Swellendam, and a number of others.

Mr. MONTAGU's late refusal to appoint Mr. BERRANGE,—that most meritorious, highly competent and impartial public officer,—to the Civil Commissionership of Graaff Reinet, proves that there may be a rule, but that this rule is liable to be abused to the injury of the claims of those who are in the service. The rule upon which this injustice is alleged to have been committed, has never been publicly announced, nor has it, we firmly believe, ever existed. Or is it not absurd to think that there can in reality be any rule which provides that in case of a vacancy arising in the office of Civil Commissioner, producing £400 a-year, the vacancy shall first be offered to every other commissioner holding exactly the same rank and receiving exactly the same salary?

If such a notion is as absurd as we have stated it to be, then it must be evident that the gentlemen eligible by right for the vacant situations of Civil Commissioners are, in the first instance, the Clerks of the Peace; and if we are correct in this view, then why that shuffling in the case of Mr. BERRANGE? It may be answered, that Mr. BERRANGE had on a previous occasion refused a magistracy. But no person knew better than Mr. MONTAGU did, that such promotion would have been merely nominal, and that if it had been accepted, it would have been injurious to the personal affairs of that officer.

The object of the Secretary to Government and of his party in thus humiliating Mr. BERRANGE, may by the present proceeding have been obtained, but what, we ask, has the cause of the government gained by it? That gentleman will, as heretofore, no doubt, confine himself strictly to the discharge of his official duties, but the influence which he at all times exercised over those amongst whom he dwelt, must now be looked upon as irretrievably lost to the government; and his case will have a mighty effect upon his fellow officers in the service, who have been taught to look upon long and faithful service and the highest qualifications as useless to secure promotion where favoritism and party-views or family considerations have the disposal of the gift.

Under such circumstances the question may not be inapt: Can an institution—can a government—so managed expect to thrive? If it does, it cannot surely be on account of its adherence to rules; but it is almost impossible to think that it will, for by losing the respect of its own officers, it must of necessity also lose the confidence of the people, and eventually crumble into dust, owing to the want of that support which it has alienated from itself by conduct at once arbitrary and unjust.

We have received some numbers of the *Natal Witness* to the 23rd of April.

They allude, amongst others, to the great progress of the interior trade. A stranger, supposed to be a Portuguese, had arrived at Pietermaritzburg with ivory to the value of £900, purchased for cash by Mr. Hansmeyer, and the proceeds laid out in the purchase of wagons and merchandize for a return load. Said Mr. Hansmeyer had left Natal with 9300 lbs. of beautiful ivory.

From D'Urban many traders were proceeding to the Zulu country, and though several deaths had occurred amongst the enterprising young men who had not paid sufficient attention to the season, the old traders had not thereby been disconcerted. Mr. Dalle Casse, the famous circus manager, had also returned from his trip with three wagon loads of ivory. He was absent about twenty months, and appears to have been very successful. He has brought with him two full grown and two young lions, a wolf and a variety of curiosities.

Original Correspondence.

Clanwilliam, May 12, 1852.

Fellow Colonists and Brothers, Africanders!

Never was there a time within the last ten years, as far as I can judge, when unanimity, vigilance and untiring perseverance were more required. Your enemies work *night* and day, and if they adhered to truth and uprightness they may work DAY and NIGHT until they grew blind. But alas! they blush not to put forward the grossest and most deliberate falsehoods against your Church and yourselves. They fear not to misrepresent men and things in the basest manner, unworthy of the spirit of man, and more in conformity with that of a monster.

It is now six years since I began to write and to exert myself in defence of your rights and liberties; to explain, to shew forth to the world the grievances and oppressions under which you were groaning, to expose the abuses of a Government rotten to the *very core*; to show you the necessity of uniting as one man to help yourselves; and to urge you on to demand as a panacea or only remedy for your lamentable condition—A FREE AND UNFETTERED CONSTITUTION. During that period several momentous things have occurred, of which one by one before very long I shall coolly and calmly take a retrospective review. But during those six years, I appeal to yourselves whether I have ever written, anything, even one line, *privately or publicly*, that has been or could be contradicted. Some anonymous slanderers may have spit out their poison of reproach, but they were unworthy of notice, and of no more value than the froth of the sea cast worthless on the shore. During that period I ventured to give you my humble advice, and I appeal to your consciences to say, whether I have ever advised anything to your injury or detriment, but on the contrary to your benefit and advantage. During that period of six years I ventured politically to predict several things, and before long I will show you from incontrovertible dates, that everything I stated previously have come to pass. On these grounds I think I may now venture to advise and encourage you on to the course, that you ought at present and in future to pursue. I shall begin thus. During the period of the last six years several momentous things have occurred. The first thing to be introduced to your notice, is the struggle between the military and civil law, in which military tyranny endeavored to crush our civil rights, and to ride rough shod over our liberties, and to destroy with more than fiendish cruelty all the best feelings of humanity. In that glorious struggle, the entire colony were *all as one man*, in the East and in the West. I allude to the case of the young Burgher Smith. On that occasion I rode in defence of your liberties from Graham's Town to the Orange River and thence to the farthest point of the Western province, (to the Bushman's country) and as I journeyed along I witnessed an universal burst of public indignation. The public mind was aroused from its slumbers, and has never since I think fallen into a lethargy. *Remember then you were all unanimous.* There was not even a shadow of division. The result of that struggle was a glorious victory. The civil law was declared paramount to military law. From that Epoch may we date the commencement of constitutional agitation. It spread like the lightning of Heaven. The spark of liberty latent amidst the dying embers brightened up and enkindled into a mighty fire in the land, which in spite of all factious opposition or efforts to create divisions between man and man, *can never*, CAN NEVER BE EXTINGUISHED.

Shortly after this trial a change of Governors took place when Sir H. Pottinger was succeeded by Sir H. Smith who was ushered into the colony amidst colors flying, triumphal arches, great illuminations and intended statues. He commenced his career by announcing that "*he was Governor and would be Governor*," and "*that he would rule the people through or by the people.*" Alas! for the stability of human promises and human prospects. Solomon says every thing under the sun is uncertain, and so have we even in this our day seen and experienced. It is not my intention here to enter into the details of his Government in these few lines; lines hurriedly written to you before I proceed into the Hardeveld, Camiesberg and Namaqualand, where the brave and independent men of those places are about to send petitions praying that Her Majesty may never permit Mr. Montagu's return to this Colony to fill any office. *An example which should be followed by every part of the colony.* At a future period, on my return from my tour, I intend to take a retrospective view of the last six years, in order to bring before your minds, the awful misgovernment and tyranny to which you were subject and to show you, to what an awful and deplorable condition divisions (artfully concocted and excited by any Government) are capable of reducing any community. I shall also defer to the time of narrative the introduction of an English Bishop in this Colony, and a whole staff of his subordinates with large salaries (to fill places where there are scarcely any congregations) as an additional burden and loadstone upon the energies of this impoverished colony. But to return to our subject.

The next thing worthy of notice in this preliminary I the is the birth of the favorite child of Sir H. Smith, the militia bill, or his *lusus naturæ*. This first saw the light under the mask that colonists were only to assemble twice in every year or once in every six months to drink the Queen's health, *give three cheers*, and then return peaceably to their homes. Oh deep and detestable hypocrisy, political treachery and deceit. "Give me but the light," says Ajax, "and let me die" Let me have an open foe, and I shall endeavour to make my defence, but he who endeavours to stab in the dark or under the mask of friendship, is a *monstar* who could have had his birth in no other place than in the regions below Had Sir H. Smith come forward as a man, and avowed openly his intention, we could have respected him for his candour, but to act with duplicity, with two faces under a hood, destroys him for ever in my estimation. Other men may think as they please. This militia bill he must have had in view, when he stated to the Duke of Wellington and Lord Grey that he could keep the colony in peace and the Kafirs quiet with 1500 soldiers. On this he was promoted from his £900 a year as General to £7000 a year as Governor and High Commissioner. This was when the begging letter of his sister had failed, soliciting £114,000 of the public money, to retain the family estate. He fancied in case of an outbreak among the Kafirs that he could order out at his pleasure all the unfortunate farmers from their homes to harrass them with fatigues, and perhaps finally crush them. But he was sadly disappointed. He waited patiently for a time after his arrival, and he thought that after the *eclat* with which he was received, and with his growing popularity he might venture at this favorable moment to give birth to his favorite offspring. This happened before the execution of the unfortunate *Dreyer* and young *Fourray*. Here again you see the success arising from your exertions, perseverance, and unanimity. No sooner was this plan discovered than petitions crowded in from all parts of the colony. There was not one dissentient voice and you gained by your firmness and unity ANOTHER VICTORY.

Just only consider for a moment to what you would have been reduced, had that bill passed into a law, and what tyranny would have been exercised over you. For Sir H. Smith was an enemy to the Dutch Boers in his heart, no matter how plausible were the words out of his mouth. Instead of ordering soldiers from England, you would have all been mercilessly and unfeelingly called from your homes to experience the same treatment (or perhaps worse) which you had to endure in the war of 46, and 47.

I rejoice that I took an active part in preventing that detestable bill from passing into a law. We shall leave to a future period the expedition to Bloomplaats, with all the particulars and the characters who figured away prominently in the various acts of oppression, confiscation and execution, and now advert to the next leading topic which agitated the public mind. I allude to the *convict question*. Here you see powerfully and tremendously developed, THAT UNION IS STRENGTH. By united constitutional exertion, and passive resistance a moral and bloodless victory was obtained over a government, the greatest perhaps in the world. A victory that was the admiration of all men, a victory that will be remembered *until the Angel shall swear that time is no more*. A victory that caused more influence on mind than all the extraordinary achievements of man displayed at the great exhibition. Such was the consequence of exertion perseverance and unity. The point was won, the hom minister was humbled; Earl Grey has since fallen, he removed from office. Let local factions and party spirit represent it as they may, and as they please, the world acknowledges that it was a great victory and the nations of the Earth admire and praise your conduct during that arduous and glorious struggle. Here we shall now omit to mention what passed from that Epoch to the present, as I intend to recur to those at another time. The only thing I wish to shew is, that as we have gained so much by unanimity, we should not how relax, when things have come to that kind of a crisis which forebodes a favorable issue.

Nothing has been left untried by your enemies, and by the sycophants, parasites, and low crawling cringers to power, to divide, separate you, and split you up into parties, as they knew well that by divisions, you are weakened, and that they could do as they pleased; as they knew well also that by your unity they could do nothing, that they would soon, very soon, become extinct, defunct and annihilated for ever.

I knew well that the rotten Council would make their last dying kick as strong as possible, but when I was to leave the Cape for England, I could not foresee, nor could I ever have believed that so many baneful factions, divisions, and parties would arise among the Colonists (hitherto so united) during my absence of two years. Your enemies have exercised all their ingenuity and low cunning and every kind of falsehood to separate, divide and dismember you. They have even excavated, undermined, and made subterraneous passages under your very feet. They have vilified and misrepresented you publicly and privately, *publicly* in Blue Books, *and privately by verbal messages* sent to Earl Grey representing you as much worse enemies than the Kafirs; *you may rely on this as a fact.* Spies and Agents like so many scavengers and scorpions have been out in every part to sting and to do all the dirty work. They have failed, yes thank Heaven, they have ignominiously failed. They are disappointed in their object, we shall have *no blood shedding, we must have a bloodless victory.*

In this state of things what is to be done? The answer is, and ponder seriously over it, listen to my advice, BE UNITED, "*one in all and all in one*," HELP YOURSELVES, and HEAVEN WILL HELP YOU. You must never expect any gift or boon voluntarily or graciously come from the Home Government. England never did any thing for her colonies, but what was wrung out of her hands, or unless a colonial question became a party question between Whig and Tory, the one party endeavouring to put the other out of power. This can be incontrovertibly proved. Such was the case when the Earl of Derby is reported to have challenged Earl Grey in the House of Lords about his colonial policy relative to the Cape of Good Hope, and when on a division he was left in a minority of only six, which is considered *a victory*, for unless you can there command a majority of from 9 to twelve, it is considered a defeat, a lost case. "*It is a bad wind that blows nobody good.*" The Cape Question then was the bone of contention, and the Government have changed hands, that is from Whig to Tory, and we must now wait patiently to see what these friends who appeared so interested about our condition will do for our good and benefit, but *remember* what I tell you do not trust them, do not rely entirely on them, *I know them well*, HELP YOURSELVES. It is by your united exertions you have already attained to your present position. Before very long, you will be called on to elect two men from every district to represent your interests in the Cape Parliament or House of Assembly. Now begin all as one man to make your preparations and to fix on the men as objects of your choice that can be depended on, *men* worthy of confidence and *true at heart.* You will meet with difficulties and opposition. Nothing on this earth can be obtained without some trouble. You will meet with spies and agents employed to split you up into parties. Be on your guard. The man who votes for any man, but a tried friend of the colony, is the greatest enemy the country could ever have; what the Montagu party, or that vile, wretched low rag the *Monitor*, its filthy mouthpiece, the reservoir of all filth and uncleanliness, the promulgator of all falsehood and calumny, all what these two, I say, could do, would be nothing to be compared with the act of voting for a man, who may be against the rights and liberties of the people. Select men in time, ALLOW ME TO ADVISE YOU. Upon no account whatever give your vote *to any man holding any government situation of any kind.* NO MATTER WHO HE MAY BE, let him remain in his place and attend to his business. The House of Assembly can always dispense with such men. Now in conclusion for the present, let me entreat you to lay aside *all divisions and strife.* Oh how I wish that I could go round amongst you from place to place, and if going on my knees would in any way influence you, *on my knees then and now* I would implore you individually and collectively by all that you hold dear, by your country, the land of your birth, by your wives and children, as dear to you dearer to you than your lives, to be united, to put every other feeling under your feet but the common welfare of this unfortunate oppressed and long misgoverned Colony. Let us all unite and resolve to settle the great leading question first, THE FREE CONSTITUTION, and when assembled in Parliament, you can settle and arrange all the minor points. No good man, a friend to the Colony at heart, but will accede to what is right, just and reasonable for any part of the Colony. I would never wish to see any man in that assembly under the influence of faction and party spirit, and forgetful of the general good of the Colony. By unity and following my humble advice your enemies will be baffled and disappointed in all their evil schemes. Your cause will be strengthened, your success ensured, and you will live to see yourselves, your wives and children happy and free. The loud sounding praises of other nations shall be wafted to you over the mighty waves of the ocean and the admiration and approbation of the world shall be stamped on your conduct for ever. Oh if it be the will of Providence, may I live to see that great, glorious and happy day, when unity, peace, and brotherly love shall reign amongst all men of every clime and color.

With this wish and expectation,
I have the honor to be,
Fellow Colonists and Brothers,
Your devoted Friend and Brother till death,
AUG. JOSH. TANCRED, D. D.

☞ *For continuation see Supplement.*

New Goods,

Just arrived per "Coromandel" and "Herald."

In addition to LARGE INVESTMENTS lately imported per *Elizabeth, Faithful* and *Bonanza.*

HAMILTON ROSS & Co. are now landing from the above named Vessels, a further supply of STAPLE AND OTHER GOODS, suited to the Season.

Missing Bank Notes.

THE following BANK NOTES having been stolen from the Mail Bags of the Post, between BEAUFORT and CERES, the Public are hereby cautioned against taking any of them, and are requested to furnish the Undersigned with such information respecting them as may be in their power, so as to lead to the conviction of those concerned in the Robbery:—

Cape of Good Hope Bank Notes, Nos. 322, 399, 496, 557, 7765, 2478, 8988, 10,969 each £5.—No. 784 of £10.
Colonial Bank Notes, Nos. 87, 684, 1489, 1897, each £5.
South African Bank Notes, Nos. 6760, 7173, 7839, 7907, 8606, A 352, 1427, 1565, 2192, each £5.
Union Bank Note, No. 3543, of £5.
Western Province Bank Notes, Nos. 432, 787, 1431, 1539, 1558, 1636, 1715, 1776, each £5.
Worcester Commercial Bank Notes, Nos. 127, 233, 267 269, 273, 275, each £5.

THOMSON, WATSON & Co.
Cape Town, Heerengracht, May 13, 1852

FOR Sale at the Stores of the Undersigned and also at their Place "Varsche Drift," formerly the property of P. VAN BREDA, Esq.

CAPE SOLE LEATHER, 8s. to 20s. per hide,
ENGLISH Do. Do.
RIO and PERNAMBUCO, 8s. to 10s. 6d. per side,
CAPE DRESSED CALF SKINS,
ENGLISH Do. Do. } at very low
FRENCH Do. Do. } rates.
FRENCH AND ENGLISH BOOT FRONTS,
BAZILS, very superior and light color, 6s. to 15s. per doz
HARNESS LEATHER, ALUM, 7s. 6d. to 10s. 6d. p. side
Do. do. ENGLISH
ROANS, MOROCCO, PATENT LEATHER, &c. &c.

Liberal Credit to Country Dealers.

Always open to purchase for Cash the following PRODUCE, WOOL, washed or unwashed, HIDES, SKINS, &c. &c

THOS. H. BAIRD & Co.

N.B A good Wagon Road to and from their Place "Varsche Drift," at Montagu Bridge, and a little nearer Cape Town.
Stores in Cape Town, 22, Longmarket-street.

South African Association for the Administration and Settlement of Estates.

THE Public is hereby informed, that the Directors of the abovementioned *Association*, for the present year, ending the 30th April, 1853, is composed of:—

J. DE WET, Esq. L.L.D., President,
J. A. SMUTS, Esq.
J. T. JURGENS, Esq. } Members.
W. SMITH, Esq.
J. A. BAM, Esq.

A. FAURE, Jr., Sec. and Cashier.

Cape Town, Church Square No. 5,
May 3, 1852

EXTENSIVE PUBLIC SALE
AT THE STORES OF
McDONALD, BUSK & Co.

THE Sale advertized to have taken place THIS MORNING, will be held on

Tuesday Next,
25th Instant,

When will be sold several Cases and Bales
DAMAGED GOODS.
On account of whom they may concern,—And,
INSIDE SALE,

A choice assortment of Millinery, in Velvet, Straw and Fancy Bonnets, Caps, rich Shawls, Ribbons, Silks, &c., and several packages Fancy Goods.

McDONALD, BUSK, & Co.
R. J. JONES, Auctioneer.

PUBLIC SALE
AT CONSTANTIA.

THE Undersigned, having privately disposed of his Farm "WITTEBOOMEN," will cause to be sold, at the above place, on FRIDAY, the 4th of June next, his Moveable Property, consisting of:—

FUSTAGE.—As Stukvats, Leaguers, Fermenting, Treading, and other Tubs, and smaller Casks, Distilling Kettle, with apparatus, and other necessary Cellar Implements.

A neat little Pleasure Wagon, with two sets of Double and one of Single Harness, two Carts, a Wood and a Market Cart, and Mule Harness, two Wheel barrows, an Anvil, Vice, Carpenter's Bench, and other Tools.

LIVE STOCK.—Five well-trained Mules, 2 Horses, 3 Cows, and 3 Heifers of superior breed, Pigs, &c.

FURNITURE.—Bedsteads, Wardrobes, two sets Dining and other Tables, Chairs, Stretchers, Washhandstands, &c., Pickaxes, Spades, Axes, and many other useful farming appurtenances.

J. W. BRUNT.

Witteboomen, 14th May, 1852.
Mr. J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

PUBLIC SALE.
Of a valuable Farm situate near Constantia,
KNOWN BY THE NAME OF
"EAGLES NEST."

THE Undersigned has received instructions to sell immediately after the Sale of Mr. BRUNT's Moveable Property, on

THE 4th JUNE NEXT,

The above Farm, measuring 42 morgen, planted with upwards of 200 Fruit Trees, and 20,000 Vines; has a most excellent Vegetable Garden, the soil being of the richest description: the Buildings thereon consist of a Dwelling House, containing 4 Rooms, Pantry, &c., also, Wine Cellar, Stable and other outbuildings, all in thorough repair, and the road thereto is in good order.

Liberal STRYKGELD and BONUS will be given, and the Conditions of Sale will be made favorable to the purchaser.

J. G STEYTLER, Auctioneer.

N.B. The Farm can be viewed any day previous to the Sale.

Cape Town, 19th May, 1852.

2000 *Fat Sheep,*
100 *do. Kapater Bucks, (excellent.)*

ON MONDAY, the 24th instant, the Undersigned will cause to be publicly sold at the place of Mr. J. DE WAAL, Joostenberg, the above number of Fat Sheep and Goats, which are sure to be present on the day of Sale. The Undersigned being so well known, it is unnecessary to recommend the Sheep to Butchers and the public.

M. A. GOETZ.

May 12, 1852.
D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

225 *Excellent fat Slaughter, Draught and Young*
OXEN AND COWS,
Among which some colored teams, (Bastards,)

WILL be sold on TUESDAY, 1st June 1852, on the place of Mr. JAN DE WAAL, Saxenburgh, for account of Mr. J. G. DELPORT.

D. A. DE VILLIERS, Auctioneer.

Paarl, May 19, 1852.

Second Troop.

2100 Excellent fat Wethers,
130 do. do. slaughter Oxen.

THE Undersigned will cause to be sold at Joostenberg, on the Place of Mr. J. C. DE WAAL, by public Auction on FRIDAY, the 28th instant, the above number of Wethers and slaughter Oxen, in excellent condition, and which will not be privately disposed of.

H. G. F. ENSLIN.

Paarl, May 17, 1852.
Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Adms.

130 *trained, draught and young Oxen, and slaughter Cows.*

THE Undersigned will cause to be sold on MONDAY, the 31st Instant, at "Driefontein," the Place of Mr. G. M. DE VILLIERS, situate at Groenberg, the above number of Cattle which will certainly be present.

P. J. BLIGNAUT.

Messrs DE VILLIERS & HAUPT, Vendue Adms.
May 17, 1852.

90 *Excellent fat slaughter Oxen and Cows.*

THE Undersigned will cause to be sold on THURSDAY, the 3rd of June next, at the Place of Mr. JACOB MEYBURG, the above number of superior Slaughter Oxen and Cows, which will certainly be present and not previously disposed of.

P. J. BLIGNAUT.

17th May, 1852.
Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Vendue Adms.

300 *fat slaughter and draught Oxen.*

ABOUT the beginning of June next,—day and place to be hereafter notified,—the above number of very superior slaughter and draught Cattle will be publicly sold for account of,

J. J. TURPIN.

J. C. Korsten's first troop of
1000 VERY FAT SHEEP AND GOATS
WILL BE PUBLICLY SOLD
On TUESDAY, the 1st JUNE 1852,

UNDER Administration of Mr. J. WEGE, at the place of Mr. JAN DE WAAL, Saxenburg.

To recommend them is superfluous, as will be found by those who attend.

Stellenbosch, May 19, 1852

NOTICE.

In the Supreme Court.

Between JOHANNES PETRUS VISSER, Plaintiff,
and
ANNA MARIA VISSER, born MEYER, Defendant.

NOTICE is hereby given, that the Bonds of Marriage subsisting between the above named parties have, by judgment of the Hon'ble the Supreme Court, bearing date the 18th May, 1852, been dissolved.

WYNBERG FESTIVAL,
IN HONOUR OF HER MOST GRACIOUS MAJESTY
QUEEN VICTORIA'S BIRTHDAY,
ON MONDAY NEXT,
The 24th Instant,

Under the Patronage of His Honor Lt. Governor and Mrs. Darling.

THE amount of Prizes, &c., have been arranged by the Committee as follows:—being the Bill of Fare for the day's amusements, and Subscribers are particularly requested to forward whatever subscriptions remain unpaid, to enable the Stewards to carry out their engagements. Should the weather turn out unfavourable on the 24th, the Royal Salute will be fired and the amusements will be defered to the next following fine day, and due notice posted in time for general information.

1st. FOOT BALL GAME.—Sides to be chosen by the Stewards, or such persons as they may appoint for that purpose. Prize, the Foot Ball, and 5s. to the winner.

2nd. PONY RACE.—For Ponies not exceeding 13¾ hands high.—Heats, Post Entrance 5s, to go the Winner with £5 from the Subscribers' Fund. Catch weight. Winner to be sold for £15, if claimed after the Race. 2nd in to have the first choice, and so on in rotation to the others not distanced. Money to be tendered to the Judge of the Race instanter, who shall put the question, so that no delay may take place in deciding. Ten minutes only allowed for all claims to be settled by the Judge, who is to keep and decide time.

3rd. HACK RACE for a Cask of Constantia Wine, given by R. VAN RENNEN, Esq. Entrance 5s., also to the winner.—Heats, Weights not less than 11 stone. Winner to be sold for £20, if claimed, as in condition of the Pony Race.

4th. THE LADIES' PURSE, value £10 Entrance £1, also to the winner, which is to be sold for £35 if claimed &c., as in conditions in the Pony Race. Weight, not less than 5st. 12lb., for 2 years old, 7st. 10lb., for 3 years old, 9st. 3lb., for 4 years old, 9st. 12lb., for 5 years old, 10st., 2lb., for 6 years old, and aged, 10st. 4lb.

5th. FANCY RACE.—Entrance 5s., to go to the winner, with £5 from the Subscribers' Fund. Winner to be sold for £15 if claimed, as in conditions for Pony Race. Riders to be dressed in Mask or Fancy Costume, Big Wigs, Cock'd Hats, Pig Tails, Mob Caps, Petticoats, or any sort of extravagant Fancy Dress, by way of creating fun.

6th. ROYAL SALUTE, 21 GUNS.

Bands.—"*God Save the Queen*" and "*Rule Britania,*" and then to Tiffins, Pic-nics, &c., for one hour and a half, during which period there will be Climbing the Greased Pole for Prizes; Groping for Beer on all fours blindfold; Running in Sacks; Wheelbarrow Races down hill blindfold, and many *et ceteras* with Come-at-ables galore to satisfy enterprising and successful competition.

7th. THE VICTORIA PURSE, value £15. Entrance £1, also to the winner. Heats. Weight not less than 11 stone, winner to be sold for £40, if claimed, as in conditions of the Pony Race.

8th. OX RACE.—Prize £1 10,—no Entrance. Fancy Costume, half distance of the course in the contrary direction downhill, to the usual starting place.

9th, HURDLE RACE.—On the Old Course. Post Entrance £1, with £10 from the Subscriber's Fund. Gentlemen Riders in Fox Hunting Costume,—not less that 11 stone weight. Winner to be sold, if claimed, for £40, as per conditions in Pony Race.

10th. HACK RACE.—Post Entrance 10s., with £7 10, from the Subscribers' Fund, both to the winner. Weight not less than 10st. 7lb. Winner to be sold for £20, if claimed according to conditions of Pony Race. Horses or Ponies that have won on any Public Race Course in the Colony are not eligible for any of the above Races, excepting the Hurdle Race; and should any such start by mistake or otherwise, neither Prize, Purse, nor Entrance Money will be awarded in any case of the kind.

11th. MULE AND DONKEY RACE.—Entrance 2s. 6d. and £2 to go the winner. Half distance of the Course down hill, catch weights.

12th. THE ODD RACE.—Entrance 2s. 6d., to go to the winner, with £2 from the Subscribers' Fund. Riders, in Fancy Costume, to be exchanged at the option of the Stewards, each riding another man's Horse. Owner of the last Horse in, not distanced, to be considered the winner.

13th. A PIG RACE.—Pork being scarce in the Market, it is expected there will be many competitors; and as fair play is always considered a jewel worth preserving in English sports, those caught taking liberties with any other than the legitimate portion (the Tail), may expect their desserts from a Steward who will be specially appointed to see justice done. He, or she, who may be so fortunate as to catch the Pig by the Tail, and suspend it by it in the air by that member alone, as high as his or her nose, as the case may be, when standing upright, shall be considered the winner, and may eat it as soon as he or she pleases.

MATCHES, HACK OR PONY RACES, may be run for, if there is time to spare, by applying to the Stewards and abiding by their regulations.

A LEAPING FENCE, for Amateur Fox Hunters and others.

FOOT RACES.

Two good BANDS of Music will be in attendance.

No false starts will be allowed; starting signals will be properly explained, and any one not obeying them exactly will forfeit their chance.

The Bugle will sound three times, distinctly, for saddling, assembling, and clearing the course, previous to starting for each heat.

Horses intended to be run for the VICTORIA and LADIES' PURSES are to be entered by letter, inclosing the Entrance Money, properly sealed, and addressed to the Secretary, care of Mr. MOORE Clerk of the Course, Wynberg, by 5 P.M. on SATURDAY, 22d instant. The particular Race for which each Horse is to be entered, must be written outside the letter. Age, colour, breed, and colours of the Rider, to be described in the letter.

Fireworks and a Balloon in the Evening.

Authorised Subscription Lists, each signed by the Stewards, are in the hands of proper persons appointed to collect Subscriptions for the purpose of defraying the expenses in carrying out the above proposed Bill of Fare.

By authority of the Stewards, the **Race Bills** for the forthcoming Festivities can only be had genuine at W. L. SAMMONS' Printing Office, Caledon square, Cape Town, and of R. HAYBITTEL, "Wynberg Inn," Wynberg. PRICE, THREE PENCE.

Stewards:
COLONEL ANSTRUTHER
CAPT. RATTRAY.
DR. GIRD.
CAPT. HALY.
MAJOR SHUCKBURGH.
G. F. ROWAN, Esq.
DR. BAILEY.
P. VIGORS, Esq.

NOTICE.

THE Undersigned having ascertained that certain Snuff Shop lately opened in Hottentot Square, is represented to his Customers as belonging to him, he hereby informs his friends and the public, that he has no connexion whatever with said Shop, and that his business is still carried on at his old Establishment No. 26, Shortmarket-street, Hottentots Square, adjoining Mr. F. RICHTER.

J. B. MUNNIK.

NOTICE.

DIED at Schoon Spruit, district of Mooi River, 8th April, 1852, PHILLIPPUS CORNELIS, in his fifth year, and on the 10th April 1852, HENDRIK PETRUS, in his twelfth year, and GERTRUIDA JOHANNA, in her 14th year, children of the late P. A. GILDENHUYS.

Friends and Relatives will please to accept of this notice from a sorrowing mother and widow.

The widow P. A. GILDENHUYS,
born SNYMAN.

Mooi River, 12th April, 1852.

DIED on the 14th instant, our beloved child GERTRUIDA WOUTRINA, aged one year, of which painful loss notice is hereby given to Relatives and Friends.

W. A. JOUBERT,
J. W. JOUBERT, born NEETHLING.

Stellenbosch Kloof, May 18, 1852.

OAK LOGS, STAVES, &c.

PUBLIC Sale at the South Wharf—Old Jetty.

ON WEDNESDAY, 26th MAY,

At half past 10 o'Clock, a.m.,

WILL BE SOLD BY BLORE & BARTMAN,

60 a 70 Oak Logs, of various dimensions,
20 Barrels of Rosin,
30 Sweeps,
3000 Pipe Staves,

All without Reserve.

W. ANDERSON, & Co.

WINDOW GLASS.

NOW LANDING ex "*HERALD*," **Window Glass, all sizes.**

ALSO,

Ironmongery, Cutlery, and Hardware, in great variety.

L. H. TWENTYMAN & Co.

24, Heeregracht.

L. H. TWENTYMAN & Co.

ARE LANDING, ex "COROMANDEL," COMPOSITION and SPERM CANDLES
PEARL BARLEY,
SPLIT PEAS
DURHAM MUSTARD
PICKLES
SWEET MILK CHEESE
BOILED OIL
LUCIFER MATCHES, in round boxes
PIPE CLAY
BASKET SALT
THUMB BLUE
STARCH, &c.,

24, Heerengracht.

A shipment of Edward's Patent Preserved Potato, just received per Bonanza.

THIS desirable and economical Vegetable Diet (cooked in a few minutes), is adopted by the United Service of Great Britain, also other Public Scales of Victualling and Shipping generally, which proves it to be a most valuable article of food, (keeping good any time in all climates):—the PRESERVED POTATO is very portable and packed in square Metal Cases to contain 14lbs., 28lbs., and 112lbs., with Directions for Use.

Apply to L. H. TWENTYMAN & Co.

HENRY RUDD & Co.

HAVE received per *Herald*, *Bonanza*, &c.,
Stout Brown Punjums and Baftas
Furniture Checks, Ginghams
Candlewick, Chintz Printz
Stout Blucher Boots
Brown and Drab Undressed Hats
Felt Hats in all colors
Fashionable Velvet Pile Hats
Baskets in great variety
White and Green Baizes, Flannels
Rich Velvet Mantles
Black and White Prints
Various sorts Berlin Wool
Cotton and Wool Blankets
Various description of Slop Clothing
Wool Bags, Grain Bags, and several other Staple Manufactures.

HENRY RUDD & Co.

HAVE received per the *Herald* and other recent arrivals:—
CRUSHED and LOAF SUGAR
BUTTER, in firkins and jars
Hams, Cheese, and English Gin
Sherry and Port Wines, Champagne
London YELLOW SOAP
Composition and Tallow CANDLES
Window Glass of all sizes
Vinegar, in cask and bottle
Split Peas, Starch, Blue, Pipeclay
Wallsend and Hartley COALS
Paint Oils, in casks and jars
BRIGHT YELLOW SUGARS
White and Red Lead, black Paint
Turpentine, Whiting, Lamp Black
Bath Bricks, cut Wines and Tumblers
Bottled Fruits, Table Salt, Pickles
Currants, in jars; Imperial Plums, in bottle
Mixed Biscuits, assorted Jams,
First class Sweet Oil.

Bright Yellow Sugar,

FOR SALE, AT THE STORES OF

HENRY RUDD & Co.

J. B. ROBERTSON & Co.

HAVE RECEIVED ex "*FAITHFUL*," and "*HERALD*,"

Foster's, No. 4, Spades,
do 4, Shovels,
Milled Lead,
English Bar Iron,
Sheet Iron,
Cast and Shear Steel,
Patent Roofing Zinc,
Boiled and Raw Linseed Oil, in jugs and barrels,
Stockholm Pitch,
Iron Socket Pipes, 2 to 4 inch,
Ground Paints, various colours, in small cases,
Mill Bills,
London Glue,
Green Copperas,
Whitening, in small kegs,
Best Tested Short Link Chain, ¼ 5-16 and ⅜ inch,
Dutch and English Hoes,
Counter Weighing Machines,
Fenders and Fire Irons,
Electro Plated Cruet and Egg Frames,
Do do. Liquor Frames,
Do. do. Mustard Pots and Salt Cellars,
Do, do. Snuffers and Trays,
Block Tin Dish Covers,
Stand Looking Glasses, of sizes,
Leather Purses,
Palmers Metallic Wick Candles,
Patent Sperm Candles,
Composite Candles,
Drilled Eye Needles,
Sail and Netting Needles,
Measuring Tapes, 25 to 60 feet,
Hemp and Cotton Fishing Lines,
School Slates,
House Bellows,
Red and Black Ink,
Do. do. Sealing Wax,

Together with a large and varied selection of Locks, Bolts, Hinges, Screws, &c., &c., (all at considerably reduced rates.)

Ironmongery & Timber Stores,
60, Plein Street.

MEMEL TIMBER.

LOGS in Lengths, of from 25 to 45 feet, now Landing ex "*Faithful*."

J. B. ROBERTSON & Co.

Ironmongrry and Timber Stores,
60, Plein-street.

Received ex "Herald,"

A FEW Superior Eight-tune MUSICAL BOXES, at reduced Prices.

J. B. ROBERTSON, & Co.,

Ironmongery and Timber Stores,
60, Plein Street.

For Churches.

JUST unpacked, two of those splendid Church Musical Instruments, by *Alexandre*, of Paris, called

Organ Melodiums,

in handsome Rosewood Cases, with 12 Stops. An admirable and *inexpensive* substitute for a real church organ combining *great power*, *sweetness*, and *varieties* of tone, and are well adapted for churches holding about 800 persons.

For inspection and particulars, apply to

J. C. SILBERBAUER.

Cape Town, 47, St. George-street, May 10th, 1852.

American Produce.

To-morrow Morning next. 21st inst.,

AT TEN O'CLOCK,

MR. J. G. STEYTLER will sell at the Stores of the Undersigned, in MARKET-SQUARE, the following AMERICAN PRODUCE, ex *Velox*, from Boston, viz.

Assorted Crackers
Starch
Superior Tallow Candles
Fresh Butter
Barrels Prime Mess Pork }
Tierces Prime Mess Beef } in Bond or Duty Paid
Barrels Flour (superior), }
Potash, for Soap Boilers
Axes and Hatchets
Chaff Cutters
Ploughs
Wheel Barrows
Seed Barley, Wheat, and Indian Corn
Barrels Carolina Rice
Tallow (superior)
Bed Room Furniture
Chairs, assorted
Oars, Buckets, Pails, Tubs
Knife Trays, Brooms, &c. &c.

ALSO WILL BE SOLD AT THE SAME TIME,

Mauritius Sugars, Moogby Rice, Sugar Candy, Sp[illegible]es, Caper and and Orange Pekoe Teas.

BROADWAY & HERMAN.

20th May, 1852.

Damaged Iron.

To-Morrow Afternoon next, 21st inst.

AT TWO O'CLOCK,

MR. J. G. STEYTLER will sell for the benefit of the Underwriters, at the PRODUCE STORES of the Undersigned, BEHIND THE MARKET,

A quantity of Bar and Rod Iron,

landed in a damaged state ex *Science* @ London.

BROADWAY & HERMAN.

Cape Town, May 20th, 1852.

Missing Bank Notes.

THE following **BANK NOTES** having been stolen from the Mail Bags of the Post, between BEAUFORT and CERES, the public are hereby cautioned against taking any of them, and are requested to furnish the Undersigned with such information respecting them, as may be in their power, so as to lead to the conviction of those concerned in the robbery.

Cape of Good Hope Bank Notes, Nos. 10842 and 734, for £5 each.

Colonial Bank Note No. 161, for £10.

L. H. TWENTYMAN & Co.

Cape Town, 18th May, 1852.

Ichaboe Guano,

FOR SALE at £5 per ton, at the Stores of

A. & E. DE PASS,
22, St. George's-street.

Guano for Sale

OF the best quality, at the Stores of,

PHILLIPS & KING

RECEIVED per *Poictiers*, *Gratitude*, *Harbinger*, *Faithful*, *Bosphorus*, and are now landing ex *Coromandel* and *Herald*:

Drugs:

Bals: Copairæ, Chantharides, best picked Gum Arabic in pieces and powder, Cloves, Refined Camphor, Alum, Lias edmeal, Essential Oil of bitter Almonds, Cajeput and Gloves, Gum Tragacienth, Galban: Colat: Caraway—Cumin—Coriander,—Cardamom and Wormseeds, Simarubabark, Jalap, Rhubarb, Jamaica Sarsaparilla, and Ratanha Roots, Turkey Opium and Opium in powder, Salep Powder, bleached and unbleached Jamaica and African Ginger, Fresh Elder Flowers, Palmoil, Musk in original pods, best Saff on, Spanish Liquorice, Sennaleaves, Linstedt's Arrowroot in 2 lb. Canisters, Litmus, Logwood Chips, and Cocheneal. For SNUFFMAKERS: Galangaroot, Sal Ammoniac, Americ Pearl Ashes and Otto of Roses.

Chemicals and Pharmaceutical Preparations:

Sulfuric Acid in Carboys, Nitric, Muriatic, Tartaric, Gallic and Benzoic Acids, Washing and Bicarbonate of Soda, Kreosote, Nitrates of Silver and Strontia, Iodine, Chloride of Lime, Acetate, Sulfate Carbonate, [Salts of Tartar] and Bicarbonate of Potash, Refined Nitre in powder, Calcd Magnesia, Hydriodate of Potash, Chinese and English Vermillion, Tannin, refined Animal Charcoal, Carbonate of Iron, Calomel, Tartrate of Antimony, Mercurial Oatmeal, Blue Pill, Green Vitriol.

Surgical Instruments and Pharmaceutical Necessaries:

Salmon and Odys Single Trusses, Silk Suspenders, Pewter 1 Ounce Syringes, Weis's and Common Lancets, Silver Catheters in sets, Harelip and Suture Needles, Rectum Bougies, fine Brasswire Sieves, Permanentink Cases and Bottles, New Zealand Twine, various colours, Nested Gallypots, 1 lb. Brown Jars and Bungs in crates, Opodeldoc Shires, Glass Funnels, Mahogany Twine Boxes, Pill Machines for 4 and 5 gr. Pills, Nested Pill Boxes, Soda and Seidlitz Boxes, Sea Medicine Chests, ½ to 2 Ounce Moulded White Vials, Opodeldoc Bottles and 6 Ounce Green Sauce Bottles.

Patent Medicines:

Holloway's Pills and Ointment, with English and Dutch Directions, Franc: Gell's and James Dalby's Carminative, Oxley's Essence of Ginger, Mothe's Copaiva Capsules.

Sundries:

Smalts in powder, Soft Soap in firkins, Wax Vestalights in plain and embossed paper boxes, and in plain, enamelled, and plated brass boxes, pure Plaster of Paris, Atkinson's Essence of Ambergris, Indian Rubber Rings, Patey's Ambrosial Shaving Cream, Trotter's Tooth Powder, Robinson's Patent Groats, Yellow Ochre, Lard in Bladders, a variety of superior Nail, Tooth, and Hair Brushes, and a superior lot of Toilet Bottles and Silver-mounted Smelling Bottles.

Confectionary:

Peppermint Lozenges, loose and in cases of 100 lb. tins each, Rose, Ginger, Black Currant or Fruit and Gelatine Lozenges, Pink Jujubes.

FRESH HEALTHY INDIAN LEECHES, per latest arrivals from Madras.

C. SCHMIETERLOEW & Co.,
Wholesale and Retail Chemists and Druggists,
Successors to KUNHARDT & Co.

Cape Town, 14th May, 1852.

Notice.

THE Undersigned, intending to leave the Colony for a short time, is SELLING OFF his present

STOCK OF STAPLE GOODS

AT PRIME COST.

And what remains on hand, about two months hence will be disposed of by public Auction, of which due notice will be given.

A. ROBERTSON.

George Town, 1st May, 1852.

Notice to Creditors and Debtors.

In the Estate of the late Mrs MARTHA MARIA MELLET formerly Widow of the late Mr. JOHS. JACS HENDRIKZ of Graaff Reinet.

CREDITORS in the above Estate are required to send in their Claims to the Undersigned, within three months from this date; and those indebted thereto, to pay their debts within said period.

J. R. MOSTERT, Test. Ex cutor.

Graaff Reinet, April 21, 1852.

BOARD OF EXECUTORS.

Public Sale of Landed Property.

THE Directors of the Board of Executors, duly authorized by the Proprietors, will cause to be sold,

TO-MORROW,

FRIDAY, the 21st INSTANT,

that valuable Property known by the name of

THE

ROCHESTER CASTLE INN,

situate along the main Road to Rondebosch, between the 3rd and 4th Mile-stones.

The House is substantially built and well adapted for any Retail Business.

The adjoining Land is subdivided into 22 BUILDING ALLOTMENTS, and offers a favourable opportunity for the investment of Capital.

The whole forms a very desirable property, on account of its situation and the convenient distance from Cape Town and Rondebosch.

☞ *Liberal Stryk Money and Bonus will be given.*

The Sale to commence at 11 o'Clock precisely.

The general Plan and Conditions of Sale may be seen and ascertained at the Office of the Board of Executors, and with Messrs. BLORE & BARTMAN, Auctioneers.

C. J. C. GIE, Secretary.

☞ Refreshments will be provided.

Board of Executors.

SALE OF

Landed Property at Rondebosch.

THE Directors of the Board of Executors, being authorised by Mr. WILLIAM PRESTWICH, will cause to be publicly sold

On Friday, the 28th Instant,

AT 11 o'CLOCK PRECISELY,

THE UNDERMENTIONED PROPERTY:—

1. Certain Piece of Land with a Dwelling House on the same, facing the Main Road, on the corner of the Road leading to Mr. SYBRAND MOSTERT, with Coach House, Stable, and other Out Houses.

2. A Piece of Ground, adjoining the above, which will be sold in three separate lots, each lot having about 45 feet frontage to the Road. The same are very valuable Building Allotments.

It forms a very desirable property for a private dwelling or for carrying on any Retail Business.

This Property needs no further recommendation. The value of the same will be appreciated if visited and inspected.

☞ LIBERAL STYKGELD and BONUS will be given, and the Conditions of Sale will be made favorable for the Purchasers

For further particulars apply at the Office of the Board, Wale Street.

C. J. C. GIE, Secretary.

Cape Town, May 13, 1852.

Messrs. BLORE & BARTMAN, Auctioneers.

☞ Refreshments will be provided.

In the Estate of Mrs *Helena Catharina Morkel*, deceased, Widow of the late *Phillippus Albertus Myburgh*, Sr. of Hottentots Holland.

THE Undersigned, in their capacity as Executors Testamentary to this Estate, will cause to be sold on SATURDAY, the 29th MAY instant, at 11 o'clock A. M., by public Auction, on the Premises, the folloing Property, to wit:—

1. Certain 4 Erven, adjoining each other, situate in the flourishing Village of Hottentots Holland, marked No. 1, 8, 6, 7, in Blok D with a strong Dwelling House, and extensive Out Offices erected thereon, yielding a good rental.

2. Certain 4 Erven adjoining each other, situate as aforesaid, at the back of the above, marked No. 1, 2, 3 and 8, in Blok T.

These Pproperties being well situated at the entrance of the Village, offer an excellent opportunity for the profitable Investment of Capital

At the same time will be sold the MOVEABLE PROPERTY, consisting in Wardrobes, Chest of Drawers, Bedsteads and Bedding, Chairs, Tables Looking glasses, Curtains, Glass and Earthenware, Copper and Iron Kitchen Utensils, &c. &c. Also, a large quantity of Plate and Plated Ware, and a large pair of Gold Shoe Buckles.

Liberal Strykgeid and Bonusses will be given, and the terms of Sale, which in the mean time may be seen at the Office of Messrs REDELINGHUYS & WESSELS, will be made very favorable to purchasers.

P. G. MYBURGH, Sr. }
J. H. REDELINGHUYS, } Jint: Executors

Cape Town, May 13, 1852.

PUBLIC SALE OF VALUABLE

Landed Property

AND MOVEABLES,

AT GRAAFF-REINET,

(MARKET-SQUARE.)

ON SATURDAY,

THE 29TH May, 1852.

THE Undersigned, in his capacity of Testamentary Executor in the Estate of Mrs. *Martha Maria Mellet*, deceased widow of the late Mr *Johannes Jacobus Hendrikz*, will dispose of by Public Sale, on very favorable terms, a certain

HOUSE AND ERF,

situated in Market Square, Graaff-Reinet. This dwelling, which is in the best state of repair, and is built in the modern style, contains two front and two back rooms, all with plank floors, besides a large Pantry and Kitchen, with hot plate and other conveniences, Out Rooms, &c. Their situation renders this an agreeable and eligible Residence, and requires no further recommendation.

At the same time all the Moveables belonging to the Estate consisting of Mahogany and other Tables, Chairs, Sofas, Bedsteads, Wardrobes, Trunks, Looking Glasses, Washhand Stands, Bedding, &c., &c., Glass and Stoneware, a Plated Tea Service, with Silver Edges, Silver Spoons, &c. Kitchen Furniture, and many other articles, too numerous to particularize.

J. R. MOSTERT,
Testamentary Executor.

Graaff Reinet, 21st April, 1852

S. L. MEINTJES, Auctioneer.

Public Sale in the thriving Village of Wellington.

OF 20 SPLENDID BUILDING LOTS.

THE undersigned, authorized thereto, will sell by public Auction, on the spot, on MONDAY, the 7th June next, 20 splendid Building Lots, situate on the East side of said village, each Erf fronting one or other of the two new streets leading from, and forming part of the main road from Bain's Kloof to said village. The situation of these Lots is particularly healthy, and adapted for any kind of business. As the village is now fast progressing, and many applications are made for dwellings, and as the value of Landed Property has considerably increased since the construction of Bain's Kloof, it offers a most favorable opportunity for the investment of capital.

Plans are lying for inspection in the Commercial Exchange, Cape Town, at Turpin's Hotel, Stellenbosch, at Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Paarl, and at the undersigned's, where the conditions of Sale may also be ascertained.

Bonus and Refreshments mill be given.

P. J. PENTZ, J. Fs., Auctioneer.

Wellington, May 17, 1852.

PROFESSOR HOLLOWAY'S PILLS

H. C. Robinson, Cape Town.

AN extraordinary cure of the Gravel and a most dangerous Liver complaint.

Copy.—SIR,—A Mr. THOMAS CLARKE, a Settler of Lake George, was for a considerable time siriously afflicted, with a complaint of the Liver together with the Gravel. His medical attendant after trying all their skill, candidly told him that his case was hopeless. In this situation, a friend recommended him to try HOLLOWAY'S Pills; the first dose gave him considerable relief; he therefore persevered in taking them, according to direction, and is now restored to perfect health, and is willing, if necessary, to make an affidavit to the same effect, should it be required. Signed,—WM. JONES, Proprietor of the Goulburn Herald, New South Wales.

Time should not be lost in taking this Remedy for the following Diseases:—

Ague, Asthma, Bilious Complaints, Blotches on the Skin Bowel Complaints, Colics, Constipation of Bowels, Consumption, Dibility, Dropsy, Dysentery, Erysipelas, Female Irregularities, Fevers of all kinds, Fits, Gout, Head-aches, Indigestion, Inflammation, Jaundice, Liver Complaints, Lumbago, Piles, Rheumatism, Retention of Urine, Sore Throats, Stone and Gravel, Scrofula, or Kings Evil, Secondary Symptoms, Tic Doloreaux, Tumours, Ulcers, Venereal Affections, Worms of all kinds, Weakness from whatever cause &c., &c.

Proposals from parties wishing sub-agencies in the Country Towns, (if by letter post paid) will meet with due attention, and favorable terms submitted.

N.B. A reference must be made in Cape Town.

AGENTS ALREADY APPOINTED:

Messrs. Barry and Nephews, at Swellendam,
Do. do. do. at Port Beaufort,
Do. do. do. at Breda's Dorp,
Do. do. do. at Swart Berg,
Do. do. do. at Riversdale,
Barry & Co., at Mossel Bay,
Do. at George Town,
Mr. J. P. Wiggins, at Koopman's Rive
Messrs. Van der Byl & Denyssen, Malagas,
Mr. Huxley, at Simon's Town.

H. C. ROBINSON.

Cape Town, October 22, 1851.

Dr. Huxham's Cough Pills.

AN excellent remedy for Coughs, Colds, Asthma Influenza, Shortness of Breath, Pains in the Limbs, and other affections arising from Cold, Price 1s. 6d. and 3s. 9d. per box.

Prepared from the original receipe by W. H. BURGESS, Dover, and sold by his Agents

J. T. POCOCK & Co., Cape Town.

Photographic Establishment,

No. 38, LOOP-STREET,

(*Opposite Mr. JURITZ' Dispensary.*)

J. PAUL begs to inform his kind patrons and friends, that having just received from England per "Ajax," a large assortment of the newest and most fashionable articles, consisting of various patterns of fancy gold-mounted Skeleton Frames, and a great variety of gold-mounted embossed Morocco Latch Cases; he is now enabled more fully to carry out his designs in the above art, and of giving the public an opportunity of having correct likenesses taken at reduced prices.

N.B. Portraits taken in the short space of from 10 to 15 seconds, between the hours of 10 and 4.

Union Bank.

NOTICE IS HEREBY GIVEN, that a *Special General Meeting of Shareholders in the Union Bank*, will be held, at the Office of the Bank, on **Thursday, Morning, the 17th June next**, at ELEVEN O'CLOCK, for the ELECTION OF A DIRECTOR, in the room of P. G. BRINK, Esquire, deceased.

By Order of the Directors,
THOS. HUDSON, Cashier.

Union Bank, 18th May, 1852.

ON SATURDAY NEXT, the 22nd Instant, will be publicly sold on the PARADE.—a span of eight fine WAGON HORSES from the Country, and in excellent condition.

To Omnibus Drivers and others, wishing to renew their Stock, this will be a fine opportunity.

Breda's Plantation for Sale.

THE Lease expiring on the 31st of May, the undersigned offers the same for sale on favorable terms. For particulars apply at the office Mr. P. G. VAN BREDA, corner of Long and Church Streets, Cape Town.

K VAN BREDA.

Paarl, May 1, 1852.

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of *Nicolaas Daniel Lombard*.

ON THURSDAY, the 3d June next, will be sold at the residence of the Insolvent on the Farm Witteklip, at Saldanha Bay, all the Goods belonging to said Estate, consisting of draught and saddle Horses, breeding Cattle, a quantity of Grain, a Horse Wagon, saddle and Bridle, some Agricultural Implements, and various other articles of Furniture.

J. W. MOORREES, Sole Trustee.

Malmesbury, May 17, 1852.

PUBLIC SALE OF

170 *trained and untrained draught and young Oxen.*

IN the course of next month,—lay and place to be hereafter appointed—the above Sale will be held for account of Mr. D. W. ACKERMAN. These Oxen, which are brought up by himself, are assured to be very excellent, and superior to any ever offered by him.

J. W. MOORREES, Adm.

Malmesbury, May 15, 1852.

PUBLIC SALE.

THE Undersigned having sold his Place to his Stepson Mr. HENDRIK NEETHLING, J. C. Son, will cause to be sold

On Wednesday, 2nd June next,

Fustage for about 140 leaguers of Wine, consisting in Stukvats and Riders
10 Tubs
Treading and Receiving Tubs
2 Brandy Stills
2 Carts
3 Horses
4 Milch Cows
1 well bred Bull
1 excellent Cart on Springs, with Harness complete
100 Goats.

AS ALSO,

Some Household Furniture, consisting in Tables, Chairs, Bedsteads, Wardrobes, Bedsteads, &c.

CHRISTIAAN JOEL ACKERMAN.

Stellenbosch, May 18, 1852.

Mr. J. WEGE, Vendue Adm.

ADVERTISEMENT.—A young man, about 20 years, lately arrived from Germany, who was there a long time in a Counting House, seeks employment. What kind of business is the same. The Country will be preferred Upon salary will be looked not so much than upon good treatment.

Reflectors please to send their Address sub. I. B. Cape Town, in the office of this newspaper.

Cape Town, May 15, 1852.

To Farmers.

THE Undersigned begs to inform farmers and others that he has taken the premises formerly occupied by Mr. RUTGERS at the *Yeer Plaat*, where he hopes by good treatment to have a share of the former Patronage.

FISH and LIME always on hand, also good STABLING WINES, SPIRITS, GROCERIES &c.

R. CLARKSON.

Notice to Creditors and Debtors.

In the Estate of *Petrus Arnoldus Gildenhuys*, deceased, and surviving Widow, *Susanna Catharina Gildenhuys*, born *Snyman*.

ALL Persons indebted to the above Estate, are requested to pay their respective Debts, and all Persons having Claims against the said Estate, are requested to lodge the same on or before the 1st day of October 1852, with the Undersigned, Widow and Executrix, at the Place "Brand Spruit," Burgher's Dorp, Colesberg

SUSANNA CATHARINA GILDENHUYS,
Executrix.

SHIPPING INTELLIGENCE.

During a strong N. W. gale on Tuesday last, the schooner *Courier*, belonging to Mr. Jearey, parted from her anchor and went on shore near the Military Hospital.

ARRIVED IN TABLE BAY.

May 16. *Camargo*, America brig, 199 tons, N. Gordon, from Rio de Janeiro April 11, to this port. Cargo sundries. Passengers, Messrs. Azarada, and Cordoza.

W. Berg, Agent.

16. *Minden*, ship, 917 tons, R. Crawford, from Madras March 2, Tranquebar March 7, to London. Cargo sundries. Passengers, Mesdms. Morland, Sullivan, and Lavie, Major Morland, Capt. Cozelet, Lieut Morton, Rev. Little, Mr. Sullivan, 8 children, 2 servants, 7 intermediate.

Dickson & Co, Agents.

17 *Rosebud*, 83 tons, A. Murison, from Port Natal May 4, to this port. Cargo sundries. Passengers, Mr. and Mrs. Virtue and child, Messrs. Virtue, Bishop, Mangan, and Walton, 8 in the steerage. Brings a mail.

Ross & Co., Agents.

SAILED OUT OF TABLE BAY

May 15. *Majesty*, brig, J. Richardson, to Mauritius.
17. *Courier*, American bark, G White, to Zanzibar.
17. *Ceres*, schooner, J. Whitta, to Struis Bay.

Opgaaf van Koloniale Opbrengst, de Stads Markt gepasseerd, van den 15 tot den 18 Mei 1852.

Amandelen, lbs.		Okkernooten, lbs.	
Aardappelen, mudden	105	Patattes, mudden,	
Azyn, legger,	½	Rog, do.	
Boonen, mudden,	1⅛	Rozynen, lbs.	
Boter, lbs.		Schapenvellen, stukken,	
Brandewyn, leggers,	1	Stroo, zakken,	
Bokkevellen, stukken,	68	Talk, lbs.	
Drooge Ossenhuiden, do.	7	Tabak, do.	
Erwten, mudden,		Uijen, mudden,	
Garst, do.	20	Vet, lbs.	
Haver, do.	57	Vederen, Struis, do.	
Hooi, vrachten,	1	——Bed, do.	
Horens, stukken,		Wyn, ordinaire, leggers,	
Kaf, zakken,	46	Wol, lbs.	
Koorn, mudden,	40	Wyn Steen, do.	
Kalk, Schilp, ½-Aam,		Was do.	
Linzen, do.		Zuurlemoenzap, leggers	
Melies, do.	11½		

Statement of Colonial Produce passed the Town Market from the 15th to the 18th May 1852.

Almonds, lbs.		Peas, Muids	
Barley, Muids,	20	Potatoes, do.	
Beans do.	1½	Do. sweet, do.	
Brandy, Leaguers,	1	Raisins, lbs.	
Butter, lbs.		Rye, Muids,	
Chaff, sacks,	46	Skins, Goat, Pieces,	
Fat, lbs.		Do. Sheep, do.	
Feathers, Ostrich, do.		Straw, Sacks,	
——Bed, do.		Tallow, lbs.	
Hay, Loads,	1	Tobacco, do.	
Hides, Ox, Pieces,	7	Vinegar, Leaguer,	
Horns, do.		Wine, Com. do.	
Lemon Juice, Leaguers,		Wheat, Muids,	
Lentil, Muids,		Walnuts, lbs.	
Lime, Shell, ½-Aum,		Wool, do.	
Maize, do.	11½	Wine Stone, do.	
Oats, do.	57	Wax, do.	
Onions, do.	16½		

MARKT PRYZEN

Van den 17 tot den 19 Mei, 1852.

		Rds.	Sch.	St.
Aloe per lb.	Aloes per lb.	0	0	0
Amandelen per lb	Almonds per lb.	0	0	0
Appelen, per lb.	Apples per lb.	0	0	0
Abrikozen, per ditto	Apricots ditto	0	0	0
Aardappelen per mud	Potatoes p muid	8	2	0
Azyn, per legger	Vinegar per leag.	58	0	0
Bonen per mud	Beans per muid.	15	1	0
Boter per pond	Butter per lb.	0	5	3
Brandewyn per legger	Brandy per leag	0	0	0
Bokkevellen per stuk	Buck Skins each	1	1	4
Drooge Ossenhuiden	Dry Ox Hides do	2	4	0
Eenden en Makouwen	Ducks & Musc	1	3	0
Erwten per mud	Peas per muid	0	0	0
Garst dito	Barley per muid	8	4	0
Ganzen per stuk	Geese each	1	6	2
Haver per mud	Oats per muid	7	6	3
Havergerven per 100 ponden	Oatsheaves per 100 lb.	0	0	0
Hoenders per stuk	Hens each	0	4	0
Houtskolen per zak	Charcoal p sack	0	0	0
Honig per pond	Honey per lb.	0	0	0
Kazen, Kaapsch pr lb.	Cheese, Cape lb.	0	0	0
Kalkoenen per stuk	Turkeys each	0	0	0
Kaf per 16 zakken	Chaff 16 sacks	47	4	0
Koorn per 1 mud	Wheat pr. 1 m.	11	1	0
Linzen per mud	Lentil per muid	0	0	0
Melies dito	Maize do.	8	1	0
Meel, fyn, pr. 100 lb.	Flour, fine 100 lb	0	0	0
Okkernooten pr. lb.	Walnuts per lb.	0	2	2
Oliphantstanden p. lb.	Elephs. Teeth lb	0	0	0
Peren per pond	Pears per pound	0	0	0
Persiken dito	Peaches do.	0	0	0
Rog per mud	Rye per muid	10	6	0
Rozynen per lb.	Raisins per lb.	0	0	0
Tabak dito	Tobacco do.	0	0	0
Schapenvellen pr. stuk	Sheep Skins ea	0	3	5
Stroo per 16 zakken	Straw p. 16 sacks	0	3	0
Tyger, Leeuw & Struis vellen per stuk	Lion, Tiger & Ostrich Skins ea.	0	0	0
Uijen per mud	Onions per muid	4	5	0
Varkens, gemeste	Pigs, fattened ea.	0	0	0
——ongemeste	——unfattened	0	0	0
——speen	——sucking	0	0	0
Vederen, Struis p. lb.	Feathers, Ost. lb.	0	0	0
——bedde p. lb.	——Bed per lb.	0	0	0
Vet of Talk per pond	Suet or Tallow lb	0	0	0
Vygen dito	Figs per lb.	0	0	0
Wyn, ordinaire p. legger	Wines, ordinary per leaguer	0	0	0
Wol, schapen, p. pond	Wol, com. p. lb.	0	2	4
Wol, fyne, dito	Wol, fine, do.	0	0	0
Zoetelimoenen p. 100	Oranges, per 100	1	1	0
Zout per mud	Salt per muid	0	0	0
Zuurlemoenzap per ½-aam	Lemon Juice per ½-aum	0	0	0
Zoolleder per ½ huid	Sole Leather ½ h	0	0	0
Zeep per pond	Soap per lb.	0	0	0

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 18, Bree-street. }
J. W. LOTZ, Printer and Publisher, 92, Wale-street. } PROPRIETORS

Agent in London, F. ALGAR, Esq., Clement Lane, Lombard-street.

Deel. XXIII.) Byvoegsel tot *De Zuid-Afrikaan*, 20 Mei 1852. (No. 1720.

GRENS-AANGELEGENHEDEN.

(Uit de "Graham's Town Journal.")

VUURWAPENS IN HET BEZIT VAN GEKLEURDE PERSONEN.—Wy hebben meermalen aanmerkingen gemaakt, op de ongepastheid om gekleurde personen zonder onderscheid in het bezit te laten van wapenen. In de laatste week is eene omstandigheid aan het licht gekomen, welke meer dan ooit luide eene zorgvuldige overweging van het onderwerp vordert. Wy doelen op het nemen van wapenen en ammunitie op ll. Dingsdag, door eene party burgers, die terugkeerden van de achtervolging van het vee van G. Webster, die, by het passeeren van Burntkraal, twee Fingoe mannen en eene vrouw ontmoetten, reizende met twee pakossen op den weg naar Somerset. De pakken werden door de Burgers onderzocht, en men bevond dat dezelve verscheiden ponden kruid en andere ammunitie in hielden. De Fingoes hadden ook in hun bezit twee dubbelloop geweren en een musket. De wapens, enz., werden hen ontnomen en naar de stad gebragt, en narigt aan den Magistraat gegeven zynde, werd de policie gezonden, om de Grahamsstads locatie te onderzoeken, waarheen men vond dat de Fingoes zich begeven hadden.

Zy werden dadelyk voor den Klerk van het Vredegeregt gebragt, en zeiden by onderzoek, dat een van de geweren was gekocht te Port Elizabeth, terwyl de eigenaar daarvan een pas had, behoorlyk geteekend door den ambtenaar van de plaats; een ander was in ruil aangenomen voor een paard met een Hottentot, en het derde gekocht van den heer John Douglas van Grahamstad, die het verlof van den Magistraat vertoonde voor de verkooping aan den gevangene. Het kruid, zeggen zy, hebben zy in Waterkloof gekregen, en zy wenden voor, dat zy aan de Oranjerivier wonen, waarheen zy op weg waren, toen zy gepakt werden. De gevangenen zullen over een maand weder gehoord worden, en de zaak zal aan den Procureur Generaal worden voorgelegd. Er schynt iets twyfelachtigs te bestaan, wanneer men hoort, dat twee of drie Fingoes de kolonie alleen doorkruisen, en zoo veel ammunitie bezitten. Het baart ook achterdocht te hooren, dat zy met de Hottentoten handel dryven. Al deze daadzaken toonen de noodzakelykheid aan, om zulks te beletten, dat eenige personen van die klasse geweren bezitten, welke blykbaar van hand tot hand en van plaats tot plaats door deze active karwyers en geslepen handelaars overgebragt worden, tot dat zy het land van den vyand bereiken.

DE SOUVEREINITEIT.

(*Uit de Vriend van de Souvereiniteit, 8 Mei.*)

Wy hebben voorleden week te kennen gegeven, dat wy iets kwaads te vermelden hadden. Wy zyn even als de man, die men zegt, "dat verschimmeld waren geworden, dat er niets te azen was." Onze reeks van winter treurtooneelen zyn blykbaar aangevangen. Van den oorsprong der Modderrivier zyn al het vee en de paarden in het bezit van twee Boeren gelaten (van Botman en Pretorius,) weggevoerd geworden, gaande het spoor naar Caledonrivier. De zaak dezer boeren is zeer hard. Wy spreken niet in het wilde,—wy weten de daadzaken. Pretorius heeft meer dan eens gelegenheid gehad, om gestolen vee van zyne plaats naar Caledonrivier Distrikt in de Basuto kralen op te sporen, en zyne personeele kennis aan zekere Basutos, gemeenzaam onder de boeren bekend, als, "Saul," "Joas" en "Afrika," in verband met vee-diefte, is nauwkeurig en duur gekocht. Denkende, dat hy meerdere veiligheid in het distrikt van Bloemfontein zoude genieten, vertrok hy van Caledon, en nam zyn verblyf by Botman, by den oorsprong der Modderrivier. Op een zekeren morgen (den 3 July) na Vier-Voet kwamen verscheidene commandos van Basutos naar de plaats van Botman, wondden een kind met een geweer kogel,—schoten een ander dood, en voerden al het vee de schapen en paarden van den man weg, en stroopten al de andere plaatsen schoon. Botman en Pretorius door de Basutos op de hielen te volgen, kregen een weinig van het vee terug, en deze menschen begonnen de wereld op nieuw. Pretorius en zyne vrouw zyn ieder omtrent 60 of 65 jaren oud. By zekere gelegenheid zeide de vrouw van Pretorius, dat zy den Kaffer vreesde, want dat zy vyftien leden van haar gezin door de assegaai in de Kaap Kolonie had verloren. Botman en Pretorius zich verlatende op de erkende vriendschappelyke gevoelens der Basutos, keerden naar hunne plaatsen terug, met het gevolg was zoo als door ons vermeld. Eenige dagen tydens verder ten N. O. heeft het volk van Molitsani, zoo als wy geloofbaar zyn onderrigt, een buitenpost van Moroko's kraal aangevallen, 3 Barolongs gedood, en eene vrouw van dienzelfden stam gewond, en om de duivelsche daad nog erger te maken, zegt men, dat zy een van de ongelukkige Barolongs op den drempel van het huis van Hans Steyn hebben geplaatst en hy heeft dus zyne plaats verlaten en woont nu op de plaats van Casper Marais, eenige 24 mylen N. O. van Bloemfontein. Een boer van Winburg, een zeer fatsoenlyk man, berigt ons, dat 71 paarden onlangs gestolen zyn uit zyne nabuurschap; en dat vyf hemzelven zyn ontstolen. Moroko heeft verloren, zoo als men op goed gezag zegt, 200 paarden gedurende de laatste weinige maanden. Te regt dan, mogen wy zeggen, dat de treurtooneelen onzer winter-avonden begonnen zyn.

Een boer van over de Vaalrivier is nu in Bloemfontein en zegt, dat een paar punten de onmiddelyke aandacht van Majoor Hogge en den heer Owen vereischen. De boer zegt ons, dat Pretorius alleen de magt had van den oorlogsraad, omtrent de schikkingen door hem aangegaan met de Commissarissen: en dat de Volksraad zyne verrigtingen afkeurt. Indien dit waar is, dan moeten wy zeggen, dat wy in een gelukkigen staat van verwarring zyn. Waarlyk, de Commissarissen moeten volkomen overtuigd zyn geweest, dat Pretorius de geaccrediteerde persoon was van het Trans Vaal volk om te onderhandelen.

Pretorius is naar Natal vertrokken, om bezit te nemen van zyne landgoederen, onwettig door Sir Harry Smith geconfiskeerd. Het is een zegen, dat er Regters in Natal zyn, die het regt zullen uitoefenen, zonder vrees, gunst of genegenheid.

Sedert ons inleidings artikel van heden ter perse was, zyn wy goedgunstig vereerd geworden met de volgende byzonderheden van den moord der Barolongs, welke plaats had op de plaats van Hans Steyn, en niet aan een buitenpost van Moroko zoo als bereids opgegeven:—

Casper Marais' Plaats, 4 Mei 1852.

De volgende byzonderheden van een aanval op het woonhuis van Hans Steyn Riet Spruit, op Vrydag avond, den 30 ... door 20 kaffers te paard, erkend te behooren tot den stam van Molitsanie, zend ik u ter publicatie. Het blykt, dat nadat het gezin zich des avonds ter ruste had begeven, 20 kaffers de hutten van de bedienden van den heer Steyn (Basutos) omcingelden, en dadelyk het werk van verwoesting begonnen. Twee man en een kind werden met assegaaijen doorstoken, en een vrouw gewond, de andere wisten te ontkomen door naar het huis van den heer Steyn te vlugten. De kaffers dreven vervolgens al het vee uit, aan deze ongelukkige schepsels toebehoorende, meer dan 30 in getal, beroofden hen daarenboven van al wat zy bezaten, namen drie geweren en vernielden de hutten. Het gezin van Steyn werd wakker door het gekerm van het volk, en oude Steyn en zyn zoon, ongelukkig de eenigste die te huis waren, oordeelden het niet raadzaam om te schieten, alhoewel de kaffers gedurende meer dan een half uur, 40 schreden van het huis waren; zy stonden echter met hunne geweren op de stoep gereed, in geval zy zelve aangevallen mogten worden. Vyf kaffers te paard verlieten vervolgens de kraal van de Barolongs, en reden digt achter het huis van Steyn, gaande naar zyn veekraal: zy keken lang met verlangen naar zyn fraai vee, maar waagden het niet om de kraal te openen. Vader en zoon hadden nu vast besloten, het koste wat het wil, om hun kostbaar vee te behouden, en verdedigden zich aan de kaffers. Deze roovers keerden dadelyk terug, en alle trokken in militaire orde weg met de ossen en koeijen der Barolongs. De kaffers waren alle gewapend met geweren, assegaaijen, bylen en knobkieries. Deze brutale daad heeft dit gezin zoo verontrust, dat zy het besluit genomen hebben de plaats te verlaten, en gevolgelyk, tot myne vereeniging, kwamen wagens, vrouwen, kinderen en al hun vee, vroeg op den volgenden morgen op myne plaats, en van hen vernam ik de byzonderheden nu aan u medegedeeld. Ik heb het raadzaam geoordeeld om ook myn vee naar Casper Marais' plaats te zenden, omtrent ander half uur van hier, en ben sedert dit geval in den avond overgebleven, daar myn volk (de Barolongs) my geheel verlaten hebben. Een van de personen die gedood is, was myn veehoeder, dien ik verlof had gegeven, om naar de plaats van Steyn te gaan, om zyne vrienden te bezoeken.

Ik zal heden naar myne plaats terug keeren, maar zonder myn vee. Myn eigen gevoelen is, dat Moshesh en Molitzani de goederen der boeren niet zullen benadeelen, maar groote patrouilles zullen door hen gemaakt worden, om al de bedienden op onze plaatsen te dooden en hun vee te nemen. Een zeer aangename staat van zaken inderdaad voor een aangenaam is het om op de grens te wonen. Ik deed myn best om oude Steyn en zyn gezin te overreden, om naar hunne plaats terug te keeren, maar voor het tegenwoordige te vergeefs.—Ik ben enz.

C. L. C.

HET HOOGE GEREGTSHOF.

WOENSDAG, DEN 12DE MEI 1852.

DE KONINGIN versus ANDRIES BOTHA,

Wegens Hoog Verraad.

Deze zaak, welke was uitgesteld voor eenige dagen, ten gevolge van eene nieuwe acte van beschuldiging op den gevangene geexploicteerd, werd heden aangevangen.

De Heeren Watermeyer en Brand, junior, verschenen voor de verdediging.

De volgende heeren werden als een Jury ingezworen:—F. Porock, A. A. Bruins, H. Nelson, J. J. Jurgens, R. Langley, William Gilman, H. Peck, P. J. Botha en J. C. de Villiers.

De gevangene werd formeel voor het hof gebragt, en de acte van beschuldiging in het Engelsch en Hollandsch aan hem voorgelezen.

De Procureur Generaal, by het openen van de zaak, zeide:—Heeren van de jury, Gy hebt van den Registrateur van het Hof vernomen, dat de gevangene voor het hof beschuldigd wordt van de misdaad van Hoog Verraad.—De praktyk van dit hof, myne heeren, verschillende in dit opzigt van de praktyk van de geregtshoven in het moederland, maakt myne taak thans zeer eenvoudig. De 101ste regel van dit hof gepaalt, dat de advokaat aan den kant der prosecutie,—die ik ben,—voor dat hy zyne getuigen oproept, des verkiezende, in het kort aan de jury mag opgeven, de daadzaken en omstandigheden, welke hy voornemens is te bewyzen, zonder eenige aanmerking daarop te maken, en vervolgens zal voortgaan om zyne getuigen op te roepen en te examineeren; en op dezelfde wyze kan de advokaat voor den gevangene, wanneer hy eenige getuigen wil oproepen, des verkiezende, kortelyk aan de jury opgeven de daadzaken en omstandigheden, welke hy voornemens is te bewyzen, zonder aanmerkingen daarop,—en dan voortgaan om zyne getuigen te roepen en te examineeren. Nadat de getuigenis gesloten is, zal het den Advokaat voor de prosecutie vrystaan, aanmerkingen te maken op de getuigenis, en op gelyke wyze den advokaat voor den gevangene, en de regter zal alsdan de getuigenis opsommen voor de jury. Myne taak, dus, myne heeren, voor het tegenwoordige is, om u in zoo weinige woorden als mogelyk, de daadzaken te vermelden, welke ik voornemens ben te bewyzen, ten einde u te overtuigen, dat de gevangene schuldig is aan de misdaad hem ten laste gelegd. Ik zal, des noods, bewyzen, dat een dag voor Kersmis, 1850, in de Keiskamma Poorten, in Kafferland, vyandelykheden waren uitgebroken tusschen de Kafferstammen en Hare Majesteit de Koningin. Het was op dien dag, dat op de patrouille onder Kolonel Mackinnon werd geschoten, hetwelk het begin was van hetgeen wy den Kafferoorlog noemen. Het zal bewezen worden, dat toen de tyding dezer gebeurtenis te Fort Beaufort kwam, een aantal ingezetenen aldaar eene vyandigheid jegens de Britsche regering betoonde, en eene geneigdheid, om zich by den vyand in Kafferland te voegen. Ik zal bewyzen, dat de gevangene voor het hof veldkornet was van Buxton, zoo als gemeenlyk genoemd, maar die wy liever Opper Blinkwater zullen noemen. Het zal blyken, dat een man, somtyds genoemd Hermanus Kaffer, en somtyds Hermanus Matroos, met eene vereenigde magt gedeeltelyk bestaande uit Kaffers, Ghonas en andere, zyn eigen volk, en gedeeltelyk uit Hottentotten, die zich tot dat einde by hem gevoegd hadden, een aanval op Fort Beaufort hadden gemaakt, ten einde die stad te nemen en te verwoesten, op den 7 January 1851. Het zal blyken, dat een van de meest opvallende der rebellen in de Katrivier volkplanting, een man met name Uithaalder, een kamp had opgeregt niet ver van Fort Armstrong, somtyds genoemd de Krantz in de taal van dat volk, en dat die man met eene aanmerkelyke magt afkwam om Fort Armstrong te bedreigen, alwaar de heer Wienaad en andere waren, op een anderen dag, welken gy wel zult doen te onthouden—op den 22ste January—veertien dagen na den aanval op Fort Beaufort.—Ik zal u door de getuigenissen van verschillende personen bewyzen, dat de gevangene voor het hof, als Veldkornet van Blinkwater, was opgeroepen om den Magistraat te komen helpen, of den veldkornet te helpen in zyne diensten aldaar, en dat hy in Fort Armstrong was op den dag toen Uithaalder's kommando opdaagde: en ik zal bewyzen door een persoon, die met hem was uitgereden, dat hy het fort had verlaten met twee andere personen, jonge Bantam en oude Bantam, dat hy de rebellen op eenige mylen afstands had ontmoet, gaande om Fort Armstrong aan te vallen; dat hy met Uithaalder ter zyde ging, hetgeen groote verwarring in het kamp veroorzaakte. Ik zal bewyzen, dat de Engelschen aldaar en een zeker aantal Hottentotten vast besloten hadden, indien zulks werd toegestaan door de personen, die het gezag over hen hadden op zich genomen, om op de rebellen te schieten en de zaak tot een uitslag te brengen, en ik zal door de verklaring van een belangryke getuige, welke voor de verdediging zal worden gehoord, den Eerw. Heer Js. Read, Jr., bewyzen, dat het naar alle menschelyke waarschynlykheid een welgeslaagde aanval zoude zyn geweest, wanneer zy als toen de rebellen hadden aangevallen. Maar niet alleen heeft Botha orders gegeven aan het volk onder hem om niet te schieten en andere overgehaald om hetzelfde te doen, maar hy bezigde buitengemeen disloyale uitdrukkingen ten opzigte van het Britsch gezag in het algemeen, en de staatkunde, welke het Hottentotsch geslacht, by die gelegenheid, moest volgen. Ik zal bewyzen dat de heer Wienand, de Resident Magistraat, met de Engelsche, die naar Fort Armstrong gevlugt waren, die plaats in den avond van den 23 January verlaten hebbende—een party Fingoes door Kolonel Sutton, van Fort Beaufort, een afstand van 27 mylen, was afgezonden naar Fort Armstrong, om communicatie te hebben met de loyalisten, welke verondersteld werden aldaar te zyn.—Ik zal bewyzen, dat zy op den 14 aldaar kwamen, en dadelyk van hunne paarden en geweren werden beroofd, en dat Andries Botha by die gelegenheid de onbetamelykste uitdrukkingen heeft gebezigd, zoowel omtrent het gezag van de Koningin en zyn besluit, indien hy niet ware belet geworden, om deze menschen ter dood te brengen. Ik zal bewyzen, dat op den volgenden dag, drie andere Fingoes, die ook tot datzelfde einde waren afgezonden, aldaar aankwamen en eveneens behandeld werden, en, zoo als zy zweren, op last, of ten minsten met goedkeuring van den gevangene voor het hof. Dit is de inhoud van de tweede beschuldiging. De derde beschuldiging heeft betrekking op eene andere plaats, 14 mylen ver, naby Lushington, alwaar een rebellen kamp was onder Uithaalder, en Kaffers onder bevel van Macomo. Er zal een getuige worden voorgebragt, die zelf een van de rebellen magt by die gelegenheid was, die bereid is te bewyzen, dat in dat kamp, op een dag omtrent den 7 February, Botha aldaar was gekomen, met Macomo en Uithaalder had gegeten, en eenig gesprek gehad heeft, hetwelk deze man, het paard by de deur vasthoudende, hoorde, dat over den oorlog was, en de wyze, hoe dezelve op de voordeeligste manier konde worden voortgezet. De vierde beschuldiging doelt op eene zeer belangryke zaak, welke myne geleerde vrienden, met my, gevoelen, dat het hoofdpunt in deze zaak is. Zy heeft betrekking op het gebeurde van den 22 Februnry, den dag, waarop Generaal Somerset Fort Armstrong aanviel, bestormde en bemeesterde. Generaal Somerset marcheerde op Katrivier aan, om den aanval te doen, en had schikkingen gemaakt met een aantal boeren om hem te ondersteunen, door van een anderen kant aftekomen, (op eene suggestie van den Hoofd-Justicier overhandigde de Procureur Generaal eene kaart aan de Jury.) Ik geloof, zeide hy, uit narigt van den heer Wienand en andere, dat men zich op deze kaart, wat de afstanden betreft niet verlaten kan, maar tot alle dractische einden is er geen geschil over derzelver juistheid. Op de kaart ziende, zult gy eenige roode stippen aan het einde bemerken, Fort Beaufort voorstellende; hooger op naar het Noorden zult gy Beneden Blinkwater vinden, alwaar een man, met name Jacobs, Veldkornet was. Vervolgens naar Boven Blinkwater vertoont zich de plaats van Hermanus. Gy ziet ook Boven Blinkwater, een Veldkornetschap, eene groote ruimte beslaande, waarvan Andries Botha Veldkornet was. Vervolgens, ten Oosten, aan de Katrivier, ziet gy Fort Armstrong geplaatst. Een weinig ten Noorden daarvan is Hertzog, en verder regts Philipton, Elands post, de Mancazana, en dan verder regts volgen Woburn en de andere gewezen militaire dorpen. Ik zeide u, dat op den 22 February, juist een maand, nadat Uithaalders commando te Fort Armstrong was verschenen, Macomo, met eene militaire magt, te Fort Armstrong kwam.—Maar eene commando van Boeren kwam van eene tegenovergestelde rigting. Met het aanbreken van den dag, op den 22, vertoonde zich de burgermagt met de Pringles, in den omtrek van Balfour, alwaar zy ontmoet werd door de rebellen magt van Hottentotten, en er was een scherp gevecht tusschen hen tot 10 uren in den morgen—hebbende de rebellen ten doel, om deze commando te beletten zich met de militaire magt te vereenigen, welke onder Generaal Somerset avanceerde. Ik zal bewyzen, dat men Botha, voordat het schieten begon, Philipton te paard en gewapend had zien verlaten met een aantal van zyn volk, zich in de rigting van Balfour begevende, leggende de rebellen magt in zulk eene positie, dat het hem niet mogelyk was zich by de Boeren te voegen, zonder door hen heen te gaan: en vier getuigen zweren, dat men hem herhaaldelyk had zien afstygen van zyn paard en zyn geweer by die gelegenheid afschieten. De vyfde beschuldiging hangt af van de verklaring van een ander getuige, die zelf onder Uithaalder tegen Harer Majesteits magt te Balfour heeft gevochten, en die, nadat de rebellen waren verspreid, terug was gevallen met hen op Van Beulens Hoek, welke aan de linker zyde van de kaart is. Het zal blyken, dat de rebellen zich aldaar weder verzamelden, dat Uithaalder aldaar was, en Andries Botha aldaar is gekomen met een geel paard, hetwelk hy liet opzadelen voor zyn zoon Stoffel Botha en aan hem gaf, die gewond was geworden in den aanval op Fort Armstrong, dat hy was weggereden met het paard, en nog in de bergen is tegen de Koningin vechtende. Deze communicatie met rebellen op den dag na het gevecht te Balfour maakt de vyfde beschuldiging uit. De laatste beschuldiging, myne heeren, is wegens een aanval door den gevangene op H. M. troepen, of op de ongeregelde magt te Lushington, op den 26 Feb. omtrent 3 dagen na het gevecht te Balfour. De 22 February, hetgeen bewezen zal worden, was op een Zaturdag. Op den 23 bleef Generaal Somerset nog te Fort Armstrong. Op den 24, marcheerde hy met zyne magt, was op den 25ste te Philipton, op den 26 te Lushington, alwaar, omdat men rebellen op de heuvels had gezien, eene patrouille werd uitgezonden, hoofdzakelyk uit Fingoes zamengesteld, en het zal bewezen worden dat er gevochten is. Generaal Somerset marcheerde vervolgens af met een aantal gevangene naar Fort Alice, voorheen Block Drift, op de kaart op den hoek aan de regter hand gemerkt. Ik zal bewyzen, dat, op den 27 February, alvorens Generaal Somerset naar Fort Beaufort marcheerde, hy eene Generale Order had uitgevaardigd, welke ter kennisse van Botha en andere was gebragt, bevelende dat alle loyale menschen, zich naar zekere plaatsen door hem opgegeven, zouden begeven en aldaar blyven—Balfour, Philipton en eene andere. Ik zal bewyzen, dat op den 25sten February, toen Generaal Somerset te Philipton kwam, alhoewel al de loyale veldkornetten en menschen daar waren, en den Generaal ontmoetten en hun gedrag ophelderden, of gevangen genomen werden, om naderhand opheldering te geven—Botha niet aldaar was, en dat op den 26, 27, 28 en 29 en op den 1ste Maart, alsnog Andries Botha niet te Philipton was. Volgens myne berekening waren van zeven tot tien dagen verloopen tusschen het bezoek van Gen. Somerset te Philipton, waar Botha had moeten zyn, en den dag, waarop Botha naar Elands Post kwam, alwaar de heer Wienand, de Magistraat, zich toen bevond, en zich overgaf. Hy werd alstoen dadelyk in bewaring genomen, op voordragt van den heer Wienand, door de militaire authoriteiten, en naar Fort Hare gebragt; en ik zal bewyzen, dat, met de andere gevangene hunne teregtstelling te Fort Beaufort afwachtende,—vyftig waarvan veroordeeld zyn geworden, en nu aan de Bains Kloof zich bevinden,—hy zich beriep op omstandigheden, zoowel by het gevecht te Balfour, op den 22 February, als op het gevecht naby Lushington, op den 26 voorgevallen, en van zichzelven sprak als tegenwoordig geweest zynde by die gelegenheden, en van de verwoesting, welke de militaire magt by de eerste gelegenheid, en de Fingoes by de tweede gelegenheid zoude overgekomen zyn, ware het niet door omstandigheden door hem vermeld. Eenige andere daadzaken zullen welligt by het onderzoek aan het licht komen, maar thans schynt het my niet gepast om verder in byzonderheden te treden van de getuigenissen, welke geproduceerd zullen worden. De getuigenis aan den kant van de Kroon zullen nu voor u gebragt worden: en gy zult, daarvan houde ik my verzekerd, die aandacht daarop vestigen, welke het belang van de zaak vordert.

Al de getuigen werden gelast de Raadzaal te verlaten behalve de Eerw. heer Read en de heer Wienand.

De heer Cyrus werd ingezworen als Kaffertolk.

Nani, een Fingoe.—Ik heb te Philipton gewoond; dit was voor den oorlog. Ik ken den heer Wienand, den Magistraat van Fort Armstong. Ik weet niet, wanneer hy Fort Armstrong heeft verlaten. Hy heeft my met een boodschap naar Fort Hare gezonden. Klaas Mafee, zyn broeder Swartbooi Mafee, Pana, Beijosi, Jan en ik was de zevende. Ik ken Fabeni niet. Wy gingen niet alle tegelyk; vier onzer gingen in den avond, twee kwamen naderhand op den middag, en vervolgens kwam Jeremia. Generaal Somerset zeide, hy konde geen hulp verleenen, want er was een party Kaffers aan het komen uit de rigting van Burns Hill. Wy gingen daarop naar Fort Beaufort, en gaven aan Kolonel Sutton een brief van Somerset. Kol. Sutton zeide, hy konde ons geene hulp verleenen, omdat hy niets als Fingoes had. Wy werden toen gelast de paarden te stallen, hy zoude ons naderhand zien. Wy kregen rantsoenen en wy werden gezegd naar de andere Fingoes te gaan, hetgeen wy deden. Na dat de nacht gevallen was, kwam een man van het Kaapsch Corps by ons en zeide "waar zyn die menschen, die tegen zons ondergang zyn aangekomen?" Wy gingen naar hem toe, en hy zeide ons, dat Kol. Sutton ons had laten roepen. Kol. Sutton zeide, dat wy dadelyk naar Fort Armstrong moesten gaan, en hy zoude ons versche paarden geven.—Wy alle zeven gingen heen in de holte van den nacht, in den regen. Wy kwamen te Fort Armstrong tegen den tyd dat het vee de kralen verlaat om te grazen. De zon was op. Toen wy digt by Fort Armstrong kwamen, gingen vier van ons naar binnen, en drie bleven buiten. Jeani, Swartbooi Mafee, Beyosi en ik gingen binnen. Wy vonden de straat in Fort Armstrong met Hottentotten opgevuld. Zy grepen de toomen der paarden, waarop wy zaten en wilden weten, waar de paarden waren, die wy van daar hadden medegenomen. Wy zeiden, dat wy ze te Fort Beaufort hadden gelaten. Zy wilden de reden weten. Wy zeiden dat Kolonel Sutton ons versche paarden had gegeven en gezegd, dat wy terug moesten keeren en zien of de Engelsche ingezetenen nog aldaar waren. Zy vroegen ons, waar de brief was, welken wy gebragt hadden? Botha was de man, die den brief heeft gevraagd. Hy is hier. Ik ken hem als de kapitein, (veldkornet) van Opper Blinkwater. Ik heb er nooit gewoond. Ik heb aan de Katrivier Volkplanting gewoond. Wy zeiden dat wy geene brieven hadden, en wy werden beroofd van paard, zadel, toom, geweer en patroontas. Ik was een van de Fingoe ligting. Ik weet niet wie myn geweer genomen heeft. Een groote Bastaard heeft myn paard genomen, ik ken zyn naam niet. Botha heeft de orders gegeven: hy zeide, neemt deze Fingoes naar de Krantz en schiet hen dood. Hy stond omtrent 10 schreden van my. Hy zeide: "deze Fingoes, deze zyn de personen, die myne vrienden te Fort Beaufort en Fort Hare vernielden." Ook zeide hy:—"Hottentotten, waarom spreekt gy zoo veel met de Fingoes: neemt hen, dryft hen uit naar die Krantz."—Deze is de eenigste order, welke ik gehoord heb. Dit was nadat het paard en geweer waren afgenomen. Botha stond omtrent 12 schreden van my. Een Hottentot kwam vooruit en zeide: "Wat is het dat gy hier doet? Deze menschen zyn onkundig, zy weten niets van brieven: zyt gy niet blyde, dat de Engelsche mannen naar u toezenden?" Die Hottentot nam ons uit het gedrang. Ik ken hem niet; maar Klaas Mafee kent den naam van den Hottentot. Ik weet niet wat van de paarden geworden is. zy werden ons ontnomen en al onze goederen. Wy gingen vervolgens uit onszelve over de rivier naar den heer Read, en aan deze zyde van de plaats van Willem Pretorius ontmoetten wy den heer Read, zeiden hem goedendag, gingen hem voorby naar Philipton. Ik heb Philipton sedert niet verlaten. Ik zag Botha te Philipton na dien dag. Het was niet een week daarna; maar ik weet niet hoe veel dagen. Er heeft niets tusschen ons plaats gevonden.

(Op de contra vragen van den Heer Watermeyer.) Toen ik te Philipton kwam, hoorde ik, dat de Magistraat, de Hr. Wienand daar was. De reden waarom ik niet by den Magistraat heb geklaagd, dat ik door Botha beroofd was, is, omdat ik vernam, dat de Magistraat verscholen gehouden werd, maar Klaas Mafee ging naar hem. (De Hoofd-Justicier objecteert, dat hy niet als getuigenis kan aannemen, wat Klaas Mafee hem gezegd heeft; hy zoude er echter aanteekening van houden.) De paarden, waarmede wy naar Fort Hare waren gereden, behooren aan het volk van de Katrivier volkplanting—Fort Armstrong. De Magistraat, de heer Wienand, had ze ons gegeven. Het volk, dat de toomen onzer paarden greep, heeft niet gezegd, dat zy de paarden namen omdat zy hen toebehoorden, Hermanus Lotz heeft dit alleen gezegd. Hy greep het paard van Jiana. Hy was assistent veldkornet te Fort Armstrong voor den oorlog. Botha heeft noch paard noch geweer aangeraakt. Ik kan Hollandsch verstaan, maar niet veel spreken. Botha sprak Hollandsch; hy zeide, "Waarom praat ge zoo met de Fingoes. Vat de Fingoes, en schiet hen dood by de Krantz." Ik heb gedurende een geheel jaar niet gerapporteerd wat gebeurd was, omdat ik gehoord had dat de Magistraat verborgen gehouden werd. De eerste maal, dat ik hem zag, was toen hy naar Fort Beaufort ging, en hy was toen omringd van Hottentotten. Ik ben met Generaal Somerset naar Philipton gegaan en in dienst getreden. Ik was voorheen slechts een boodschapper. Ik heb Generaal Somerset of de officieren niets gezegd. De heer Haw (Klerk van het Vredegeregt te Victoria) liet my roepen, en vraagde my waar de personen waren, die beroofd waren geworden. Ik verhaalde hem hoe onze paarden ons waren ontnomen, en hy schreef dit ter neder.—Niemand was toen tegenwoordig. Het was eer de krygsraad te Fort Hare zat, waar Hermanus Lootz en die menschen waren teregtgesteld. Ik wist, dat Botha gevangen zat, toen de krysraad zitting hield en dat hy naderhand was ontslagen. (De Procureur Generaal geeft te kennen, dat Botha was ontslagen, eer de teregtstellingen waren afgeloopen, door de militaire authoriteiten, maar waarom wist hy niet, hy was niet teregtgesteld.) Jan Fourie was niet de Hottentot, die my uit het gedrang heeft gehaald.—Ik ben geen Christen. Ik geloof niet aan een leven na dit leven.

Door den Hoofd-Justicier.—Ik weet, dat er een God is. Ik weet, dat God my straffen zal, wanneer ik de waarheid niet spreek. Er is een toekomstige staat voor hen die in God gelooven en God bidden.

Door den heer Waterweyer.—Wy Fingoes zweren somtyds even plegtig by den heer Cyrus, den tolk, als wy doen by God, maar daardoor meenen wy te zweren by God. Ik ken den man niet, die myn paard heeft genomen. Jan Fourie nam Biyosi's paard, zadel, toom en geweer van den Hottentot, die dezelve van Biyosi had genomen. (Door den Hoofd-Justicier.) Ik ben zeker, dat ik Andries Botha aldaar heb gezien. Hy stond stil. Hy konde alles zien wat er omging, hy stond er by. Nadat de paarden ons waren ontnomen, volgden de woorden van schieten. De paarden werden dadelyk weggenomen. Ik heb niemand gezien, die de Hottentotten heeft belet, om ons te berooven. Ik heb Andries Botha niet hooren beletten om de paarden wegtenemen, ik heb alleen de woorden gehoord, welke is reeds heb opgegeven. Toen wy naar de Krantz moesten genomen worden, om te worden doodgeschoten, stond de een hier en de ander daar in het gedrang, en dus waren wy van elkander afgescheiden. Toen men bezig was, om ons by elkander te brengen, toen zeide de Hottentot: "Doet dit niet." Wy dachten dat wy verzameld werden om naar de krantz te worden gebragt, alwaar wy hoorden, dat wy zouden doodgeschoten worden. Botha was op dien dag gekleed in een jas met roode voering van binnen. Het was de soort jassen zoo als de Hollanders dragen van een donkere kleur. Toen men ons verzamelde, stond Botha op dezelfde plaats. Ik heb hem de Hottentotten niet hooren beletten, om ons uit het gedrang te nemen. (Door den heer Watermeyer.) Ik heb Commandant Groepe, of de Eerw. heer Thompson, of de Eerw. heer Read, Sr., niet gezien. (Door den Hoofd-Justicier.) Ik heb den heer Read gezien, na het nemen der paarden, toen Jeremiah hem den brief overhandigde. Wy waren toen nog in het gedrang. Hy ging met den brief naar zyn huis. Dit was een brief van Kol. Sutton.

Klaas Mafee.—Ik ben een Fingoe, en myn vader is ook een Fingoe. Ik ken den Heer Weinand, hy is myn hoofd. Ik herinner my, dat hy my en andere Fingoes met een boodschap naar Generaal Somerset te Fort Hare heeft gezonden. Wy waren zeven in getal. Ik herinner my den morgen dat wy naar Fort Armstrong zyn gegaan. Toen wy digt by kwamen, werden vier man naar de plaats gezonden, en drie, waaronder ik was, volgden naderhand. Klaas Mafee was aan het hoofd van de party, ik werd tot sergeant benoemd. Toen ik zelf en de twee man in Fort Armstrong gingen, werd ik dadelyk zooals ik in de straat kwam, door een man met name Rixere, een groote bruine man, gepakt. Ik zoude hem weder kennen. Ik heb met hem by den Heer Read gewoond. Hy vraagde my naar den brief. Ik zeide zy hadden geen geschreven brief. De straat was vol Hottentotten. Ik kan niet beoordeelen of er zoo vele menschen waren als nu in deze Raadzaal, hier staan zy op elkander gedrongen, en daar waren zy verspreid. Er waren alleen Hottentotten. Toen ik aan Rixere zede, dat Kol. Sutton ons geen brief had gegeven, omdat de wegen geblokkeerd waren, kwam een ander Hottentot naar my toe, en ondervraagde my omtrent een zadel. Hy was een bediende van den heer Macmaster. My zeide dat de zadel den Heer Macmaster toebehoorde,—de zadel hoort u niet toe, ik heb de zadel van myn heer geleend, zeg wat gy te zeggen hebt. Hy nam vervolgens het paard en ging heen. Ik was toen afgestegen. Twee Engelsche vrouwen raadden my aan, om de paarden te laten gaan, en dezelve te laten wegnemen, daarom heb ik dat toegelaten. Er was veel geraas onder de Hottentotten, zy spraken allen tegelyk. De Hottentotten spraken met my; eenige zeiden "van daag zult gy veel geld krygen." (Volgens opheldering van den tolk, wil dit te kennen geven, "gy zult goed betaald worden.) Toen de bediende van den heer Macmaster weg was, ging ik meer naar het midden van de straat, en aldaar ontmoette ik Botha. Hy woonde aan Blinkwater. Ik ken hem, daar zit hy. Hy vraagde my naar een brief. Ik zeide, "opperhoofd, geen brief is voor my geschreven. Kolonel Sutton zeide er was geen wegcommunicatie." Daarop zeide hy "Ik geef geen gehoor aan het woord van een Fingoe; als ik een Fingoe hoor spreken, dan wil ik vomeren." Hy sprak in het Hollandsch iets, dat ik niet konde verstaan, maar ik hoorde hem zeggen *sibong*—schiet hem. Ik weet niet wat hy zeide, maar de andere man die myn oor is, zeide my wat hy gezegd had. Swartbooy Mafee was myn oor.—Vervolgens ging ik naar den Heer Read. Op het woord *sibong* heb ik Botha verlaten. Myne party was geheel verstrooid, een hier de andere daar. Ik ben naar den Hr. Read gegaan en heb hem gegroet. Jeremiah had den brief van Kolonel Sutton. Hy heeft dien by den Heer Read gebragt. Ik heb den Heer Read gevraagd, of Jeremiah hem den brief gegeven had, hy zeide ja, daarom weet ik dit. Ik kan een weinig Hollandsch, niet veel.

Door den heer Watermeyer.—Toen ik heen ging heb ik den heer Read, Jr. ontmoet. Hy was alleen. Ik heb niet aan den heer Read gezegd, dat Willem Brass en eenige jonge menschen my te Fort Armstrong hadden beroofd. Ik heb den naam van Willem Brass niet genoemd. Ik konde dit niet doen, want ik heb Brass niet gezien. Ik heb zyn kaffer naam ook niet genoemd. Toen ik te Philipton kwam heb ik aan den Magistraat, den heer Wienand, niet gerapporteerd, dat Botha aan het hoofd was van eenige menschen, die my geplunderd hadden, ik wist niet waar zy te vinden was, want zy waren alle verspreid; zy waren niet, waar ik hen te Fort Armstrong had gelaten. Jeremiah, toen wy nog te Fort Hare waren, kwam met de tyding, dat het volk van Fort Armstrong was uit een verspreid. Nadat ik eenige dagen te huis was met myne familie te Philipton, kwam een bode my zeggen, dat ik by den heer Wienand moest komen; ik weet niet welken dag van de week het was. Toen ik den heer Wienand zeide, dat wy waren beroofd, zeide de heer Wienand, "kent gy eenige van de hoofden die er by waren." Ik zeide, ik had de heer Thomson, de heer Read en Groepe aldaar gezien. Ik zeide dat ik ook den bul daar had gezien, meenende Botha. Ik heb den heer Wienand gerapporteerd, dat Botha onder de hoofdpersonen was, die my geplunderd hebben. Daarop schreef de heer Wienand een brief en ik werd gelast om den Eerw. Heer Thomson te vergezellen, en te zien of ik myn goed konde terug krygen. De paarden die ons zyn ontnomen geworden door het volk van Katrivier, hebben wy van den heer Wienand gekregen, een daarvan was zyn eigendom, zy werden ons gegeven om den brief overtebrengen. De paarden, waarmede wy van Fort Hare zyn gereden, zyn te Fort Beaufort gebleven; ik weet niet wat daarvan geworden is. Ik ben zeker dat Botha er by was toen de paarden ons zyn ontnomen, ik heb hem gezien. Ik heb niet gedacht, dat zy ons zouden doodschieten, tot dat die jongeling my zeide: "Hoort gy, broeder, dat Botha zegt, dat wy gedood moeten worden."

De Procureur Generaal riep Swartbooy Mafee; de heer Watermeyer objecteerde tegen het hooren van deze getuige; waarop de Procureur Generaal daarvan afzag.

Biyosi.—Ik ben een Fingoe. Ik herinner my dat ik van Fort Armstrong naar Fort Hare ben gegaan. Van Fort Beaufort ben ik in den nacht naar Fort Armstrong gegaan. Wy begaven ons onder de Hottentotten, en wy waren dadelyk gescheiden, en de Hottentotten kwamen rondom ons: een werd naar eene, en een ander naar eene andere plaats genomen. Jan Fourie kwam juist aan toen wy beroofd werden door de party, die my in bewaring had. Hy vraagde my naar myne goederen, en zeide, dat ik de Hottentotten moest aanwyzen, die dezelve genomen hadden. Ik ging hen opzoeken, en wy vonden het geweer, en ook het paard, welke ik door middel van Jan Fourie terug kreeg. Hy ontnam ze aan de personen, die my beroofd hadden. Hy deed dit met geweld. Toen dit aan den gang was, kwam Botha uit een groot gedrang menschen van de bovenzyde waar ik stond. Hy kwam niet naar my toe, maar hy vertoonde zich. Hy zeide: "Ik wensch die Fingoes niet aantezien, neemt hen weg en schiet hen dood by de krantz over den heuvel." Jan Fourie zeide my: "Verlaat my niet, ga waar ik ga: of anders zullen de Hottentotten u kwaad doen." Wy gingen beide naar den heer Read, Sr. Toen wy by den heer Read kwamen, gaf Fourie my myn geweer, het paard was aan den heer Wienand afgegeven. Ik bleef op de plaats van den heer Read. Ik heb niet gedacht, dat zy my zouden doodschieten, tot dat Botha zeide, neemt deze Fingoes en schiet hen dood aan de Krantz. Ik geloof dat het meening was, want zy kwamen my dadelyk met hunne geweren omsingelen van alle kanten. Zy grepen my en scheurden myn baatje, en namen eenig zeep, dat in myn zak was, weg. Jan Fourie kwam aan, en ik ging toen met hem.

Door den heer Watermeyer.—Het paard was aan den heer Wienand te Philipton gegeven. Eer dat Fourie tot myne hulp kwam, heeft Botha gezegd my naar de krantz te nemen en dood te schieten. (Hoofd-Justicier.) Ik denk dat Fourie Botha moet gezien hebben, Botha was niet ver af, en Fourie was digt by my. Fourie hield my by den arm toen Botha deze woorden sprak, en hy hield my om het lyf toen de Hottentotten met hunne geweren my omringelden. Jan Fourie was bezig my te helpen, toen een der Hottentotten zyn geweer op my aanlag. Een Hottentot, een kort persoon, heeft alleen den haan van zyn geweer overgehaald. Ik geloof zeker, dat de Hottentot my zouden hebben doodgeschoten, had Jan Fourie my niet beschermd. Ofschoon Botha heeft gezegd, om ons naar de krantz te nemen en dood te schieten, heeft echter niemand ons naar de krantz genomen. In zoo verre hebben zy gehoorzaamd in hetgeen zy gedaan hebben, en hunne geweren aangelegd. (Door den Procureur Generaal.) Jan Fourie was de eenigste persoon, die my heeft geholpen, voor zoo ver ik weet. Ik heb verstaan wat Botha gezegd heeft, hy heeft niets meer gezegd. Ik ben 10 maanden in de Fingoe ligting geweest. (Door den heer Watermeyer.) Ik heb niet geklaagd over Botha: Sergeant Klaas heeft my gezegd, dat hy dit den Magistraat gezegd heeft. Uit de taal door Andries Botha gebezigd, beschouwde ik dat hy slechter was dan de andere. Toen ik de Hottentotten de geweren zag aanleggen, dacht ik dat zy in ernst waren. Ik geloof, dat men my zoude hebben doodgeschoten, had Jan Fourie niet daar geweest en my bygestaan.

De Procureur Generaal zeide, dat dit het eenigste getuigenis was, hetwelk hy thans op de eerste beschuldiging zoude inbrengen. Hy zoude nu tot de tweede overgaan.

BOKO. Ik ben een Fingoe, van de Alice Fingoe Ligting sedert den eersten dag dat de oorlog uitbrak. Eer de oorlog uitbrak was ik met Botha bekend. Ik woonde op de plaats van den Heer Read Sr. en Botha niet zeer ver af. Ik heb met hem gesproken voor den oorlog. Ik konde my in Botha niet misgissen; ik ken hem zeer goed. Ik herinner my dat Kolonel Somerset my naar Fort Armstrong heeft gezonden met Mungo Jen Sergeant, en Pempeni. Ik weet niet welke maand het was. Wy dienen den brief van Alice. Indien wy Engelsche personen nog te Fort Armstrong vonden, moesten wy den brief aan hen afgeven: zoo niet, dan moesten wy daarmede terug keeren. Zeven Fingoes waren van Fort Armstrong gekomen, en twee dagen daarna vertrok ik. Wy kwamen te Fort Armstrong tegen het aanbreken van den dag, en zadelden af onder een boom op eenen kleinen afstand. Mango zeide aan my en Pempeni om naar binnen te gaan. Ik zeide dat ik bevreesd was dat men my zoude dooden. Mongo zeide dat ik gaan moest, want, als ik gedood werd, ik was een soldaat van het Gouvernement. Ik ging vervolgens in het Fort. (Door den Hoofd Justicier) Ik was bevreesd om in Fort Armstrong te gaan, omdat er oorlog was. Ik wist dat er oorlog was, want ik had reeds aan Fort Hare gevochten, met Sandilli's volk, hetwelk den grond aan Fort Hare bedekte. Ik ben alleen te paard in het Fort gegaan. Ik ging over de rivier, en vond Hottentotten geposteerd als schildwachten, beneden een winkel, eer men in de stad komt. Ik wenschte een goeden morgen aan deze wachten, maar zy gaven geen antwoord. Ik reed toen op een kleine galop, en kwam in de straat, waar een aantal Hottentotten waren. Ik zeide hen goeden morgen, en al de Hottentotten riepen uit, "morgen! morgen! morgen!" Botha zeide vervolgens aan een man, met name Coto (den kaffer naam voor Willem Brass) "vraag dien man waar hy van daan komt op dezen tyd van den nacht". Coto zeide daarop, "Gy Fingoe, van waar komt gy op dezen tyd van den nacht?" Ik zeide: Ik kom van boven van Joe's plaats ("meenende het kamp van den heer Joseph Read in Tambookieland") Ik zeide "Joe heeft my gezonden om te zien of zyn vader nog gezond was. "Coto zeide: Gy vertelt leugens, gy behoort tot de ligtingen; gy hebt gouvernements paarden en gouvernements eigendom by u". Botha zeide, deze witte banden, welke gy om hebt, zyn het, die myne vrienden te Fort Beaufort en Fort Hare gedood hebben. (De Fingoe ligting had witte banden om hunne hoeden.) (Op eene vraag van den Hoofd Justicier zegt de Procureur Generaal, dat de aanval op Fort Beaufort op den 7 January was gedaan.) Botha zeide vervolgens aan Coto; "Wat praat gy zoo lang met den vyand". Daarop zeide hy my af te stygen, te gelykertyd den toom grypende. Coto nam vervolgens den zadel van het paard, nam het deken van onder den zadel, en ontnam my myn geweer, patroontas, en haverzak met twee brooden. Het paard werd vervolgens langs de straat by andere paarden gebragt, behoorende aan de Hottentotten te Fort Armstrong, zoo als ik veronderstel. Coto leidde het paard weg. Er waren zeer vele Hottentotten: er waren even zoo veel menschen op het zeehoofd toen de Gouverneur vertrok. Er waren meer menschen, dan nu in de Raadzaal zyn. Toen Coto het paard wegnam, stond Botha op een afstand van omtrent zes schreden. Toen Coto het paard wegnam, bleef ik staan. Ik zeide toen aan hen, dat Generaal Somerset my gezonden had, om te zien of de onderwyzers veilig waren. Botha zeide daarop; "Weet gy niet, gy Fingoes, dat ik de persoon was, die u uit Hintza's land ben gaan halen?" Hy zeide dat met zyn eigen mond. "Hoe is het, zeide hy, dat ik u uit Hintza's land heb gebragt, dat gy nu omkeert en de Engelsche helpt, gy Fingoes? "Dit jaar vecht ik, en wy zullen u en uwe kleine Engelsche kapiteins in de zee dryven." Eenige menschen te paard gingen uit en bragten Pempeni en Mango binnen. Botha sprak zeer kwaad, en hy zeide dit zeer luide. Ik heb hem zelf gehoord maar er waren geene andere Fingoes. Hy sprak zoo luide als ik nu spreek in de Kaffertaal. Ik ken een man met name Jordaan. Ik heb hem dien dag gezien. Botha heb ik eerder gezien dan Jordaan. Jordaan was niet aangekomen toen Botha met my sprak.

Eer dat Jordaan kwam, het regende toen, ging Botha langs een steenen muur, waar een Keuken is. Hy ging naar een huis, waar de zadel was gebragt, die my is ontnomen, Jordaan nam my en gaf my wat koffy in een kopje met een zwarte rand. Vier man werden afgezonden naar myne kameraden over de rivier, twee in de eene rigting, en twee in de andere. Ik heb Mango en Pempeni in Fort Armstrong zien brengen; zy werden gebragt waar ik stond. Botha sneed met een mes het koord waarmede de kombaars van Sergeant Mango was vastgemaakt, ontnam hem dezelve, en wierp die over eene Hottentottin die achter hem stond. Ik weet niet wat geworden is van de paarden en geweren. Zy waren weggenomen, ik weet niet door wie: maar toen zy by my kwamen, waren de paarden niet meer te zien. Zelfs jonge vrouwen riepen uit: "Is het mogelyk dat wy een Fingoe's oog op deze plaats nu kunnen zien." Zy riepen luide en maakten een groot geraas. Ik zag Commandant Groepe daar toen men ons wilde wegnemen, nadat wy bedreigd waren, om aan de krantz te worden doodgeschoten. Botha had die bedreiging gedaan. Hy zeide, verzamelt deze Fingoes en gaat hen aan den krantz dood schieten. Hy sprak Hollandsch met de Hottentotten; hy zeide dit overluid. Zy waren werkelyk bezig ons naar de krantz te nemen. Ik heb hem dit zelf hooren zeggen. Dit was nadat hy gezegd had, ik ben de man die u uit Hintza's land heb gebragt. Jordaan was toen niet daar. Mango was daar, wy stonden alle drie naar de krantz genomen te worden. Niemand hield my toen vast, wy werden voortgedrongen door Bothas volk, eenige hadden geweren en eenige sambokken, zy hebben ons niet geslagen of bedreigd; ik zoude liegen als ik dit zeide. Botha zeide dit nadat ik koffy had gedronken, neemt hen weg en schiet hen dood. Nadat ik koffy had gedronken, werden Mango en Pempeni binnen gebragt. Toen Botha langs de muur stond, was het de tweede maal, dat ik Botha zag. Ik weet niet waar Jordaan toen was, nadat hy my de koffy had gegeven, is hy heengegaan. Groepe kwam aan toen wy naar de krantz zouden gebragt worden, over het kruid magazyn. Botha was niet in het gedrang, dat ons wegbragt: hy was gebleven by het grooter gedrang, hetwelk gebleven was waar wy beroofd zyn geworden. Wy spraken met Groepe. Mango sprak met hem. Mango sprak Hollandsch met hem. Ik verstond hem. Wy werden onder de bescherming van Groepe en Jordaan genomen. Toen wy tegenover den toren waren, by het kruid magazyn waar de geweren zyn, kwam Jordaan by ons. Er waren eenige Bastaards boven ons, die nergens notitie van schenen te nemen, en kwamen niet digt by, maar de ware Hottentotten, met krul haar, zagen wy dat onze vyanden waren.

TWEEDE DAG.—DONDERDAG 13 MEI 1852.

De Raad vergaderde te 9 uren, en de getuige Boko werd

Vol. XXIII.) Supplement to the *Zuid-Afrikaan*, May 20, 1852. (No. 1720.

weder voorgebragt en door den Heer Watermeyer ondervraagd.

Ik heb gisteren gezegd, dat William Brass myn haverzak, geweer, enz. weggenomen had, Botha was er by maar Jordaan niet. Ik heb voor den heer Calderwood niet verklaard dat Jordaan er by was. Jordaan kwam nadat myne dingen genomen waren en gaf my wat koffy. Wm. Brass (Cato) kwam toen. William Brass greep myn paard en nam het weg; dit is zoo. Ik heb voor den Magistraat te Grahams-stad niet gezegd, dat Botha het paard uit myne handen heeft genomen. Ik zeide Botha gelastte Brass hetzelve te nemen.

Dan is hetgeen door den Magistraat is opgeschreven verkeerd door den heer Cyrus vertolkt of verkeerd door den Magistraat opgeschreven? Neen, ik zeg niet dat de heer Cyrus verkeerd vertolkt heeft.

De Hoofd-Justicier. Hebt gy vertolkt, mynheer Cyrus? Ja. My Lord.

Wy moeten altyd in het oog houden, dat het eene vertolking is, en dat geen menschelyk wezen opgaven aldus gemaakt, kan ter neder stellen met groote naauwkeurigheid.

De Heer Watermeyer.—Ik zou hier niet stil staan, ware het niet dat de getuige nu volhardt het tegendeel te zeggen van hetgeen in zyne verklaring voorkomt.

De Prokureur Generaal zeide, dat in regtvaardigheid jegens den gevangene het geheel van dit gedeelte der verklaring moest worden voorgelezen.

De Heer Watermeyer.—Wel, ik zal het oplezen. "De getuige door den gevangene zelf ondervraagd zynde, zeide." Gy waart de man die my het paard uit de hand genomen hebt. Het was een geel paard. Een man, Jordaan genaamd was tegenwoordig, terwyl gy myn paard naamt."—Is dit zoo? Ik weet wat ik gezegd heb. Ik zeide dat Botha Brass gelast heeft, het paard te nemen. Hy zeide, neem het paard. Jordaan was toen niet tegenwoordig.

Vraag.—Dan is het valsch dat een man Jordaan genaamd, tegenwoordig was, toen het paard u ontnomen is? Ik heb dit niet gezegd. Dan is dit verkeerd opgeschreven?

De Hoofd Justicier.—Gy kunt dit aan de Jury zeggen, het is van geen nut, dit aan den getuige te zeggen.

Onderzoek voortgezet.—Botha was tegenwoordig gedurende het geheele gesprek, van den aanvang toen ik Brass zeide dat ik van Joe's plaats kwam. Gedurende het gesprek was Jordaan niet tegenwoordig. Indien hy tegenwoordig was moet hy Botha gezien hebben.

Vraag.—Indien hy Botha moet gezien hebben, moeten andere lieden hem dan ook niet gezien hebben?

De Hoofd-Justicier.—Waarom doet gy zulk een vraag, kunt gy dit een vraag noemen? Veronderstel dat iemand zyne oogen sloot, hoe kan de getuige voor zyn zien instaan? Het is geen vraag. (Aan den getuige.) Op welken tyd is Groepe tot u gekomen?—Toen wy by den toren kwamen. Dit was na de plundering. Groepe sprak niets omtrent het schieten. Ik zeide voor den Magistraat dat Groepe ons leven had gered. Toen de Hottentotten ons wegbragten zeide Groepe schiet hen niet by de post dood, neemt hen naar het veld. Botha was toen niet daar, hy bleef achter. Het geele paard behoorde aan het Gouvernement. Ik heb het nooit weer gezien. Botha heeft Jordaan my niet uit de hoop zien nemen. Hy was om het huis gegaan werwaarts de zadels gebragt waren. Ik herinner my gedurende de zitting van den krygsraad te Fort Hare Jordaan by den zonnewyzer ontmoet te hebben. Ik herinner my niet dat hy my toen gezegd heeft hoe dat Botha de man kon zyn daar hy niet tegenwoordig was, noch heb ik hem gezegd dat daar Botha het hoofd van de opregte Hottentotten was, ik hem tegenwoordig beschouwde. Ik herinner my met Jordaan te Fort Hare, naby den zonnewyzer een gesprek te hebben gehad omtrent het paard.—

Wy spraken omtrent het paard en Jordaan zeide het is door my dat uw leven gered is. Ik heb hem niet gezegd dat Botha niet daar was toen het paard genomen is. Ik heb niet gezegd dat ik hem als het hoofd der Hottentotten tegenwoordig beschouwde, ofschoon hy niet tegenwoordig was. Groepe was by dit gesprek niet tegenwoordig. Ik en Jordaan waren alleen. Jordaan sprak Kaffersch; hy kan niet veel spreken maar een weinig.

(Het vervolg hierna.)

HET VRAAGSTUK VAN VREDE OF OORLOG.

(Uit de Times, 24 February.)

"Het Fransch Gouvernement heeft sedert den 2 December aan de wereld geene van die formeele en officieele verzekeringen gegeven van deszelfs eerbied voor traktaten en deszelfs verlangen naar vrede welke gewoonlyk volgen by het aanvaarden van eenig nieuw bewind. Maar, binnen de laatste weinige dagen is de *Moniteur* gelast te verklaren in bewoordingen, welke niet zeer naauwkeurig of juist zyn, dat de staatkunde van LOUIS NAPOLEON by uitsluiting gerigt is tot binnenlandsche zaken; dat er sedert den 2 December door Frankryk op vreemde Mogendheden, behalve op Belgie, geene eischen gedaan is, betrekkelyk staatkundige vlugtelingen; en dat het ongerymd is oorlogzuchtige ontwerpen aan een Gouvernement toeteschryven, hetwelk voor dezelve geene toebereidselen heeft gemaakt. Wy nemen deze verklaring voor hetgeen dezelve waard is, en het kan dienen om de beduchtheden voor oorlog tot bedaring te brengen, welke nadeelig zyn voor het Gouvernement van Frankryk, onder deszelfs eigene onderdanen, ofschoon dezelve faalt om de verdenkingen te sussen of de verdedigings maatregelen van naburige Staten te stuiten. Indien de staatkunde van LOUIS NAPOLEON tegen het overig Europa stipt vredesgezind zy, kan hy zich verzekerd houden, dat de staatkunde van Europa vredesgezind jegens hem is.

Het is niet waar dat geene eischen hoegenaamd door het Fransch Gouvernement op een der buitenlandsche Staten behalve op Belgie gedaan zyn, want niets is zekerder dan dat eischen van een zeer dringenden aard, zoo lang geleden als 24 Jan, jl. op het Federaal Gouvernement van Zwitserland gedaan zyn. Het Federaal Gouvernement werd aangezegd dat het zich in gereedheid moest houden om alle staatkundige vlugtelingen uit het land te dryven, die door de Fransche Policie mogten worden aangewezen, dat het beperkingen op de drukpers stellen moest, welke de wetgeving van het land hetzelve niet in staat stelt te doen, en dat het verantwoordelyk zou worden gehouden voor de ontduiking van die bevelen door de Gouvernementen der verschillende cantons. Deze eischen, welke ongetwyfeld snood waren, als gerigt jegens hetzelfde volk, welks oude gastvryheid en onafhankelykheid LOUIS NAPOLEON zelven beveiligd hebben tegen de bedreigingen van LOUIS PHILIPPE in 1838, zyn opgevolgd door meer onbepaalde bedreigingen aan den kant van den Franschen Ambassadeur te Berne, en onze Correspondent heeft ons kondschap gegeven van het vergaderen van een leger in de nabuurschap van Lyon, toebereid voor het veld hetzy te huis of buitenlandsch.

Een veldtogt in Zwitserland zou evenwel, Frankryk, noch territoriale grootheid noch militairen roem verschaffen, en slechts de onzydigheid vernietigen van een belangryk district op hare eigene grenzen zonder eenige overeenstemmende voordeelen te verkrygen. Om deze redenen is de aandacht van Europesche staatslieden angstvalliger gerigt op de betrekkingen van Frankryk met het Koningryk Belgie. Wy hebben reeds gelegenheid gehad om van tyd tot tyd, sedert 2 December, onderscheiden daden en vorderingen te boek te stellen welke aan den kant van Frankryk echen zwakken eerbied toonen voor de onafhankelykheid van dien staat. Toen de gevangenen van Ham outslagen waren werden zy naar Brussel vergezeld en in een geval zoo ver als de Pruissische grenzen, door Fransche staatkundige agenten, wier gezag had moeten ophouden op hunne eigene grenzen. Kort daarna werd een eisch op het Belgisch Gouvernement gedaan voor de verdryving van den Hr. Thiers, door dezelfde Ministers die hem juist naar Belgie hadden gezonden; en ofschoon Koning Leopold weigerde de eischen der gastvryheid te ontzeggen aan een der mannen, die werktuiglyk geweest zyn, om de onafhankelykheid van Belgie te vestigen, ruimde de heer Thiers de zwarigheid uit den weg door dadelyk naar London te verhuizen. De pers van Belgie blyft vry en inderdaad, de Constitutie waarborgt hare vryheid. Vele der dagbladen in dit land hebben hun gevoelen geuit omtrent de Fransche usurpatie, zoo sterk als wy zelve gedaan hebben; maar in byvoeging tot die publicaties, werd eene wekelyksche brochure, genoemd *Le Bulletin Francais*, in Brussel begonnen door eenige der bekwaamsten van de Orleansche party, die tot dat einde gewillig uit Frankryk waren verhuisd.

Het Belgisch Gouvernement had geen wettig gezag om deze of eenige andere publicatie te verbieden; maar het bragt al de magt welke hetzelve bezit in werking door de veronderstelde schryvers als vreemdelingen uit het land te zetten. Het liet regterlyke stappen nemen tegen verscheiden nommers van het *Bulletin Français* onder eene oude wet van 1816, welke als verouderd werd beschouwd. Het nam zelfs den geheelen voorraad van den Belgischen Boekverkooper in beslag, insluitende een baal van het blad geadresseerd aan een Engelschen Agent en reeds gescheept aan boord van de *Soho*, in de haven van Antwerpen. En het spreidde eene sterke en voorzigtige vastberadenheid ten toon om voortekomen dat Belgie het tooneel niet werd van letterkundige vyandelykheden tegen het Fransche Gouvernement, welke door vyandelykheden van eenen ernstige aard konden worden opgevolgd.

De Fransche vlugtelingen, die vryheid en veiligheid in Belgie vonden, waren schuldig aan eene grove onbetamelykheid in het involgen hunner eigene party oogmerken, ten koste van het land en het bestuur welke hen aldus hadden ontvangen, opteofferen; en het Belgisch bestuur was geregtvaardigd om ter zelfverdediging strenge maatregelen te nemen tegen buitenlanders wier gedrag zoo eigenzinnig, onberaden en gevaarlyk was. De Koning der Belgen aarselde echter niet in de sterkste taal te protesteren tegen het decreet, hetwelk zyne kinderen beroofde van hun moederlyk erfdeel, en hoewel hy getracht heeft, zoo veel de wet hem dit vergunde, allen grond van klagte wegtenemen van eenen vermogenden nabuur, heeft hy een wakker besluit aan den dag gelegd om door alle mogelyke middelen voorziening te maken voor de bescherming van zyn land.—Nooit, sedert de vrystelling van Belgie van hare vereeniging met de Nederlanden, zyn vaderlandsliefde en volks-onafhankelykheid meer ten toon gespreid, want zy wisten, door hetgeen rondom hen gebeurde, dat zy aan den constitutioneelen troon van Leopold niet alleen hun bestaan als eene natie verschuldigd zyn, maar eenen trap van vryheid en rust door geen anderen staat op het vasteland gehandhaafd. Het leger, wel toegerust en meer dan 90,000 man tellende, is vast gehecht aan de vryheid des lands, en de verkleefdheid van alle standen, burgerlyk en militair, drukt zich uit in de talryke adressen van onderstand aan en vertrouwen in de Kroon.

De beschuttingen des lands bestaan in de oude en belangryke reeks fortificatien op de Fransche grenzen, welke het Belgisch Gouvernement zich sedert eenige jaren heeft onledig gehouden tot elken nood in gereedheid te brengen; achter dezelve vormt Antwerpen een ontzaggelyk verschansde kamp, de Schelde bestrykende, open tot gemeenschap over zee, en beschermd door de citadel waarin Generaal Chassé den Maarschalk Gérard in 1832 zoo moedig het hoofd bood. De hulpbronnen van dit klein ryk zyn derhalve toereikend om het tegen overrompeling te beveiligen. De Koning der Belgen en zyn volk hebben aanspraak op de ondersteuning van Europa wanneer zy nimmer aangevallen worden, niet alleen uit kracht der verdragen welke plegtig hunne onafhankelykheid waarborgen, maar ook van wege het gebruik dat zy van hunne vryheid gemaakt hebben. Hoewel slechts 4 millioenen in bevolking tellende, beslaan zy eene belangryke plaats op de kaart van Europa; en hunne eenzydigheid is even noodwendig voor hunne welvaart als den algemeenen vrede.—Op dien grond vooral zou de geringste inbreuk op de verbintenissen der Londonsche Conferentie, waarin het Fransch Gouvernement van dien tyd zulk eene voorname rol speelde, door al de Mogendheden beschouwd worden als eene zeer ernstige gebeurtenis; en het is merkwaardig dat de Keizer van Rusland nu, voor de eerste maal, besloten heeft een Zaakgelastigde naar Brussel te zenden, de verplaatsing bekomen hebbende van de Poolsche officieren die tot dus ver in het Belgisch leger gediend hebben.

Het is onnoodig Louis Napoleon een voornemen toeteschryven regtstreeks aandruischende tegen de verbindtenissen en ware belangen van Frankryk, en een waarover wy ons verheugen zouden te denken dat hy ze nimmer gekoesterd heeft. Maar de stevigste waarborg voor de onafhankelykheid van Belgie is zekerlyk dat zy in de eerste plaats rekenen kan op de verkleefdheid van haren eigen leger en bevolking en in de tweede plaats op de stellige tractaten welke alle groote Mogendheden tot hare verdediging verbinden. Geen dezer magten zal haar in het uur van nood ontbreken, en dezelve kunnen nu zelfs dienen om de mogelykheid van eenen aanval op haar afteweren—

Wy zyn voor de gebeurtenis bereid, dat op geen ver af zynde tyd militaire voorvallen van een opvallenden aard zullen plaats vinden, maar tenzy Louis Napoleon bereid is om den tegenstand van een vry volk het hoofd te bieden en de vereenigde magt van Europa, zal hy nog de onafhankelykheid van Zwitserland en Belgie eerbiedigen.

TEREGTSTELLING VAN ANDS. BOTHA.

De getuigenis in deze zaak werd op Dingsdag avond tot besluit gebragt. De geheele dag van gisteren werd besteed tot het opsommen, hetgeen duurde tot 8 ure gisteren avond, toen de Raad adjourneerde tot heden morgen.

GETROUWD.

In de Nederduitsche Hervormde Kerk op Maandag den 17 Mei, door den Wel-Eerwaarden heer S. P. HEYNS, D.D.

Johannes Wilhelm Brugeman, met Anna Sophia Barendse

In de Evangelisch Luthersche Kerk, op Maandag den 17 Mei, door den Wel-Eerw. Hr. J. M. KLOEK VAN STAVEREN, V.D.M

De Heer Hendrik Leendert Stadler, met Jongejufvrouw Maria Johanna de Olivira.

ZUID-AFRIKAANSCHE MAATSCHAPPY "TOT NUT VAN 'T ALGEMEEN"

TER OPVOEDING VAN JONGE LIEDEN VAN BEIDE LIEDEN.

Opgerigt in 1802.

DIRECTEUREN.

Wel-Eerw. Heer A. FAURE, Voorzitter.
— Dr. S. P. HEYNS, Vice Voorzitter
Wel-Ed. Heer W. A. J. DE SMIDT,
— J. C. GIE,
— A. H. HOFMEYR,
— J. H. REDELINGHUYS.

Tresaurier, de Heer T. MOSTERT.

COMMISSARISSEN OVER EIGENDOMMEN.

De Heeren J. G. STEGMANN, G. W. SPENGLER en H. J. HOFMEYER.

ONDERWYZERS.

De Hr. STEPHANUS J. DE KOCK, Hoofdonderwyzer.
— W. S. BERRY, Engelsche dito,
— W. DE KOCK,
Jongejufv. C. RABE,

Het toeverzigt hebbende over de Kleine Kinderschool:

Jongejufvrouw E. M. SAPSFORD.

DE Cursus van Onderwys in dit Instituut slui de volgende studien in, te weten—Engelsche, Nederduitsche en Fransche Letterkunde, Geschiedenis, (Algemeene en Bybelsche,)—Aardrykskunde, (oude en nieuwe) met het gebruik der Globen, de beginselen der Sterre en Natuurkunde, theoretische en praktische Rekenkunde, Wis, Teeken en Zangkunst, Piano-Forte en Handwerk in soorten.

De voorwaarden zyn zoo matig als de gepastheid om het aanzien des Instituuts op te houden, met mogelykheid gedoogen kan, terwyl het, als eene Inrigting ter opleiding van de jeugd voor de onderscheidene takken van een Commercieel of Wetenschappelyk bestaan, voor geene andere van latere vestiging behoeft onder te doen.

De Directeuren vergaderen op den eersten Dingsdag van elke maand, wanneer de tydelyke staat van het Instituut onder herziening wordt gebragt.

De School-uren zyn van 9 tot 3 uren. Onder alle omstandigheden wordt er eene Kennisgeving van ten minsten ene maand vooraf vereischt, wanneer men eenen leerling uit de School wenscht te nemen.

Het Huis ligt in een gezond en afgelegen gedeelte der stad De Schoolvertrekken zyn ruim en luchtig, zynde die voor de Meisjes in eenen verwyderden vleugel van het gebouw en geheel afgescheiden van die der Jongens. De zamenkomst geschiedt slechts eenmaal 's daags, by den aanvang der School in het gebed; en wanneer de Leerlingen onderwys in de Zangkunst ontvangen

Tot geryf dergenen, die op eenen kleinen afstand van de stad woonachtig zyn, is er een vertrek opgeruimd, waarin zy hunne versnapering of *Tiffin* genieten kunnen.

TOBIAS MOSTERT, Secretaris.

☞ Eene kleine Kinderschool is by dit Instituut gevoegd waarin Kinderen van tusschen de 3 en 6 jaren oud worden toegelaten tegen eenen zeer lagen prys.

THE SOVEREIGNTY.

(From the Friend of the Sovereignty, May 8.)

"We last week expressed ourselves to the effect that we had really no mischief to report. We are like the Irishman who is said to have grown "blue moulded for want of a baiting." Our series of winter Tragedies have evidently commenced From the source of the Modder River all the cattle and horses left by the Basutos in possession of two farmers (Botman, and Pretorius,) have been swept away, the spoor leading to the Caledon River. The case of these farmers is distressingly hard. We do not speak at random—we know the facts. Pretorius had had occasion, oftener than once, to trace stolen cattle from his farm in the Caledon River District to Basuto kraals, and his personal knowledge of certain Basutos familiarly known amongst the Boers as "Saul," "Jonas," and "Africa," in connexion with cattle lifting, is minute, and dearly purchased. Thinking he should enjoy greater security in the district of Bloem Fontein he left Caledon, and took up his abode with Botman near the source of the Modder. One morning, (3rd July,) after *Vier Voet*, several commandos of Basutos came to the farm of Botman, wounded one child with a musket ball—shot another dead, and swept away all the cattle, horses, and sheep of these men—and made a clean sweep of other farms. Botman and Pretorius by licking the dust of the Basutos' feet got a few cattle back, and these men began the world anew. Pretorius and his wife are each, we should say, some 60 or 65 years of age. On one occasion Mrs. Pretorius told us that she dreaded the "Kafir," for that she had lost 15 members of her family by his assagai in the Cape Colony. Botman and Pretorius relying upon the professed friendly feelings of the Basutos, returned to their farms, and the result is as we have just recorded. A few hours ride further to the North East the people of Molitsani have, we are credibly informed, have fallen upon an out post of Moroko's, killed 3 Barolongs, and wounded one woman of the same tribe, and to make the diabolical deed still more fiendish, they are reported to have placed one of the unfortunate Barolongs on the threshold of Hans Steyn's house, and he has, consequently, left his farm and now resides on the farm of Casper Marais, some 24 miles North East of Bloem Fontein. A farmer from Winburg, a highly respectable man, informs us that 71 horses have just been stolen from his neighbours, and that five have been stolen from himself. Moroko has lost, it is said on good authority, some 200 horses during the last few months. Well, then, may we say, that our winter evening Tragedies have begun.

The inhabitants of Bloem Fontein, and the people generally in this country have deprecated War. We have, ourselves, made some personal enemies, by the strenuous defence of Moshesh and Molitsane, which we have made during last year. So that should our present expression of opinion appear strong, we will, at all events, we suppose, be free from all suspicion of prejudice against those chiefs.

We will not revive old disputes, nor excite passions on both sides that have almost died away, We recur therefore to events no further back than the negotiations of the Assistant Commissioners with Moshesh and Molitsane. The Commissioners earnestly desired to restore and preserve peace. The very fact of their presence produced a lull in our frontier affairs. A memorandum was signed by Moshesh's Representatives and Molitsane, to the effect that all cattle and horses stolen by the Basutos and Bataung should be delivered up in 14 days. We were rather startled at the shortness of the time. We thought the natives were about to turn over a new leaf. A few cattle and horses have been delivered to farmers at Winburg—but only a few. In Bloem Fontein not one that we have heard of since the memorandum of agreement with the Commissioners. It is reported that LETSEA has delivered up something like a thousand head of cattle to Boers who have gone into Basutoland. This is all very good. That the attacks of our allies the Barolongs, Bastards, and Mantatees, upon the Basutos, have made matters worse, we cannot doubt. That Moshesh *would* if he *could*, deliver up stolen property we are still disposed to believe. But notwithstanding all these admissions, there is something rotten in the state of Basutoland. Genenral Cathcart's troubles have begun; the correspondence from the Orange River will increase every post unless he turn his attention immediately to this magnificent country, and nip these evils in the very bud. The Commissioners are now with His Excellency, and they can put him in possession of full particulars. If further delays occur, we, or Government, will be driven to extreme measures. Blood will be shed when a little management and military force would prevent incalculable evils. If the Commissioners do not at once finish thoroughly what they have begun, our last state will be worse than the first. We must confess that we are distressed and perplexed at the bare prospect of again seeing the Native tribes killing each other during the winter; but they must ultimately be left to themselves we suppose. That seems to be their favorite season for deeds of darkness. We have little fear of loss of European life, but most probably 100 natives will be killed by their own countrymen during the next 4 months. If General Cathcart will but endeavour to heal the feuds between the Native chiefs that have, to some extent, we fear, grown up under our own rule—and if he will settle affairs North of the Orange River, in a just and dignified manner as becomes the Representative of the Queen of England, he will earn for himself the honorable appellation of Pacificator.

We want nothing but security, or in one word, Peace. We can pay the expenses of our own Government, if the Queen will but accord to us a decent share of imperial protection.

A Boer from over the Vaal River is now in Bloem Fontein, and he says one or two things that deserve the immediate attention of Major Hogge and Mr. Owen, the Assistant Commissioners, This Boer tells us that Pretorius had the authority of the War Council only, for the arrangements entered into with Commissioners; and that, the Volk's Raad, or People's Council, repudiates his proceedings. If this be a fact, we must say that we are in a happy state of confusion. Surely the Commissioners must have been fully satisfied that Pretorius was accredited by the Trans Vaal people to negotiate?

Pretorius has gone to Natal to take possession of his landed property unlawfully confiscated by Sir Harry Smith. It is a blessing that there are Judges in Natal who will administer justice without fear, favor, or affection.

Since our leading article of today was in type, we have been kindly favored with the following particulars of the murder of the Barolongs, which took place on the farm of Hans Steyn, and not at an outpost of Moroko's as previously stated:—

Caspar Marais' Farm, 4th May, 1852.

The following particulars of an attack made on Hans Steyn's Sen, homestead (Riet Spruit,) on Friday evening, 30th ult, by 20 mounted Kaffirs, recognised to be from the tribe of Molitsane, I send you for publication. It appears that after the family had retired for the night, 20 Kaffirs surrounded the huts of Mr. Steyn's servants, (Barolongs,) and immediately commenced their work of destruction. 1 men and 1 boy were assagaied, and 1 woman wounded, the others managed to escape by seeking refuge in Steyn's house; the Kaffirs then turned out all the cattle belonging to these unfortunate creatures, upwards of 30 in number, besides robbing them of every thing they possessed; they took 3 guns and destroyed the huts. Steyn's family were now roused by the shrieks of the people, and old Steyn and his son, unfortunately the only two at home, did not think it prudent to fire, altho' the Kaffirs were only about 40 yards from the house or more than ¼ of an hour; they stood however ready with their rifles on the stoep in case they themselves should be attacked. 5 mounted Kaffirs then left the kraal of the Barolongs, and rode close behind Steyn's house, making towards his cattle kraal; they took a long fond look at his fine sleek cattle, but did not venture to open the kraal gate.—Father and son were now determined at all risks to save their valuable Stock, and they showed themselves to the Kaffirs. These robbers immediately turned back, and the whole decamped in military order with the oxen and cows of the Barolongs. The Kaffirs were all armed with guns, assagais, axes, and knob kiries. This wanton outrage has so unstrung the nerves of this family, that they have come to the determination of deserting their fine farm, consequently to my surprise wagons, vrouws, children, and all their stock, arrived early the following morning at my place, and from them I gleaned the particulars I have just narrated to you. I have thought it prudent to send my cattle also away to Caspar Marais' farm, about an hour and a half from here, and have since this affair ridden over in the evening, as my people (Barolongs) have entirely deserted me. One of the men killed was my cattle herd, whom I had given permission to go over to Steyn's to visit his friends.

I shall return to my farm today, but without my cattle, My own opinion is Moshesh and Molitsane will not injure the property of the farmers, but large patrols will be made by them to kill all the servants on our homesteads, and steal their cattle. A nice pleasant state of things indeed, and very agreeable I find it to live on the boundary. I am trying my utmost to persuade old Steyn and his family to return to their farm, but at present without avail.

Your's &c., C. L. C.

THE QUESTION OF PEACE OR WAR.

(From *The Times*, Feb. 24.)

The French Government has not given to the world since the 2nd December any of those formal and official pledges of its respect for treaties and its desire of peace which commonly follow the accession of any new power But within the last few days the *Moniteur* has been instructed to declare in terms which are neither very accurate nor very precise, that the policy of Louis Napoleon is exclusively directed to internal objects; that no demands have been made by France, since the 2nd December, on any foreign State, except Belgium, with reference to the political refugees; and that it is absurd to impute warlike schemes to a Government which has made no preparations for them. We take this declaration for what it is worth, and it may serve to allay the apprehensions of war, which are injurious to the Government of France, among its own subjects, though it fail to lull the suspicions or arrest the defensive measures of neighbouring States. If the policy of Louis Napoleon be strictly pacific towards the rest of Europe, he may be well assured that the policy of Europe is pacific towards him, But a few phrases in a Government Gazette are a feeble guarantee against arbitrary power and military ambition, and we cannot adopt the submissive conclusion of a Belgian journalist, that the intentions of Louis Napoleon are undoubtedly pacific because he says so.

It is not true that no demands whatever have been made by the French Government on any foreign State except Belgium, for nothing is more certain than that demands of a very cogent nature were made, as long ago as the 24th January, on the Federal Government of Switzerland. The Federal Council was told that it must hold itself in readiness to expel from the country all political fugitives who might be designated by the French police, that it must put limits on the press which the legislation of the country does not enable it to do, and that it would be held responsible for the evasion of these mandates, by the Government of the several Cantons These demands, which were doubly base, since they were preferred against the very people whose ancient hospitality and independence sheltered Louis Napoleon himself from the menaces of Louis Philippe in 1838, have been followed by more indefinite threats on the part of the French Ambassador at Berne, and we are apprised by our correspondents of the assemblage of an army in the vicinity of Lyons, prepared for the field either at home or abroad.

A campaign in Switzerland could, however, afford neither territorial aggrandizement nor military glory to France, and she would merely destroy the neutrality of an important district on her own frontier without obtaining any corresponding advantages For these reasons the attention of European statesmen is far more anxiously directed to the relations of France with the kingdom of Belgium. We have already had occasion to record from time to time since the 2d December various acts and demands which indicate on the part of France a very feeble respect for the independence and neutrality of that State. When the prisoners of Ham were liberated from confinement, they were accompanied to Brussels, and in one instance as far as the Prussian frontier, by French police agents, whose authority ought to have ceased altogether at their own frontier. Soon afterwards a demand was made on the Belgian Government for the expulsion of M. Thiers by the very Ministers who had just sent him to Belgium; and though King Leopold refused to deny the claims of hospitality to one of the men who had contributed to found the independence of Belgium, M. Thiers settled the difficulty by removing at once to London. The press of Belgium remains free, and, indeed, the constitution guarantees its freedom. Many of the journals of that country have expressed their opinion of the French usurpation as strongly as we have done ourselves; but in addition to these publications, a weekly pamphlet, called *La Bulletin Francais*, was started in Brussels by some of the ablest members of the Orleanist party, who had voluntarily expatriated themselves for this purpose. The Belgian Government had no authority by law to prohibit or suppress this or any other publication; but it put in force all the powers it did possess by removing the supposed authors of this journal from the country as aliens. It caused proceedings to be instituted against several numbers of the *Bulletin Francais* under an old law of 1816 which was thought to be obsolete. It even seized the whole stock of the Belgian bookseller who had engaged in this speculation, including a bale of the journal addressed to an English agent, and already on board the Soho in the port of Antwerp. And it displayed a strong and prudent determination to prevent Belgium from being converted by foreigners into the theatre of literary hostilities against the French Government, which might be followed by hostilities of a more serious kind.

The French refugees who found freedom and security in Belgium were guilty of gross impropriety in pursuing their own party objects at the risk of sacrificing the country and the Government that so received them; and the Belgian Government was justified in adopting, in self dence, strong measures against foreigners whose conduct was so selfish, inconsiderate, and dangerous, The King of Belgium, however, did not hesitate to protest in the strongest terms against the decree which plundered his children of their maternal inheritance, and though he has sought to remove, as far as the laws permitted, all ground of complaint from a powerful neighbour, he has found a vigorous determination to provide by all possible means for the protection of the country. Never since the emancipation of Belgium from its connexion with the Low Countries have the patriotism and inedpendence of the people been more steadily manifested, for they know by what is passing around them, that they owe to the constitutional throne of Leopold not only their existence as a nation, but a degree of liberty and tranquillity which no other State on the Continent has preserved. The army, well appointed and numbering upwards of 90,000 men, is firmly attached to the liberties of the country, and the loyalty of all classes, both civil and military, expresses itself in numerous addresses of support and confidence to the Crown.

The defences of the country consist in the old and important line of fortifications on the French frontier, which the Belgian Government has been employed for some years in preparing for every emergency; behind them Antwerp forms a vast entrenched camp, commanding the Scheldt, open to maritime communications and defended by the citadel in which General Chasse made his gallant resistance to Marshal Gerard in 1832, The resources of this little kingdom are therefore sufficient to defend it against a *coup de main*. The King of Belgium and his people have a right to claim the support of Europe if they are ever attacked, not only by virtue of the treaties which solemnly guarantee their independence, but also by the use they have made of their liberties Though numbering only 4 millions in population they fill a most important space on the map of Europe; and their neutrality is equally essential to their own prosperity and to the general peace. On that ground especially the slightest infraction of the engagements of the Conference of London, in which the French Government of that day took so conspicuous a part, would be viewed by all the Powers as a most serious occurrence; and it deserves notice that the Emperor of Russia has now, for the first time, resolved to accredit an Envoy to Brussels, having obtained the removal of the Polish officers heretofore employed in the Belgian army.

It is unnecessary that we should impute to Louis Napoleon a design directly opposed to the engagements and real interests of France, and one which we should be glad to think he had never entertained. But the most substantial guarantee of the independence of Belgium is the certainty that she can rely in the first instance on the loyalty of her own army and population, and in the second on the positive treaties which bind all the great Powers to her defence. Neither the one nor the other of these forces will fail her in the hour of need, and they may serve even now to avert the possibility of an attack upon her. We are prepared for the occurrence, at no distant period, in France of military events of a striking character; but unless Louis Napoleon is prepared to face the resistance of a free people and the united power of Europe, he will yet respect the independence of Switzerland and of Belgium.

DENMARK.

COPENHAGEN, Feb. 23.—Mention has lately been made in the English papers of the knapsack of the Danish army. This is made of seal skin, is exceedingly light, and throws off the rain. Its durability is extraordinary.

Saturday night's *Fædrelandet* contains a very remarkable leading article on England and Denmark. It starts with the historical truth that England is a northern land, a member of the great Scandinavian champion-ring. Its sympathies should therefore be with the other northern kingdoms' especially with Denmark, from which it is more particularly sprung. But England has become so great that it does not care for any confederations. Hence its strange neglect of its northern cousins. Nevertheless, the geographical and political position of these northern lands is so important, they constitute so invaluable a barrier against Russia and Germany, and their military and naval force is, or could be, so considerable, besides their commercial weight as the highway for an immense British commerce further north and east, that no British Cabinet can long neglect them. The interest of England drives it to a more intimate union with the north, especially Denmark, not less than the instinct of these countries fo[r] freedom and commerce drives them to England.

The writer now proposes the rapid extension of Danish communication with England. The postal arrangements must be cheapened; custom house and shipping dues must be lowered—"this would be a great service to England, and one which it would not forget; but it would be a still greater service to Denmark—for England is not only the natural market of Denmark, it is also its natural ally"

Finally, public attention is drawn to the throne of Denmark. As yet there is no Crown Prince The Cabinet wishes to propose the Prince of Glücksburg, a man about whom the public knows little and cares less Besides, the Danes are tired of importing their princes from Germany. They wish to keep their land free from further Germanisations of whatever kind.

"As we have seen above—our choice must be Germany or England. One of the boldest advocates of our nationality has directed our attention to an English Prince, a younger son of Queen Victoria, and this plan will meet popular sympathy in a very different degree than that proposed by Austria and Prussia. A man educated under the influence of the deep respect of the English community for political and civil rights, a prince who has drunk in with his mother's milk the enlightened toleration and the practical views of the British people, will be eager to shield our young Constitution; which is as far as possible modelled after that of England, and will advance all those social reforms which our ground law promises us A prince of a kindred nation will understand and share the national interest of the people, and will take care that its righteous claims are fully carried out And both the English Government and the English people will do justice to a proposition of this kind from the Danish nation, for the person of the King would be an excellent guarantee for the friendship of Denmark."

This is the substance of this interesting article. The ... referred to would, in our opinion, be of great importance ... the present position of Europe, and would be of mutual advantage to the two kingdoms concerned. Strange ... after nearly a thousand years Denmark and England should again enjoy the closest union, and that a Queen in whose veins circulates the glorious blood of Canute the Great, of Denmark, and St. Olof of Norway, should be called upon to give one of her children as ruler over a country once her own mother-land!

ARCTIC EXPEDITION.

The following letter, addressed to the President of the Royal Geographical Society by her Majesty's Under Secretary of State for Foreign Affairs, will show how kindly and promptly the Imperial government of Russia has responded to the wishes of the geographers of England in favouring the private expedition about to sail in search of Franklin, and which for the first time is to make use of steam in proceeding northwards from Behring's Straits:—

"Foreign Office, March 2, 18..

"Sir,—With reference to your letter of the 3..th of January I am directed by the Earl of Malmesbury to transmit to you herewith sealed letters to the commandant of the port of Petropavlosk and to the director of the Russian American Company at Sitka, and an open letter to the Russian authorities in the neighbourhood of Behring's Straits, which, at the request of her Majesty's government, the Emperor of Russia has been pleased to allow to be written, enjoining the parties to whom they are addressed to exert their good offices in favour of Captain Beatson's expedition. The Russian government has, moreover, sent directly to the Russian authorities on the vast coast of Siberia and on the north west coast of America instructions to afford Captain Beatson all the assistance which it may be in the power of those authorities to render to him.—I am, Sir, your most obedient humble servant,

"H. U. ADDINGTON.

"Sir R, Murchison, &c."

FUNERAL OF AN EXTRAORDINARY CHARACTER.

The greater part of the inhabitants of the barriers at the foot of Montmartre, Paris, turned out on Friday to see the funeral of a remarkably popular character, familiarly known as the "Pere Nicolet," the proprietor of the famous ... palace called the "Petit Ramponneau." Twenty years ago Nicolet came to Paris, with a whip and a blouse, to seek his fortune as a cab driver. He soon saved money enough to hire a small shed outside the barrier of Rochechouart, which he stocked as a wine shop. He afterwards bought the ... then pulled it down, and built a house on the spot. Gradually he purchased several adjoining shops, and formed a vast establishment, where for many years he has dined 10,... and sometimes 20,000 in a day. At this hospitable establishment the operatives regaled themselves with an ample ration of the best meat, plenty of vegetables, bread, and a pint of wine, at the rate of about sixpence a head. The ordinary consumption of the house was a dozen calves, 20 ... quantities of beef, fish, and poultry, and about 20 hogsheads of wine per day. "Pere Nicolet" was his own head ... and might be seen daily in his ample kitchen directing the labors of some eight or ten aides-de camp. His own enormous bulk was a standing advertisement of the generous qualities of his meat. Many curious observers might be daily seen peeping through the kitchen windows to marvel at the curious belts with which he supported his immense "corporation." He is said to have died worth 40,000l.

TRIAL OF ANDRIES BOTHA.

The evidence in this trial was brought to a close on Tuesday evening. The whole of yesterday was occupied in summing up, which lasted until ... o'clock last night, when the Court adjourned till this morning.

Under Patronage of Royalty and the Authority of the Faculty.

Keating's Cough Lozenges.

A CERTAIN REMEDY for disorders of the *Pulmonary Organs*—in Difficulty of Breathing—in Redundancy of Phlegm—in Incipient Consumption (of which COUGH is the most positive indication) they are of unerring efficacy. In ASTHMA, and in WINTER COUGH, they have *never* been known to fail

KEATING'S COUGH LOZENGES are free from every deleterious ingredient; they may, therefore, be taken at all times *by the most delicate female and by the youngest child*; while the PUBLIC SPEAKER and the PROFESSIONAL SINGER will find them invaluable in allaying the hoarseness and irritation incidental to vocal exertion, and consequently a powerful auxiliary in the production of MELODIOUS ENUNCIATION.

Prepared and sold in Tins, of various sizes, by THOMAS KEATING, Chemist, &c., No. 79, St. Paul's Church Yard, London.

Sold Retail by all Druggists, &c., in the World.

N.B.—To prevent spurious imitations, please to observe that the words "KEATING'S COUGH LOZENGES" are engraved on the GOVERNMENT STAMP of each box.

IMPORTANT TESTIMONIAL.

Copy of a Letter from "COLONEL HAWKER, (the well known Author on "GUNS AND SHOOTING"), Longparish House, near Whitchurch, Hants,

October 21st, 18..

SIR,—I cannot resist informing you of the extraordinary effect I have experienced by taking only a few of your LOZENGES. I had a cough for several weeks that defied all that had been prescribed for me; and yet I got completely rid of it by taking about half a small box of your Lozenges which I find are the only ones that relieve the cough without deranging the stomach or degistive organs.

I am, Sir,
Your humble Servant,
P. HAWKER.

To Mr. KEATING, 79, St. Paul's Church Yard.

AGENTS,
Messrs. S. H. SCHEUBLE & Co., Chemists, Cape Town.

J. J. H. SMUTS, Editeur, No. 18, Breestraat.
J. W. LOTZ, Drukker, No. 92, Walestraat. } Eigenaars.